



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 208]

PRYS 5c

PRETORIA, 12 MAART 1969

PRICE 5c

[No 3375.

No. 32 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal Dorpsaanlegskema 2, 1948, van die Stadsraad van Germiston by Proklamasie 284 van 1948, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema 2, 1948, van die Stadsraad van Germiston, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Germiston. Hierdie wysiging staan bekend as Germiston dorpsaanlegskema 2/10.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/18/10.

No. 33 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal die Stadsraad van Alberton 'n versoekskrif, ingevolge artikel 4 van die "Local Authorities Roads Ordinance", 1904, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die munisipaliteit Alberton geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart L.G. A1157/68 tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/4/6.

No. 32 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Whereas Town-planning Scheme 2, 1948, of the City Council of Germiston, was approved by Proclamation 284 of 1948, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme 2, 1948, of the City Council of Germiston, is hereby amended as indicated in the Scheme clauses and on Map 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Germiston. This amendment is known as Germiston Town-planning Scheme 2/10.

Given under my Hand at Pretoria on this Twentieth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/18/10.

No. 33 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Whereas the Town Council of Alberton has petitioned, under the provisions of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation as a public road of a certain road situated in the Alberton Municipality;

And whereas the provisions of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto and as shown on Diagram S.G. A1157/68.

Given under my Hand at Pretoria this Twentieth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/4/6.

BYLAE

MUNISIPALITEIT ALBERTON.—BESKRYWING VAN PAD

Begin ongeveer op die mees suidoostelike hoek van Juynstraat, Alrode Nywerheidsdorp; vandaar in 'n algemene suidoostelike rigting vir 'n afstand van 442·44 Kaapse voet; vandaar in 'n algemene suidelike rigting vir 'n afstand van 194·25 Kaapse voet tot op die noordelike grens van Gedeelte 58 van die plaas Rooikop 140 IR, distrik Alberton; vandaar in 'n westelike rigting langs die noordelike grens van vermelde gedeelte tot op die noordwestelike hoek van die gedeelte, synde 'n afstand van 80·58 Kaapse voet; vandaar in 'n algemene noordelike rigting vir 'n afstand van 155·20 Kaapse voet; vandaar in 'n noordwestelike rigting vir 'n afstand van 417·71 Kaapse voet; vandaar in 'n algemene westelike rigting vir 'n afstand van 41·05 Kaapse voet tot op die grens van Juynstraat; vandaar in 'n algemene noordoostelike rigting vir 'n afstand van 110·34 Kaapse voet langs die grens van Juynstraat tot by die beginpunt, soos meer volledig aangedui op Kaart L.G. A1157/68.

No. 34 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings 1967 (Wet 84 van 1967) ontvang is van "Power Lines (Proprietary) Limited" om 'n sekere beperking wat op Standplaas 2537 (voorheen No. 74) geleë in daardie gedeelte bekend as Wanderers View, dorp Johannesburg, distrik Johannesburg, Transvaal, bindend is te wysig.

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provincie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport F11905/1963, ten opsigte van genoemde Standplaas 2537 (voorheen No. 74) geleë in daardie gedeelte bekend as Wanderers View, dorp Johannesburg, deur die wysiging van voorwaardes (1) om soos volg te lui:—

"(1) The registered owner of the stand shall have no right to subdivide or transfer any portion thereof without the consent of the Minister of Agriculture."

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Derde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 8/2/347.

SCHEDULE

ALBERTON MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF ROAD

Begins approximately on the most south-eastern corner of Juyn Street, Alrode Industrial Township; thence in a general south-eastern direction for a distance of 442·44 Cape feet; thence in a general southern direction for a distance of 194·25 Cape feet up to the northern boundary of Portion 58 of the farm Rooikop 140 IR, Alberton District; thence in a western direction along the northern boundary of the aforementioned portion for a distance of 80·58 Cape feet up to the north-western corner of this portion; thence in a general northern direction for a distance of 155·20 Cape feet; thence in a general north-western direction for a distance of 417·71 Cape feet; thence in a general western direction for a distance of 41·05 Cape feet up to the boundary of Juyn Street; thence along the boundary of Juyn Street in a north-eastern direction for a distance of 110·34 Cape feet up to the place of beginning, as more fully indicated on Diagram S.G. A1157/68.

No. 34 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) has been received from Power Lines (Proprietary) Limited for a certain restriction which is binding on Stand 2537 (formerly No. 74) situated in that portion known as Wanderers View, of the Township of Johannesburg, District of Johannesburg, Transvaal, to be altered.

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the above-mentioned Act have been complied with;

Now, therefor, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer F11905/1963, pertaining to the said Stand 2537 (formerly No. 74) situated in that portion known as Wanderers View, of the Township of Johannesburg, by amending condition (1) to read as follows:—

"(1) The registered owner of the stand shall have no right to subdivide or transfer any portion thereof without the consent of the Minister of Agriculture."

Given under my Hand at Pretoria this Third day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/347.

No. 35 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanleg-skema, 1958, van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede by Proklamasie 228 van 1959, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dörpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Noordelike Johannesburgstreekdorpsaanlegskema, 1958, van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria, en Johannesburg. Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreekdorpsaanlegskema: Wysigende Skema 114.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/114.

No. 36 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings 1967 (Wet 84 van 1967) ontvang is van Jan Anthonie Lombaard om 'n sekere beperking wat op Lot 361, geleë in die dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, Transvaal, bindend is op te hef;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provincie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport 6850/1942, ten opsigte van genoemde Lot 361, dorp Lyttelton Manor, deur die skrapping van voorwaarde (b).

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 8/2/73/18.

No. 35 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Whereas Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, was approved by Proclamation 228 of 1959, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg. This amendment is known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme 114.

Given under my Hand at Pretoria on this Twentieth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/114.

No. 36 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), has been received from Jan Anthonie Lombaard for a certain restriction which is binding on Lot 361, situated in the Township of Lyttelton Manor, District of Pretoria, Transvaal, to be removed;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the above-mentioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer 6850/1942, pertaining to the said Lot 361, Lyttelton Manor Township, by the deletion of condition (b).

Given under my Hand at Pretoria this 26th day of February One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 8/2/73/18.

No. 37 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal Dorpsaanlegskema 1, 1952, van die Stadsraad van Kempton Park by Proklamasie 99 van 1952, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema 1, 1952, van die Stadsraad van Kempton Park hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Kempton Park. Hierdie wysiging staan bekend as Kempton Park-dorpsaanlegskema 1/18.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/30/18.

No. 38 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal Zeerust-dorpsaanlegskema, 1958, van die Stadsraad van Zeerust by Proklamasie 334 van 1958, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Zeerust-dorpsaanlegskema, 1958, van die Stadsraad van Zeerust, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Zeerust. Hierdie wysiging staan bekend as Zeerust-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema 2.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/92/2.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administratorskennisgewing 231

5 Maart 1969

MUNISIPALITEIT BRITS.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Brits 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9 (7) van genoemde Ordonnansie uitvoer en die grense van die munisipaliteit Brits verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word.

No. 37 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Whereas Town-planning Scheme 1, 1952, of the Town Council of Kempton Park, was approved by Proclamation 99 of 1952, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme 1, 1952, of the Town Council of Kempton Park, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Kempton Park. This amendment is known as Kempton Park Town-planning Scheme 1/18.

Given under my Hand at Pretoria on this Twentieth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/30/18.

No. 38 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Whereas Zeerust Town-planning Scheme, 1958, of the Town Council of Zeerust, was approved by Proclamation 334 of 1958, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Zeerust Town-planning Scheme, 1958, of the Town Council of Zeerust, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Zeerust. This amendment is known as Zeerust Town-planning Scheme: Amending Scheme 2.

Given under my Hand at Pretoria on this Twentieth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/92/2.

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 231

5 March 1969

BRITS MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Brits has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Brits Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/10.

**BYLAE
MUNISIPALITEIT BRITS**

**VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.—
BESKRYWING VAN GEBIED WAT INGELYF
STAAN TE WORD**

Bestaande uit die volgende gedeeltes van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes 427 JQ:—

- (a) Gedeelte 444 ('n gedeelte van Gedeelte 346) volgens Kaart L.G. A5942/39, groot 4·6708 morgen.
- (b) Gedeelte 563 ('n gedeelte van Gedeelte 346) volgens Kaart L.G. A7089/47, groot 8·5011 morgen.

5-12-19

Administrateurskennisgwing 243

12 Maart 1969

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN PHALABORWA.—
WYSIGING VAN REGULASIES INSAKE HONDE
EN DIE UITREIKING VAN HONDELISENSIES**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126 (1) (a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Regulasies insake Honde en die Uitreiking van Hondelisensies, afgekondig by Administrateurskennisgwing 992 van 2 November 1955, soos gewysig, en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Gesondheidskomitee van Phalaborwa by Administrateurskennisgwing 899 van 14 November 1956, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in artikel 6 (1) (a) en (b) die bedrae "1s." en "2s. 6d." onderskeidelik deur die bedrae "25c" en "50c" te vervang.

2. Deur die Aanhangsel onder Bylae A deur die volgende te vervang:—

"AANHANGSEL

(Slegs op die Jurisdiksiegebied van die Gesondheidskomitee van Phalaborwa van toepassing.)

LISENSIEGELDE

1. Vir elke hond, hetsy reün of teef wat, na die mening van die persoon wat aangestel is om lisensies uit te reik, 'n hond van die windhondfamilie of 'n hond van 'n dierge-like soort of 'n hond bekend as 'n kafferjaghond is: R10.

2. Vir honde waarop die bepalings van item 1 nie van toepassing is nie:—

(1) Vir iedere hond wat voor of op 30 Junie in enige jaar ses maande oud is:—

- (a) Reün: R2.
- (b) Teef: R5.

(2) Vir iedere hond wat op of na 1 Julie in enige jaar ses maande oud is, of van daardie datum af of daarna aangehou word:—

- (a) Reün: R1.
- (b) Teef: R2.50.

(3) Vir iedere teef wat gesteriliseer is, indien 'n sertifikaat van 'n veearts te dien effekte getoon word: R2.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/10.

**SCHEDULE
BRITS MUNICIPALITY**

**PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.—
DESCRIPTION OF AREA TO BE INCLUDED**

Comprising the following portions of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes 427 JQ:—

- (a) Portion 444 (a portion of Portion 346) *vide* Diagram S.G. A5942/39, in extent 4·6708 morgen.
- (b) Portion 563 (a portion of Portion 346) *vide* Diagram S.G. A7089/47, in extent 8·5011 morgen.

5-12-19

Administrator's Notice 243

12 March 1969

PHALABORWA HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO DOG AND DOG LICENSING REGULATIONS

The Administrator hereby, in terms of section 164 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126 (1) (a) of the said Ordinance.

The Dog and Dog Licensing Regulations, published under Administrator's Notice 992, dated 2 November 1955, as amended, and applied *mutatis mutandis* to the Phalaborwa Health Committee by Administrator's Notice 899, dated 14 November 1956, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in section 6 (1) (a) and (b) for the amounts "1s." and "2s. 6d." of the amounts "25c" and "50c" respectively.

2. By the substitution for the Appendix under Schedule A of the following:—

"APPENDIX

(Applicable to the area of Jurisdiction of the Phalaborwa Health Committee only.)

LICENCE FEES

1. For every dog, whether male dog or bitch which is, in the judgment of the person appointed to issue licenses, a dog of the greyhound strain or a dog of similar kind or a dog known as a kaffir hunting dog: R10.

2. For dogs to which the provisions of item 1 do not apply:—

(1) For every dog that has reached the age of six months at any date on or before the 30th June in any year:—

- (a) Male dog: R2.
- (b) Bitch: R5.

(2) For every dog that has reached the age of six months on or after or has been kept from or after the 1st July in any year:—

- (a) Male dog: R1.
- (b) Bitch: R2.50.

(3) For every bitch that has been sterilised, on production of a certificate to that effect from a veterinary surgeon: R2.

(4) Onthou dat die bepalings van hierdie item kan die Komitee vrystelling verleen ten opsigte van die betaling van lisensieelde vir een hond wat deur 'n blinde persoon as 'n leihond gebruik word en by die verleen van sodanige vrystelling word daar, behoudens die bepalings van artikel 4, 'n metaalplaatjie kosteloos uitgereik.

3. Behoudens die bepalings van item 2 (2), is die lisensies jaarlisensies, en moet elke jaar voor 31 Januarie betaal word."

T.A.L.G. 5/33/112.

Administrateurskennisgewing 244

12 Maart 1969

OPHEFFING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS HARTEBEEESPOORT 328 JR, DISTRIK PRETORIA

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 992 van 25 September 1968, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die opheffing van die serwituit van uitspanning, groot vyf morg, waaraan die resterende gedeelte van Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Hartebeespoort 328 JR, distrik Pretoria, onderhewig is. D.P. 01-012-37/3/H. 10 (T.L.)

Administrateurskennisgewing 245

12 Maart 1969

GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTBEEFONTEIN.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSREGULASIES

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126 (1) (a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Watervoorsieningsregulasies van die Gesondheidskomitee van Hartbeesfontein, aangekondig by Administrateurskennisgewing 386 van 10 April 1968, word hierby gewysig deur items 1 en 2 van die Tarief van Gelde onder die Bylae deur die volgende te vervang:

"1. Vir die levering van water in enige besondere maand aan enige verbruiker, uitgesonderd dié vermeld in item 2

(1) Vir die eerste 3,000 gellings of gedeelte daarvan: R2.05.

(2) Daarna, per 100 gellings of gedeelte daarvan: 5c.

2. Vir die levering van water in enige besondere maand aan enige verbruiker met 'n verbruik van 20,000 gellings en meer per maand deur een meter geneem.

(1) Vir die eerste 20,000 gellings: R9.

(2) Daarna, per 100 gellings of gedeelte daarvan: 4c."

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat word geag op 10 April 1968 in werking te getree het.

T.A.L.G. 5/104/87.

Administrateurskennisgewing 246

12 Maart 1969

VERKLARING VAN DISTRIKSPAD 621 TOT GROOTPAD 0198, DISTRIKTE BETHAL EN STANDERTON

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padrade van Bethal en Standerton, goedgekeur het dat Distrikspad 621 oor die plase Winkelhaak 135 IS en Leeuwspruit 134 IS, distrik Bethal, en Witkleifontein 131 IS, distrik Standerton, ingevolge artikel drie en paragraaf

(4) Notwithstanding the provisions of this item, the Committee may grant exemption in respect of the payment of licence fees for one dog used by a blind person as a lead dog and upon the grant of such exemption, subject to the provisions of section 4, a metal badge shall be issued free of charge.

3. Subject to the provisions of item 2 (2), the licences shall be yearly licences payable before the 31st January each year."

T.A.L.G. 5/33/112.

Administrator's Notice 244

12 March 1969

CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM HARTEBEEESPOORT 328 JR, DISTRICT OF PRETORIA

With reference to Administrator's Notice 992 of 25 September 1968, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of subsection (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the cancellation of the servitude of outspan, in extent five morgen, to which the remainder of Portion 12 (a portion of Portion 2) of the farm Hartebeespoort 328 JR, District of Pretoria, is subject.

D.P. 01-012-37/3/H.10 (T.L.)

Administrator's Notice 245

12 March 1969

HARTBEEFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY REGULATIONS

The Administrator hereby, in terms of section 164 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126 (1) (a) of the said Ordinance.

The Water Supply Regulations of the Hartbeesfontein Health Committee, published under Administrator's Notice 386, dated 10 April 1968, are hereby amended by the substitution for items 1 and 2 of the Tariff of Charges under the Schedule of the following:

"1. For the supply of water in any one month to any consumer, except those mentioned in item 2

(1) For the first 3,000 gallons or part thereof: R2.05.

(2) Thereafter, per 100 gallons or part thereof: 5c.

2. For the supply of water in any one month to any consumer with a consumption of 20,000 gallons and more per month taken through one meter

(1) For the first 20,000 gallons: R9.

(2) Thereafter, per 100 gallons or part thereof: 4c."

The provisions in this notice contained shall be deemed to have come into operation on 10 April 1968.

T.A.L.G. 5/104/87.

Administrator's Notice 246

12 March 1969

DECLARATION OF DISTRICT ROAD 621 AS MAIN ROAD 0198, DISTRICTS OF BETHAL AND STANDERTON

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Bethal and Standerton, that District Road 621 traversing the farms Winkelhaak 135 IS and Leeuwspruit 134 IS, District of Bethal, and Witkleifontein 131 IS, District of Standerton, shall be declared

(c) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), tot Grootpad 0198 verklaar word met 'n reserwebreedte van 120 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangegetoon.

D.P. 051-056-23/22/0198.

as Main Road 0198 with a road reserve width of 120 Cape feet, in terms of section three and paragraph (c) of subsection (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-056-23/22/0198.

		<u>D.P. 051-056-23/22/0198</u>	<u>REFERENCE</u>
<u>VERWYSING</u>			
Pad verbreed en verklaar tot Grootpad.	—	Road widened and declared as Main Road.	
Bestaande Paarie	—	Existing Roads.	

Administrateurskennisgewing 247

12 Maart 1969

MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die munisipaliteit Christiana, aangekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 44 van Hoofstuk 1 onder Deel IV deur die volgende te vervang:

"Vullisbakke"

44. (1) Ondanks die bepalings van artikel 43, versaf die Raad self, na 'n datum wat deur die Raad bepaal word, vullisbakke, en in sodanige gevalle moet alle huis-vullis uit private wonings en vullis uit besigheidsperselle, hotelle, restaurants, losieshuise, woonstelle, kamers, kroeë, teaters, konsertsale, bioskope en ander vermaakklikheidsplekke slegs in vullisbakke deur die Raad versaf, gegooi word. Bakke wat aldus versaf word, bly die eiendom van die Raad.

(2) Die Raad se geneeskundige gesondheidsbeampte of hoofgesondheidsinspekteur skryf die aantal bakke wat op enige perseel nodig is of wat nodig geag word, voor of besluit daaroor volgens die aantal okkuperders of die aard van die besigheid wat op sodanige perseel gedryf word, of albei. Die okkuperder van enige perseel is daarvoor verantwoordelik dat die inhoud van sodanige bak of bakke te alle tye bedek word, behalwe wanneer vullis daarin geplaas of daaruit gegooi word, en sodanige okkuperder is verder verantwoordelik vir die verlies van, of ander beskadiging aan sodanige bak of bakke as sodanige verlies of beskadiging te wyte is aan die toedoen of nalate van die eienaar of die okkuperder of van enige persoon wat namens hulle optree of wat deur enige van hulle in diens geneem is, en niemand mag brandende steenkool of brandende steenkoolas in enige bak plaas of toelaat dat dit daarin geplaas word nie.

(3) Die eienaar of okkuperder van enige perseel moet 'n bak of bakke in 'n gerieflike plek op die perseel plaas of sorg dat dit daar geplaas word, vir die versameling en verwydering van vullis deur die Raad se beamptes, tot voldoening van die Raad se hoofgesondheidsinspekteur of sy plaasvervanger.

Administrator's Notice 247

12 March 1969

CHRISTIANA MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Christiana Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 44 of Chapter 1 under Part IV of the following:

"Refuse Receptacles"

44. (1) Notwithstanding the provisions of section 43, the Council shall itself, after a date to be determined by the Council, provide refuse receptacles; and in such cases all domestic refuse from private dwellings and refuse from business premises, hotels, restaurants, boarding-houses, flats, rooms, bars, theatres, concert halls, bioscopes and other places of entertainment shall be deposited only in refuse receptacles provided by the Council. Receptacles thus provided shall remain the property of the Council.

(2) The medical officer of health or chief health inspector shall prescribe or decide on the number of receptacles necessary or deemed necessary on any premises according to the number of occupiers or the nature of the business conducted on such premises or both. The occupier of any premises shall be responsible for the covering of the contents of such receptacle or receptacles at all times, except when refuse is being deposited therein or removed therefrom, and such occupier shall further be responsible for the loss of or damage to such receptacle or receptacles, if such loss or damage is due to the act or omission of the owner or the occupier or of any person acting on behalf of or employed by either of them, and no person shall deposit or allow burning coal or embers to be deposited in any receptacle.

(3) The owner or occupier of any premises shall place or cause a receptacle or receptacles to be placed for the collection and removal of refuse by the Council's officers in a convenient place on the premises, to the satisfaction of the Council's chief health inspector or his substitute.

(4) Waar 'n vullisbak of -bakke op enige perseel deur die Raad verskaf word of is, soos in subartikel (1) bepaal, moet die eienaar van genoemde perseel onmiddellik alle baksteen, beton-, yster- of soortgelyke vullisbakke wat op sodanige perseel is, tot niet maak of verwijder.

(5) Vir die toepassing van hierdie artikel word vullis as volg omskryf en geklassifiseer:

(a) Huisvullis omvat alle vullis wat onderworpe is aan verrotting wat nêrens anders geklassifiseer is nie, en huisafval in die algemeen, wat as, groentevullis, kosblikkies, papier, winkelveegsels en enige sodanige artikels wat nie uitermate groot of swaar is nie, insluit.

(b) Tuinvullis omvat gras, sand, snoeiels van bome, hegge, heinings, blomme, plante en enige sodanige stof of ding uit tuinpersele wat groot is en nie maklik in draagbare bakke wat vir huisvullis verskaf is, gehanteer kan word nie.

(c) Bedryfsafval omvat alle afval wat swaar of groot is, wat nêrens anders geklassifiseer is nie en wat nie in draagbare bakke wat vir huisvullis verskaf is, gehanteer kan word nie, as, klinkers, sand, klippe, bakstenen en baksteenafval, slak, metaalvoorwerpe, houtkassies, stukke hout, staalskaafsels, saagsels of enige soortgelyke artikel.

(6) *Magtiging om vullis te versamel, te verwijder of weg te doen:*

Huisvullis.—Die eienaar of okkuperdeer van enige perseel moet toelaat dat alle opgehoopde vullis wat as huisvullis geklassifiseer kan word daagliks, uitgesonderd Sondae, van sodanige perseel verwijder word, of minstens eenmaal elke twee weke van enige woonperseel en eenmaal per week van enige besighedsperseel op die dae wat deur die Raad bepaal word.

T.A.L.G. 5/77/12.

(4) Where a refuse receptacle or receptacles are or have been supplied by the Council as provided in subsection (1), the owner of the said premises shall immediately destroy or remove all brick, concrete, iron or similar refuse receptacles on such premises.

(5) For the purposes of this section refuse is defined and classified as follows:

(a) Domestic refuse includes any refuse subject to putrefaction not classified elsewhere and domestic waste in general which includes ash, vegetable refuse, food tins, paper, shop sweepings and any such articles which are not excessively bulky or heavy.

(b) Garden refuse includes grass, sand, loppings of trees, hedges, fences, flowers, plants and any such matter or thing from garden premises which is bulky and cannot be easily handed in portable receptacles provided for domestic refuse.

(c) Trade waste includes any waste which is heavy or bulky, not classified elsewhere, and which cannot be handled in portable receptacles provided for domestic refuse, asli, clinkers, sand, stone, brick waste, slag, metal objects, wooden boxes, pieces of wood, steel shavings, sawdust or any similar article.

(6) *Permission for collection, removal or disposal of refuse:*

Domestic refuse.—The owner or occupier of any premises shall allow all accumulated refuse, which may be classified as domestic refuse, to be removed from premises daily; except Sundays, or at least once every two weeks from any residential premises and once per week from any business premises on days determined by the Council."

T.A.L.G. 5/77/12.

Administrateurskennisgewing 248

12 Maart 1969

MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.—WYSIGING VAN SANITÈRE TARIEF

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie, goedgekeur is.

Die Sanitaire Tarief van die Munisipaliteit Christiana, afgekondig by Administrateurskennisgewing 281 van 22 April 1959, word hierby gewysig deur item 6 deur die volgende te vervang:

"6. Vullisverwyderingsdienste

(1) *Huishoudelike vullis.*—Verwydering twee maal per maand van private wonings, per vullisbak, per maand of gedeelte daarvan: 50c.

(2) *Vullis afkomstig van besighede, kantore, sale, sprekkamers, liefdadigheidsinrigtings, hospitale, Staats-en Proviniale kantore, geboue en inrigtings en Suid-Afrikaanse Spoerwegpersele met inbegrip van woonhuise.*—Verwydering een maal per week, per vullisbak, per maand of gedeelte daarvan: R1.10.

(3) *Tuinvullis.*—Verwydering van tuinvullis op aansoek:

(a) Per kubieke jaart of gedeelte daarvan: R1.50.

(b) Per vrag van $4\frac{1}{2}$ kubieke jaarts of gedeelte daarvan: R5."

T.A.L.G. 5/81/12.

Administrator's Notice 248

12 March 1969

CHRISTIANA MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY TARIFF

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary Tariff of the Christiana Municipality, published under Administrator's Notice 281, dated 22 April 1959, is hereby amended by the substitution for item 6 of the following:

"6. Refuse Removal Services

(1) *Domestic refuse.*—Removal twice per month from private dwellings, per refuse receptacle, per month or part thereof: 50c.

(2) *Refuse from businesses, offices, halls, consulting rooms, churches, charitable institutions, hospitals, Government and Provincial offices, buildings and institutions and South African Railway premises including dwellings.*—Removal once per week, per refuse receptacle, per month or part thereof: R1.10.

(3) *Garden refuse.*—Removal of garden refuse on application:

(a) Per cubic yard or part thereof: R1.50.

(b) Per load of $4\frac{1}{2}$ cubic yards or part thereof: R5."

T.A.L.G. 5/81/12.

Administrateurskennisgewing 249 12 Maart 1969
Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N
ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, deur in artikel 62 die betekenis van die woord "salaris" uit te brei.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 62 van Ordonnansie 40 van 1960.
1. Artikel 62 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, word hierby gewysig deur die volgende subartikel aan die end daarvan toe te voeg, terwyl die bestaande artikel subartikel (1) word:

"(2) Vir die toepassing van subartikel (1) omvat die woord 'salaris' 'n geldelike toelae, uitgenome 'n geldelike toelae of enige gedeelte daarvan wat, na die mening van die Administrateur, bloot van 'n vergoedende aard is."

Kort titel en inwerkingtreding.
2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1969, en word geag op die eerste dag van Mei 1965 in werking te getree het.

Administrateurskennisgewing 250 12 Maart 1969
PADREËLINGS OP DIE PLAAS DIEPKLOOF 446 JP, DISTRIK SWARTRUGGENS

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. H. F. C. Geyer om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Diepkloof 446, registrasieafdeling JP, distrik Swartruggens, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van die genoemde Ordonnansie, word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 08-084-23/24/D/4.

Administrateurskennisgewing 251 12 Maart 1969
VERLEGGING EN VERBREDING VAN 'N GEDEELTE VAN DISTRIKSPAD 1662, DISTRIK PILGRIM'S REST

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pilgrim's Rest, goedgekeur het dat Distrikspad 1662 oor die plase Fleur de Lys 194 KU, Guernsey 81 KU, distrik Pilgrim's Rest, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet, soos op bygaande skeetsplan aangetoon.

D.P. 04-043-23/22/1662.

Administrator's Notice 249 12 March 1969
The following Draft Ordinance is published for general information:—

**A
DRAFT ORDINANCE**

To amend the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, by extending the meaning of the word "salary" in section 62.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section 62 of the Local Government Amendment of section 62 of Ordinance 62 of 1960. Ordinance is hereby amended by the addition of the following subsection at the end thereof, the existing section becoming subsection (1):

"(2) For the purposes of subsection (1), the word 'salary' includes a monetary allowance, excluding a monetary allowance or any part thereof which, in the opinion of the Administrator, is purely of a compensatory nature."

2. This Ordinance shall be called the Local Short title and commencement. Government (Administration and Elections) Amendment Ordinance, 1969, and shall be deemed to have come into operation on the first day of May, 1965.

Administrator's Notice 250 12 March 1969
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM DIEPKLOOF 446 JP, DISTRICT OF SWARTRUGGENS

In view of an application having been made by Mr H. F. C. Geyer for the closing of a public road on the farm Diepkloof 446, Registration Division JP, District of Swartruggens, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objections.

D.P. 08-084-23/24/D/4.

Administrator's Notice 251 12 March 1969
DEVIATION AND WIDENING OF A PORTION OF DISTRICT ROAD 1662, DISTRICT OF PILGRIM'S REST

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Pilgrims Rest that District Road 1662, traversing the farms Fleur de Lys 194 KU, Guernsey 81 KU, District of Pilgrims Rest, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-043-23/22/1662.

Administrateurskennisgewing 255

12 Maart 1969

MUNISIPALITEIT MEYERTON.—VOORGESTELDE
VERANDERING VAN GRENSE

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Meyerton 'n versoekskrif by die Administrator ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9 (7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die munisipaliteit Meyerton verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrator 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/97.

BYLAE

MUNISIPALITEIT MEYERTON.—VOORGESTELDE
VERANDERING VAN GRENSEBESKRYWING VAN GEBIED WAT INGELYF
STAAN TE WORD

Bestaande uit die volgende gedeeltes van die plaas Klipriviersval 371 IR:—

- (a) Gedeelte 2 volgens Kaart L.G. A2494/30, groot 45 morg 5,453 vierkante voet.
- (b) Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 4) volgens Kaart L.G. A4518/43, groot 29·6428 morg.

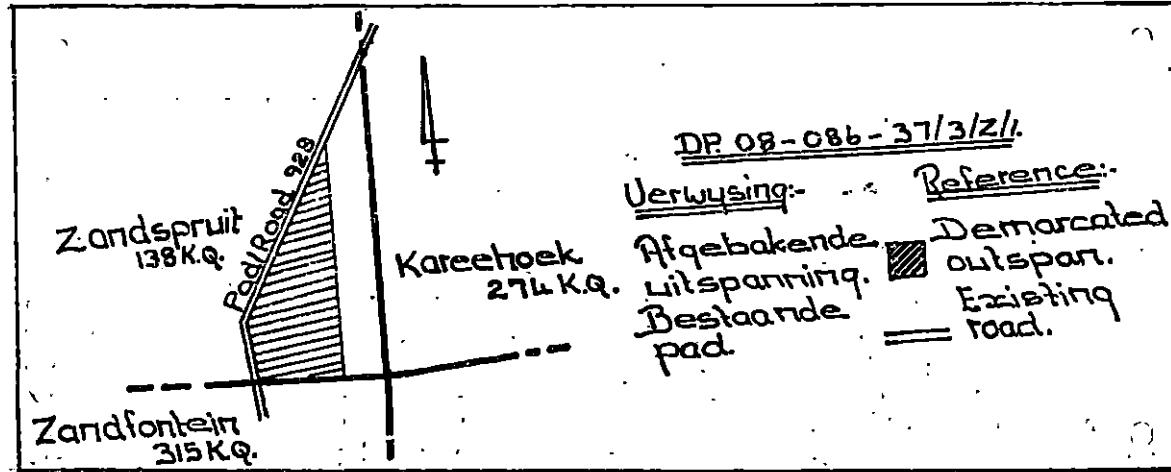
Administrateurskennisgewing 256

12 Maart 1969

VERMINDERING EN AFBAKENING VAN UIT-
SPANNINGSERWITUUT OP DIE PLAAS ZAND-
SPRUIT 138 KQ, DISTRIK THABAZIMBI

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 506, gedateer 8 Mei 1968, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag om, ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (i) van subartikel (7) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vermindering en afbakening van die serwituut ten opsigte van die onbepaalde serwituut waaraan die resterende gedeelte van die plaas Zandspruit 138 KQ, distrik Thabazimbi, onderworpe is, vanaf 1/75ste van 2,699 morg 314 vierkante roede na 5 morg, soos aangegeven op bygaande sketsplan.

D.P. 08-086-37/3/Z/1.



Administrator's Notice 255

12 March 1969

MEYERTON MUNICIPALITY.—PROPOSED
ALTERATION OF BOUNDARIES

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Meyerton has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Meyerton Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/97.

SCHEDULE

MEYERTON MUNICIPALITY.—PROPOSED
ALTERATION OF BOUNDARIES

DESCRIPTION OF AREA TO BE INCLUDED

Comprising the following portions of the farm Klipriviersval 371 IR:—

- (a) Portion 2 vide Diagram S.G. A2494/30, in extent 45 morgen 5,453 square feet.
- (b) Portion 7 (a portion of Portion 4) vide Diagram S.G. A4518/43, in extent 29·6428 morgen.

Administrator's Notice 256

12 March 1969

REDUCTION AND DEMARCATON OF OUTSPAN
SERVITUDE ON THE FARM ZANDSPRUIT 138 KQ,
DISTRICT OF THABAZIMBI

With reference to Administrator's Notice 506 of 8 May 1968, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of paragraph (iv) of subsection (1) and paragraph (i) of subsection (7) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the reduction and demarcation of the servitude of the undefined outspan, situated on the remaining portion of the farm Zandspruit 138 KQ, District of Thabazimbi, from 1/75th of 2,699 morgen 314 square roods to 5 morgen, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-086-37/3/Z/1.

Administrateurskennisgewing 257

12 Maart 1969

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Om voorsiening te maak vir die instelling deur die Provincie van openbare oorde en om voorsiening te maak vir die beheer, bestuur, ontwikkeling en instandhouding van sodanige oorde of deur die Administrateur of deur 'n raad vir openbare oorde en om die onderskeie bevoegdhede, pligte en werkzaamhede van die Administrateur en bedoelde raad vas te stel en om voorsiening te maak vir die reëeling van die instelling en beheer van 'n openbare oord buite die regssgebied van 'n liggaaom of instellings beoog in artikel 84 (1) (f) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, deur 'n persoon wat nie 'n statutêre liggaaom is nie; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarvan in verband staan.

Die Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

INLEIDING

Woord-
omskry-
wing.

1. In hierdie Ordonnansie, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

- (i) "Administrasie" die Transvaalse Provinciale Administrasie; (i)
- (ii) "Administrateur" die amptenaar aangestel ingevolge die bepaling van artikel 66 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961), handelende op die advies en met die toestemming van die Uitvoerende Komitee van die Provincie; (ii)
- (iii) "Direkteur" die hoofbeampete van die Raad ingevolge artikel 24 aangestel; (iv)
- (iv) "hierdie Ordonnansie" ook 'n regulasie; (ix)
- (v) "openbare oord" ook 'n rusoord, vaksieplek, vakansiekamp, woonwapark, tentkamp en piekniekplek; (vi)
- (vi) "openbare pad" 'n pad waartoe die publiek of deel daarvan die reg van toegang het; (vii)
- (vii) "Raad" die Raad vir Openbare Oorde ingevolge artikel 5 ingestel; (iii)
- (viii) "regulasie" 'n regulasie wat kragtens hierdie Ordonnansie uitgevaardig en van krag is; (viii)
- (ix) "voorskryf" of enige dergelike woord, by regulasie voorskryf. (v)

Doel van
hierdie
Ordonnan-
sie.

2. Die doel van hierdie Ordonnansie is om voorsiening te maak vir—

- (a) die instelling deur die Provincie van openbare oorde en vir die beheer van enige sodanige oord of deur die Administrateur of deur 'n raad vir openbare oorde soos deur hierdie Ordonnansie ingestel; en
- (b) die reëeling van die instelling en beheer van openbare oorde buite die regssgebied van 'n liggaaom of instellings beoog in artikel 84 (1) (f) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961), deur 'n persoon wat nie 'n statutêre liggaaom is nie,

tot voordeel en genot van besoekers aan enige sodanige oord.

Administrator's Notice 257

12 March 1969

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To provide for the establishment by the Province of public resorts and to provide for the control, management, development and maintenance of such resorts either by the Administrator or by a board for public resorts and to determine the respective powers, duties and functions of the Administrator and maintenance of such resorts either by the Administrator establishment and control of a public resort outside the area of jurisdiction of a body or institution contemplated in section 84 (1) (f) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, by a person other than a statutory body; and to provide for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

PRELIMINARY

1. In this Ordinance, unless the context otherwise indicates—

- (i) "Administration" means the Transvaal Provincial Administration; (i)
- (ii) "Administrator" means the officer appointed under the provisions of section 66 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), acting on the advice and with the consent of the Executive Committee of the Province; (ii)
- (iii) "Board" means the Board for Public Resorts established in terms of section 5; (vii)
- (iv) "Director" means the chief officer of the Board appointed in terms of section 24; (iii)
- (v) "prescribe" or any like word, means prescribe by regulation; (ix)
- (vi) "public resort" includes a place of rest, holiday centre, holiday camp, caravan park, tent camp and picnic place; (v)
- (vii) "public road" means a road to which the public or a section thereof has a right of access; (vi)
- (viii) "regulation" means a regulation made and in force in terms of this Ordinance; (viii)
- (ix) "this Ordinance" includes a regulation. (iv)

2. The purpose of this Ordinance is to provide for—

- (a) the establishment by the Province of public resorts and for the control of any such resort either by the Administrator or by a board for public resorts as established by this Ordinance; and
- (b) the regulation of the establishment and control of public resorts outside the area of jurisdiction of a body or institution contemplated in section 84 (1) (f) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), by a person other than a statutory body,

Purpose
of this
Ordinance.

for the benefit and pleasure of visitors to any such resort.

HOOFSTUK I**INSTELLING VAN OPENBARE OORDE
DEUR DIE PROVINSIE.**

Instelling van openbare oorde by kennisgewing en wysiging daarvan.

3. (1) Elke gebied in Bylae 1 omskryf, is 'n openbare oord met die naam in daardie Bylae daarvan toegeskryf.
- (2) Die Administrateur kan by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* die Bylae in sub-artikel (1) genoem, wysig deur—
- (a) enige ander gebied daarin op te neem as 'n openbare oord met die naam wat in daardie kennisgewing daarvan toegeskryf word;
 - (b) enige gebied in genoemde Bylae omskryf, as 'n openbare oord in te trek;
 - (c) enige grond by 'n openbare oord by te voeg of grond uit 'n openbare oord weg te neem; of
 - (d) die naam van 'n openbare oord te verander.

4. Die Administrateur kan deur middel van aankoop of andersins—

- (a) grond verkry vir die instelling van 'n openbare oord of vir byvoeging by 'n openbare oord soos beoog in artikel 3 (2); of
- (b) grond of enige servituit daarop of enige reg daaroor verkry wat hy nodig of wenslik ag ter bereiking van enige ander doel deur hierdie Ordonnansie beoog.

HOOFSTUK II**INSTELLING VAN RAAD VIR OPENBARE OORDE**

Instelling van 'n raad vir openbare oorde.

5. (1) (a) Vanaf die datum van inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie, stel die Administrateur by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* 'n raad in, bekend te staan as die Raad vir Openbare Oorde, vir die beheer, bestuur, ontwikkeling en instandhouding van sodanige openbare oorde of gedeeltes daarvan as wat die Administrateur by dergelyke kennisgewing onder toesig van daardie Raad plaas en die Administrateur kan insgelyks enige sodanige oord of 'n gedeelte daarvan aan sodanige toesig onttrek:

- (b) Die Raad vir Openbare Oorde in paragraaf (a) genoem, is, behoudens die bepalings van hierdie Ordonnansie, vir alle doeleindes die opvolger van die Raad van Kuratore vir Minerale Baaie ingestel ingevolge artikel 3 (1) van die Minerale Baaie (Toesig en Beheer) Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 10 van 1933).

- (2) Die Raad is 'n regspersoon wat in regte as eiser en verweerde kan optree en, behouens die bepalings van hierdie Ordonnansie, alle handelinge kan verrig wat nodig is vir of in verband staan met die uitvoering van sy pligte en die verrigting van sy werkzaamhede ingevolge hierdie Ordonnansie.

- (3) Die Raad bestaan uit minstens vyf en hoogstens nege lede deur die Administrateur by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* aangestel te word, van wie een deur die Minister van Landboukrediet en Grondbesit benoem word.

CHAPTER I**ESTABLISHMENT OF PUBLIC RESORTS BY THE PROVINCE**

3. (1) Every area defined in Schedule 1 shall be a public resort having the name ascribed thereto in that Schedule.

- (2) The Administrator may by notice in the *Provincial Gazette* amend the Schedule referred to in subsection (1) by—

- (a) including any other area therein as a public resort having the name ascribed thereto in that notice;
- (b) withdrawing as a public resort any area defined in the said Schedule;
- (c) adding any land to a public resort or removing any land from a public resort; or
- (d) altering the name of a public resort.

4. The Administrator may by way of purchase or otherwise—

- (a) acquire land for the establishment of a public resort or for the addition to a public resort as contemplated in section 3 (2); or
- (b) obtain land or any servitude thereon or any right over such land which he deems necessary or desirable for achieving any other purpose contemplated by this Ordinance.

Acquisition of land and certain rights for public resort.

CHAPTER II**ESTABLISHMENT OF BOARD FOR PUBLIC RESORTS**

5. (1) (a) From the date of the commencement of this Ordinance, the Administrator shall by notice in the *Provincial Gazette* establish a board, to be known as the Board for Public Resorts, for the control, management, development and maintenance of such public resorts or portions thereof as the Administrator may by like notice place under the supervision of that board and the Administrator may likewise remove any such resort or portion thereof from such supervision.

- (b) The Board for Public Resorts referred to in paragraph (a), shall, subject to the provisions of this Ordinance, for all purposes be deemed to be the successor of the Mineral Baths Board of Trustees constituted in terms of section 3 (1) of the Mineral Baths (Control and Management) Ordinance, 1933 (Ordinance N°. 10 of 1933).

- (2) The Board shall be a body corporate capable of suing and being sued and, subject to the provisions of this Ordinance, of performing all acts which may be necessary for or ancillary to the carrying out of its duties and the exercise of its functions in terms of this Ordinance.

- (3) The Board shall consist of at least five and not more than nine members to be appointed by the Administrator by notice in the *Provincial Gazette*, one of whom shall be nominated by the Minister of Agricultural Credit and Land Tenure.

Ampstermy
van
die lid
van die
Raad.

6. (1) Behoudens die bepalings van hierdie Ordonnansie, beklee 'n lid van die Raad sy amp vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van sy aanstelling: Met dien verstande dat in die geval van 'n lid wat aangestel is om 'n vakature in die Raad aan te vul wat op 'n ander wyse as deur tydsverloop ontstaan het, sy amp beklee vir die onverstreke gedeelte van die tydperk waarvoor sy voorganger aangestel was.

(2) 'n Lid wie se ampstermy verstryk het, kan weer aangestel word.

Ontruim
van amp
deur lid
van die
Raad.

- 7.** 'n Lid van die Raad ontruim sy amp—
 (a) indien sy boedel gesekwestreer word;
 (b) indien hy kranksinnig word;
 (c) indien hy skuldig bevind word—
 (i) aan 'n oortreding van artikel 32 (a);
 (ii) aan enige ander misdryf en tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete gevonnis word;
 (d) indien hy sonder verlof van die Raad (welke verlof nie verleen kan word vir 'n tydperk wat ses agtereenvolgende maande oorskry nie) van drie agtereenvolgende gewone vergaderings van die Raad afwesig is;
 (e) indien hy ingevolge artikel 8 van sy amp onthef word; of
 (f) indien hy bedank of te sterwe kom.

Skorsing
van 'n lid
en onthef-
sing van 'n
lid van sy
amp.

8. Die Administrateur kan 'n lid van die Raad weens onbekwaamheid, wangedrag of versuum om aan die bepalings van hierdie Ordonnansie te voldoen, in sy amp skors en, nadat die Administrateur so 'n lid 'n geleentheid verleen het om vertoe tot hom te rig, daardie lid van sy amp onthef of die Administrateur kan so 'n skorsing kansleer.

'n Lid
ontvang
sakere
toelaes
maar geen
besoldiging
nie.

9. 'n Lid van die Raad ontvang geen besoldiging nie, maar vir die verrigting van die sake van die Raad kan sodanige toelaes en reis- en verblyfkoste soos deur die Administrateur goedgekeur, aan so 'n lid deur die Raad betaal word.

Benoeming
van
voorsitter,
vice-
voorsitter
en waarnemende
voorsitter.

10. (1) Die Administrateur benoem een van die lede van die Raad tot voorsitter daarvan vir sodanige tydperk as wat hy goed ag.

(2) Die Administrateur benoem een van die lede van die Raad tot vice-voorsitter daarvan vir sodanige tydperk as wat hy goed ag, wat by enige vergadering van die Raad voorsit wanneer daar geen voorsitter is nie of wanneer die voorsitter om enige rede nie in staat is om sy werkzaamhede te verrig nie.

(3) As daar geen voorsitter of vice-voorsitter is nie of wanneer beide die voorsitter en vice-voorsitter om enige rede nie in staat is om hulle pligte te verrig nie, moet die lede aanwesig by 'n vergadering van die Raad, 'n lid kies om voor- sitter van daardie vergadering te wees.

Beslissing
van die
Raad.

11. 'n Beslissing van die meerderheid van die aanwesige lede op enige vergadering van die Raad is die beslissing van die Raad en, in die geval van 'n staking van stemme, het die voor- sitter 'n beslissende stem benewens sy beraadslagende stem.

6. (1) Subject to the provisions of this Ordinance, a member of the Board shall hold office for a period of three years from the date of his appointment: Provided that in the case of a member appointed to fill a vacancy on the Board occasioned otherwise than by effluxion of time, he shall hold office for the unexpired portion of the period for which his predecessor was appointed.

(2) A member whose period of office has expired shall be eligible for re-appointment.

7. A member of the Board shall cease to hold office—
 Vacancy of
office by
member of
the Board.

- (a) if his estate is sequestered;
- (b) if he becomes of unsound mind;
- (c) if he is convicted of—
 - (i) a contravention of section 32 (a); or
 - (ii) of any other offence and sentenced to imprisonment without the option of a fine;
- (d) if, without the leave of the Board (which leave shall not be granted for any period exceeding six consecutive months), he has been absent from three consecutive ordinary meetings of the board;
- (e) if he is removed from office in terms of section 8; or
- (f) if he resigns or dies.

8. The Administrator may suspend a member of the Board from office for incapacity, misconduct or failure to comply with the provisions of this Ordinance and, after the Administrator has afforded such member an opportunity of making representations to him, remove that member from office or the Administrator may cancel any such suspension.

9. A member of the Board shall not receive any remuneration, but for the carrying out of the business of the Board such allowances and travelling and subsistence expenses as may be approved by the Administrator may be paid to such member of the Board.

10. (1) The Administrator shall nominate one of the members of the Board as the chairman thereof for such period as he may deem fit.

(2) The Administrator shall nominate one of the members of the Board as vice-chairman thereof for such period as he may deem fit, who shall preside at any meeting of the Board whenever there is no chairman or whenever the chairman for any reason is unable to perform his duties.

(3) If there is no chairman or vice-chairman, or whenever both the chairman and the vice-chairman for any reason are unable to perform their duties, the members present at a meeting of the Board shall elect a member to be chairman of that meeting.

11. A decision of the majority of the members present at any meeting of the Board shall be the decision of the Board and, in the event of an equality of votes, the chairman shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

Kworum.

12. 'n Kworum vir 'n vergadering van die Raad is 'n meerderheid van die lede van die Raad.

Procedure.

13. Behalwe soos by hierdie Ordonnansie bepaal, kan die Raad sy eie prosedure reël.

Vergaderings van die Raad.

14. (1) Die eerste vergadering van die Raad word gehou op 'n datum deur die Administrateur bepaal te word en enige ander vergadering van die Raad word gehou op sodanige tyd en plek as wat die Raad van tyd tot tyd bepaal: Met dien verstande dat die Raad ten minste vier gewone vergaderings per jaar, bereken vanaf die eerste dag van Januarie, moet hou: Voorts met dien verstande dat die voorsitter van die Raad te eniger tyd 'n spesiale vergadering kan belê waar hy dit dienstig ag en op versoek van minstens drie lede van die Raad moet hy sodanige spesiale vergadering belê:

(2) Die Voorsitter van die Raad gee kennis aan lede van die Raad van die tyd en plek van enige vergadering met vermelding van die doel van die vergadering.

(3) As 'n lid per abuis nie 'n kennisgewing soos in subartikel (2) beoog ontvang nie, word die geldigheid van 'n vergadering van die Raad nie daardeur geraak nie.

Komitees.

15. (1) Die Raad stel van tyd tot tyd uit sy lede 'n finansiekomitee van minstens drie lede aan om sy geldsake te reël en te beheer en die Raad kan insgelyks een of meer ander komitees aanstel vir enige doel wat hy goedvind.

(2) Die Raad kan aan enige sodanige komitee, met of sonder sodanige beperkings of voorwaardes as wat hy goedvind, sodanige van sy bevoegdhede en pligte ingevolge hierdie Ordonnansie wat hy van tyd tot tyd bepaal, opdra en enige sodanige opdrag intrek: Met dien verstande dat elke komitee van sy verrigtings aan die Raad ver slag moet doen.

(3) (a) Elke sodanige komitee bestaan uit soveel lede as wat die Raad bepaal en die Raad stel die kworum van elke sodanige komitee vas.

(b) Die Raad stel die voorsitter van so 'n komitee aan en indien sodanige voorsitter afwesig is by enige vergadering van die komitee, moet die aanwesige lede 'n lid kies om as voorsitter by genoemde vergadering op te tree en die persoon aldus gekies, moet gedurende die afwesigheid van die voorsitter by genoemde vergadering, al die pligte van die voorsitter uitoefen.

Lid van die Raad belet om deel te neem aan besprekings van die Raad of 'n komitee daarvan of om te stem in 'n aangeleentheid waarby hy geldelike belang het.

16. Geen lid van die Raad mag in of voor die Raad of enige komitee daarvan teenwoordig wees of deelneem aan 'n bespreking van, of stem oor 'n aangeleentheid waarby hy regstreeks of onregstreeks geldelike belang het nie.

Bykomende bevoeghede van die Raad.

17. Benewens bevoegdhede ingevalle Hoofstuk III aan die Raad verleen, kan die Raad—

(a) 'n lopende bankrekening onderhou en reëlings tref vir enige tydelike oortrekking daarvan;

(b) 'n reserwfonds instel vir kapitaaluitgawes of vir sodanige ander doeleinades as wat die Administrateur goedkeur;

12. A quorum for a meeting of the Board shall be a majority of the members of the Board.

13. Except as provided in this Ordinance, the Board may regulate its own procedure.

14. (1) The first meeting of the Board shall be held on a date to be determined by the Administrator and any other meeting of the Board shall be held at such time and place as the Board may from time to time determine: Provided that the Board shall hold at least four ordinary meetings per year, calculated from the first day of January: Provided further that the chairman of the Board may at any time convene a special meeting whenever he deems it expedient and at the request of at least three members of the Board he shall convene such special meeting.

(2) The chairman of the Board shall give notice to the member of the Board of the time and place of any meeting stating the purpose of the meeting.

(3) If a member through error does not receive a notice as contemplated in subsection (2), the validity of a meeting of the Board shall not be affected thereby.

15. (1) The Board shall from time to time appoint from amongst its members a finance committee of at least three members to regulate and control its financial affairs and the Board may likewise appoint one or more other committees for any purpose which it considers expedient.

(2) The Board may delegate to any such committee with or without such restrictions or conditions as it may deem expedient, such of its powers and duties in terms of this Ordinance as it may from time to time determine and may withdraw any such delegation: Provided that every committee shall report its proceedings to the Board.

(3) (a) Every such committee shall consist of so many members as the Board may determine and the Board shall fix the quorum of any such committee.

(b) The Board shall appoint the chairman of such committee and if such chairman is absent from any meeting of the committee, the members present shall elect a member to act as chairman at the said meeting and the person so elected shall during the absence of the chairman from the said meeting, exercise all the duties of the chairman.

16. No member of the Board may in or before Member of the Board prohibited from taking part in the discussions of the Board or committee thereof or to vote in a matter in which he has a pecuniary interest.

17. In addition to powers conferred upon the Board in terms of Chapter III, the Board may—

(a) maintain a current banking account and arrange for any temporary overdraft of such account;

(b) establish a reserve fund for capital expenditure or for such other purposes as the Administrator may approve;

- (c) voorsiening maak vir 'n mediese- of pensioenskema vir sy beampies of werkneemers; of
- (d) met 'n versekeraar reël vir die verskaffing; by wyse van 'n versekering, van dekking vir die voorsitter en ander lede van die Raad en vir beampies en werkneemers, ten opsigte van liggamlike besering, ongeskiktheid of dood wat uitsluitlik en regstreeks die gevolg is van 'n ongeluk wat in die loop van die verrigting van hul pligte plaasvind.

Administrateur kan lenings aan die Raad toestaan.

18. (1) Die Administrateur kan uit sodanige geldie as wat die Provinciale Raad van tyd tot tyd vir dié doel bewillig, lenings aan die Raad toestaan vir enigeen van of al die volgende doelendes:

- (a) Die oprigting, bou, verkyring, uitbreiding of verbetering van enige gebou;
- (b) die uitvoering van enige werk van 'n permanente aard met betrekking tot 'n aangeleentheid wat aan die Raad toevertrou is;
- (c) ter dekking van enige tydelike oortrekking van die Raad se lopende bankrekening.

(2) Elke lening toegestaan ingevolge subartikel (1) is vir sodanige bedrag en is onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur bepaal, en enige rentebetalings daarop en enige terugbetaling van die lening moet deur die Raad gedoen word.

(3) Enige lening ingevolge subartikel (1) en die rentebetalings daarop is 'n las op die bates en inkomste van die Raad.

Inkomste van die Raad.

19. (1) Die inkomste van die Raad bestaan uit—

- (a) vrywillige bydraes, skenkings en bemakings deur hom van die publiek ontvang;
- (b) geldie deur hom kragtens die bepalings van hierdie Ordonnansie ontvang;
- (c) lenings wat hy ingevolge hierdie Ordonnansie aangaan;
- (d) jaarlikse hulptoelaes, uit geldie deur die Provinciale Raad vir dié doel bewillig wat die Administrateur aan die Raad kan uitbetaal in sodanige bedrae en vir sodanige doeleinades en op sodanige voorwaardes as wat die Administrateur bepaal; en
- (e) enige ander geldie wat uit enige ander bron ook al hom toeval of tot sy beskikking gestel word.

(2) Die Raad maak voorsiening op sodanige wyse as wat deur die Administrateur, of in die algemeen of spesifiek, goedgekeur word vir die belegging op korttermyn van alle geldie wat nie vir lopende uitgawes benodig word nie.

Boekjaar en rekenings.

20. (1) Die boekjaar van die Raad is van die eerste dag van Maart in een jaar tot en met die laaste dag van Februarie in die daaropvolgende jaar.

(2) Die Raad sorg dat behoorlike rekenings gehou word van alle geldie deur hom ontvang en uitbetaal en teken die doeleinades aan waarvoor sodanige geldie ontvang of uitbetaal is.

- (c) provide for a medical or pension scheme for its officers or employees; or
- (d) arrange with an insurer to provide, by way of insurance, cover for the chairman and other members of the Board and for officers and employees in respect of bodily injury, disablement or death resulting solely and directly from an accident occurring in the course of the performance of their duties.

18. (1) The Administrator may out of such moneys as the Provincial Council may from time to time appropriate for the purpose, grant loans to the Board for any or all of the following purposes:

Administrator may grant loans to the Board.

- (a) the erection, construction, acquisition, extension or improvement of any building;
- (b) the execution of any work of a permanent nature in relation to any matter entrusted to the Board;
- (c) to cover any temporary overdraft of the current banking account of the Board.

(2) Every loan granted in terms of subsection (1) shall be for such amount and shall be subject to such conditions as the Administrator may determine and any interest payments due thereon and any repayment of the loan shall be made by the Board.

(3) Any loan in terms of subsection (1) and the interest payments thereon shall be a charge on the assets and revenue of the Board.

19. (1) The revenue of the Board shall consist of—

Revenue of the Board.

- (a) voluntary contributions, donations and bequests received by it from the public;
- (b) moneys received by it in terms of the provisions of this Ordinance;
- (c) loans raised by it in terms of this Ordinance;
- (d) yearly grants-in-aid, from moneys appropriated by the Provincial Council for the purpose, which the Administrator may pay to the Board in such amounts and for such purposes and on such conditions as he may determine; and
- (e) any other moneys which shall accrue to it from any other source whatsoever or which shall be placed at its disposal.

(2) The Board shall provide for the short term investment of all moneys which are not required for current expenditure in such manner as the Administrator may, either in general or specifically approve.

20. (1) The financial year of the Board shall be from the first day of March in any year up to and including the last day of February in the year next succeeding.

Financial year and accounts.

(2) The Board shall ensure that proper accounts are kept of all moneys received and disbursed by it and shall record the purposes for which such moneys have been received or disbursed.

Begroting van die Raad.

21. (1) Die Raad lê elke jaar, nie later as die een-en-dertigste dag van Januarie nie 'n gedetailleerde begroting van sy inkomste en uitgawes vir sy volgende boekjaar wat deur sy finansies-komitee opgestel en deur die Raad goedgekeur is, aan die Administrateur vir goedkeuring voor.

(2) Die geraamde uitgawes waarvoor voor-siening getemaak is in 'n begroting wat ingevolge subartikel (1) deur die Administrateur goedgekeur is, word nie sonder die goedkeuring van die Administrateur oorskry nie.

Ouditering van rekenings.

22. Die rekenings van die Raad word deur die Provinciale Ouditeur geauditeer en vir daardie doel is die bepaling van artikels 60 en 61 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie No. 17 van 1939), *mutatis mutandis* van toepassing.

Jaarlikse verslag en staat van inkomste en uitgawe van die Raad.

23. (1) Die Raad lê na die einde van elke boekjaar, maar nie later as die daaropvolgende Oktober nie, 'n verslag van sy werkzaamhede gedurende die betrokke boekjaar aan die Administrateur voor.

(2) Enige verslag wat ingevolge subartikel (1) voorgelê word, moet vergesel gaan van 'n staat van die Raad se inkomste en uitgawe gedurende die betrokke boekjaar.

(3) Die in subartikels (1) en (2) bedoelde ver-slag en staat word deur die Administrateur in die Provinciale Raad ter tafel gelê binne sewe dae na ontvangst daarvan indien die Provinciale Raad dan sit of, indien die Provinciale Raad dan nie sit nie, binne sewe dae na die aanvang van sy eersvolgende sitting.

Aanstelling en besoldiging van beampies en werknemers van die Raad.

24. (1) Die Raad stel, onderworpe aan die goed-keuring van die Administrateur, 'n hoofbeampte wat nie lid van die Raad is nie en wat as die Direkteur bekend staan, aan teen die besoldiging wat die Raad met die goedkeuring van die Administrateur bepaal en op sodanige ander diensvoorraades as wat voorgeskryf word.

(2) Die Raad kan sodanige ander beampies en werknemers as wat nodig mag wees vir die doel-eindes van daardie bepaling van hierdie Ordon-nansie wat op die Raad van toepassing is, aan-stel teen die besoldiging wat die Raad bepaal en op sodanige ander diensvoorraades as wat voor-geskryf word.

(3) Niemand wat lid van die Raad is of wat gedurende 'n tydperk van ses maande voor sodanige aanstelling lid was, word as Directeur of ander beampte of werknemer aangestel sonder die toestemming van die Administrateur nie.

(4) Behoudens die bepaling van hierdie Ordon-nansie, is die Directeur teenoor die Raad ver-antwoordelik vir die behoorlike uitoefening van die funksies van die Raad en die Directeur moet sorg dat behoorlike notule van enige vergadering van die Raad of enige komitee daarvan gehou word.

(5) Die Raad kan, behoudens enige diensvoor-waarde in subartikels (1) en (2) beoog, na goed-dunke, 'n beampte of werknemer uit sy diens ontslaan.

(6) Vanaf die datum van die instelling van die Raad, word iemand wat onmiddellik voor sodanige datum die Directeur of 'n ander beampte of 'n bedienende van die Raad van Kuratore vir Minerale Baaie ingestel ingevolge artikel 3 (1) van

21. (1) The Board shall in each year, not later than the thirty-first day of January, submit to the Administrator for approval detailed estimates of its revenue and expenditure for its next financial year which have been prepared by its finance committee and approved by the Board.

(2) The estimated expenditure for which provision has been made in estimates which have been approved by the Administrator in terms of subsection (1), shall not be exceeded except with the approval of the Administrator.

22. The accounts of the Board shall be audited by the Provincial Auditor and for that purpose the provisions of sections 60 and 61 of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance No. 17 of 1939), shall apply *mutatis mutandis*. Auditing of accounts.

23. (1) The Board shall, after the end of each financial year but not later than the next succeeding October, submit to the Administrator a report of its activities during the financial year concerned. Yearly report and statement of revenue and expenditure of the Board.

(2) Any report submitted in terms of subsection (1) shall be accompanied by a statement of the revenue and expenditure of the Board during the financial year concerned.

(3) The report and statement referred to in subsections (1) and (2) shall be laid by the Administrator on the table of the Provincial Council within seven days after receipt thereof if the Provincial Council is then sitting or, if the Provincial Council is not then sitting, within seven days of the commencement of its next succeeding sitting.

24. (1) The Board shall, subject to the approval of the Administrator, appoint a chief officer who shall not be a member of the Board and who shall be known as the Director, at the remuneration which the Board, with the approval of the Administrator, may determine and on such other conditions of service as may be prescribed. Appointment and remuneration of officers and employees of the Board.

(2) The Board may appoint such other officers and employees as may be necessary for the purposes of those provisions of this Ordinance which apply to the Board, at the remuneration which may be determined by the Board and on such other conditions of service as may be prescribed.

(3) No person who is a member of the Board or who during a period of six months prior to such appointment, was a member, shall be appointed as Director or other officer or employee without the approval of the Administrator.

(4) Subject to the provisions of this Ordinance, the Director shall be responsible to the Board for the proper exercise of the functions of the Board and the Director shall ensure that proper minutes are kept of any meeting of the Board or of any committee thereof.

(5) The Board may, subject to any conditions of service contemplated in subsections (1) and (2), in his discretion, dismiss an officer or employee from its service.

(6) From the date of the establishment of the Board, any person who immediately prior to such date was the Director or other officer or servant of the Mineral Baths Board of Trustees constituted in terms of section 3 (1) of the Mineral

die Minerale Baaie (Toesig en Beheer) Ordonnansie, 1933 (Ordonnansie No. 10 van 1933), is, geag ingevoige subartikel (1) of (2) as Direk- teur, beampte of werknemer aangestel te gewees het.

Administrateur kan Raad versoek om afskrifte van noule en ander inligting te verstrek.

25. (1) Die Raad verstrek aan die Administrateur op sy versoek soveel afskrifte van die noule van die verryttinge van enige vergadering van die Raad of enige komitee daarvan as wat die Administrateur vereis.

(2) Die Raad verstrek te eniger tyd aan die Administrateur op sy versoek sodanige verslae, state of inligting in verband met die werkzaamhede van die Raad as wat die Administrateur vereis.

Besluit of handeling van Raad in sekere omstandighede nie onezeldig nie.

26. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Ordonnansie vervat, is geen besluit geneem deur die Raad of handeling op gesag van die Raad verrig, ongeldig nie slegs vanwee 'n vakature in die Raad of omdat 'n persoon wat onbevoeg is om lid van die Raad te wees of met betrekking tot wie se aanstelling die bepalings van hierdie Ordonnansie nie nagekom is nie, as lid sitting geneem of opgetree het toe die besluit geneem of die handeling gemagtig is, indien die besluit geneem of die handeling gemagtig is deur die vereiste meerderheid van die lede van die Raad wat toe aanwesig was en geregtig was om as lede sitting te neem en op te tree.

Beperking van aanspreeklikheid.

27. (1) Behoudens die bepalings van artikel 16, word geen lid, beampte of werknemer van die Raad of enige ander persoon wat in opdrag van die Raad handel, persoonlik blootgestel nie aan enige geding, aanspreeklikheid, vordering of eis wat ook al waar te goeder trou en vir die doeleindes van hierdie Ordonnansie enige handeling verrig of nie verrig is nie of enige kontrak deur die Raad aangegaan is of enige handeling deur sodanige persoon verrig of nie verrig is nie.

(2) Enige onkoste aangegaan deur die Raad of enige persoon in die omstandighede in sub- artikel (1) genoem, word deur die Raad uit sy inkomste betaal.

(3) Niks in hierdie artikel vervat, stel enige sodanige lid, beampte, werknemer of ander persoon soos voornoem vry van aanspreeklikheid vir 'n vergoedingsvordering vir die bedrag van enige betaling wat die Provinciale Ouditeur afkeur ingevoige die bevoegdhede aan hom by artikel 22 verleen.

HOOFSTUK III

OPENBARE OORDE ONDER JURISDIKSIE VAN DIE ADMINISTRATEUR EN DIE RAAD

Werkzaamhede en bevoegdhede van die Administrateur en die Raad in of ten opsigte van 'n openbare oord.

28. (1) Die Administrateur kan in of ten opsigte van 'n openbare oord of gedeelte daarvan wat nie onder die toesig van die Raad ingevoige artikel 5 (1) (a) geplaas is nie en die Raad kan, behoudens enige ander wetsbepalings, in of ten opsigte van 'n openbare oord of gedeelte daarvan wat onder sy toesig ingevoige bedoelde artikel geplaas is—

(a) 'n pad, brug, pont, gebou, dam, boothuis, aanlegsteier, vasmeerplek of vliegveld aanlê en oprig en sodanige ander geboue en

Baths (Control and Management) Ordinance, 1933 (Ordinance No. 10 of 1933), shall be deemed to have been appointed in terms of subsection (1) or (2) as Director, officer or employee.

25. (1) The Board shall furnish the Administrator, at his request, with so many copies of the minutes of the proceedings of any meeting of the Board or any committee thereof, as may be required by the Administrator.

(2) The Board shall at any time at the request of the Administrator furnish him with such reports, statements or information in connection with the activities of the Board as the Administrator may require.

26. Notwithstanding anything to the contrary contained in this Ordinance, no decision taken by the Board or act performed under authority of the Board shall be invalid by reason only of a vacancy on the Board or of the fact that a person who is disqualified from being a member of the Board or in respect of whose appointment the provisions of this Ordinance had not been observed, sat or acted as a member when the decision was taken or the act was authorised, if the decision was taken or the act was authorised by the requisite majority of the members of the Board who were present at the time and entitled to sit as members.

27. (1) Subject to the provisions of section 16, no member, officer or employee of the Board or any other person acting under the direction of the Board shall be subject personally to any action, liability, claim or demand whatsoever where in good faith and for the purposes of this Ordinance, any act is done or omitted or any contract is entered into by the Board or any act is done or omitted by any such person.

(2) Any expense incurred by the Board or any person in the circumstances referred to in sub- section (1), shall be paid by the Board out of its revenues.

(3) Nothing in this section shall exempt any such member, officer, employee or other person as aforesaid from liability from being surcharged with the amount of any payment which may be disallowed by the Provincial Auditor pursuant to the powers conferred on him by section 22.

CHAPTER III

PUBLIC RESORTS UNDER THE JURISDICTION OF THE ADMINISTRATOR AND THE BOARD

28. (1) The Administrator may in or in respect of a public resort or portion thereof which has of the not been placed under the supervision of the Board in terms of section 5 (1) (a) and the Board may, subject to any other statutory provision in or in respect of a public resort or portion thereof which has been placed under its supervision in terms of the said section—

(a) construct a road, bridge, pont, building, dam, boathouse, landing stage, mooring place or aerodrome and construct and carry out such other buildings and works

- werke oprig en uitvoer as wat die Administrator of die Raad, vir dié beheer, bestuur, ontwikkeling of instandhouding van 'n openbare oord nodig ag;
- (b) ontspannings- en vermaakklikeidsgeriewe verskaf en die nodige apparaat vir ontspanning en vermaakklikeid aanskaf;
- (c) herberg vir besoekers aan 'n openbare oord en geriewe in verband daarmee verskaf;
- (d) maaltye en verversings vir besoekers aan 'n openbare oord verskaf;
- (e) besigheid of handel dryf vir die gerief van besoekers aan 'n openbare oord;
- (f) enige ander diens vir die gerief van besoekers aan 'n openbare oord lewer;
- (g) 'n gebou, struktuur, depot of perseel wat benodig word in verband met 'n in paraagraaf (b), (c), (d), (e) of (f) bedoelde aangeleentheid instel, oprig, uitrus en in stand hou of so 'n gebou, struktuur, depot of perseel verhuur op sodanige voorwaardes as wat die Administrator of die Raad bepaal: Met dien verstande dat die Raad nie sodanige gebou, struktuur, depot of perseel kan verhuur vir 'n langer tydperk as wat die Administrator bepaal nie;
- (h) minerale of ander baaie instel en in stand hou en in verband daarmee sanatoria en ander soortgelyke inrigtings instel en onderhou en sodanige inrigtings bestuur of dit verhuur op sodanige voorwaardes en bedinge as wat die Administrator goedkeur: Met dien verstande dat die Raad sodanige swem- en badgeriewe, uitsluitende akkommodasie, gratis moet verskaf as wat die Administrator nodig het vir die gebruik en voordeel van nooddruftiges wat deur die Provinciale Sekretaris of 'n landdros as sodanig verklaar is en van pasiënte by sodanige publieke hospitaal as wat deur die Administrator aangewys word;
- (i) 'n biblioteek of leeskamer instel en in stand hou;
- (j) 'n museum of herbarium instel en in stand hou;
- (k) 'n park of tuin aanlē en in stand hou;
- (l) vervoer vir besoekers na en van 'n openbare oord of na of van enige gedeelte van sodanige oord verskaf;
- (m) die nodige stappe doen om toesig oor, en die beskerming van eiendom en die handhawing van tug, rus en orde te verseker;
- (n) huisdiere of pluimvee vir doeleindes van hierdie Ordonnansie aanhou;
- (o) woonhuise en daarby behorende geboue vir beampies en werknemers bou en in stand hou;
- (p) spesiale gebiede, terreine, geboue of geriewe afsonder vir besoekers aan 'n openbare oord of enige kategorie van sodanige besoekers;
- (q) enige persoon wat as ongewens beskou word toegang tot 'n openbare oord of enige gedeelte daarvan weier;
- as the Administrator or the Board may consider necessary for the control, management, development or maintenance of a public resort;
- (b) provide recreational and entertainment facilities and acquire the necessary apparatus for recreation and entertainment;
- (c) provide accommodation for visitors to a public resort and facilities in connection therewith;
- (d) provide meals and refreshments for visitors to a public resort;
- (e) carry on business or trade for the convenience of visitors to a public resort;
- (f) supply any other service for the convenience of visitors to a public resort;
- (g) establish, erect, equip and maintain any building, structure, depot or premises required in connection with any matter referred to in paragraph (b), (c), (d), (e) or (f) or let any such building, structure, depot or premises on such conditions as the Administrator or the Board may determine: Provided that the Board shall not let such building, structure, depot or premises for a longer period than the Administrator may determine;
- (h) establish and maintain mineral or other baths and in connection therewith establish and maintain sanatoria and other similar institutions and may manage such institutions or let them on such conditions and terms as the Administrator may approve: Provided that the Board shall supply free of charge such swimming and bath facilities, excluding accommodation, as may be required by the Administrator for the use and benefit of indigents declared as such by the Provincial Secretary or a magistrate and of patients at such public hospital as may be indicated by the Administrator;
- (i) establish and maintain a library or reading room;
- (j) establish and maintain a museum or herbarium;
- (k) lay out and maintain a park or garden;
- (l) provide transport for visitors to or from a public resort or to or from any portion of such resort;
- (m) take the necessary steps to ensure the supervision and the protection of property and the maintenance of discipline, peace and order;
- (n) keep domestic animals or poultry for the purposes of this Ordinance;
- (o) construct and maintain dwellings and buildings appurtenant thereto for officers and employees;
- (p) set aside special areas, sites, buildings or facilities for visitors to a public resort or any category of such visitors;
- (q) refuse any person considered to be undesirable admittance to a public resort or any portion thereof;

- (r) sanitêre dienste instel, in stand hou en uitvoer met die doel om nagvuil, urine, vuilwater, vullis, dooie diere en alle ander soorte afval te verwijder en onskadelik te stel of om op 'n ander manier daarvan ontslae te raak;
 - (s) mediese dienste vir besoekers aan 'n openbare oord verskaf;
 - (t) 'n openbare oord adverteer en publisiteit daarvan gee;
 - (u) verlore goedere wat binne 'n openbare oord gevind word per openbare veiling of per tender van die hand sit indien nie binne die voorgeskrewe tydperk opgeëis nie;
 - (v) enige diens of werke wat die Administrateur of die Raad kan lewer of uitvoer, op kontrak laat lewer of laat uitvoer of enigemand magtig om, onderworpe aan die voorwaardes en die betaling van sodanige gelde wat die Administrateur of Raad goedvind, enige sodanige diens of werke te lewer of uit te voer;
 - (w) die gelde bepaal wat betaal moet word vir die toelating van mense of voertuie tot 'n openbare oord of vir enige diens, fasilitet, gerief, of enigets ook al wat verskaf word; of
 - (x) oor die algemeen enigets doen ten einde die oogmerke van hierdie Ordonnansie te verwesenlik, en die algemeenheid van die bevoegdhede by hierdie paragraaf verleen word nie beperk deur die bepalings van die voorafgaande paragrawe nie.
- (2) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Ordonnansie vervat, kan die Administrateur—
- (a) indien hy dit nodig ag, in of ten opsigte van 'n openbare oord of gedeelte daarvan wat ingevolge die bepalings van artikel 5 (1) (a) onder die toesig van die Raad geplaas is, enige bevoegdheid wat aan die Administrateur by enige wet betreffende die behoud van fauna en flora verleen is, uit-oefen; of
 - (b) by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* aan die Raad enigeen van die bevoegdhede by subartikel (1) aan die Administrateur verleen, opdra ten opsigte van enige openbare oord of gedeelte daarvan wat nie ingevolge artikel 5 (1) (a) onder die toesig van die Raad geplaas is nie.
- (3) Behoudens die wette op die Staatsdiens van die Republiek, kan die Administrateur beampies en werknemers vir die uitvoering van daardie bepalings van hierdie Ordonnansie wat nie uitsluitlik op die Raad van toepassing is nie, aanstel en hulle besoldiging en diensvoorraades vasstel.

29. (1) Behoudens die bepalings van subartikels (2) en (3) en enige ander wetsbepaling, mag niemand—

- (a) sonder die verlof van die Administrateur of die Raad of 'n beampte of werknemer wat deur die Administrateur of die Raad gemagtig is om sodanige verlof te verleen, 'n openbare oord betree of daarin woon nie;

- (r) establish, maintain and carry out sanitary services for the removal and destruction of or otherwise dealing with nightsoil, urine, slops, rubbish, dead animals and refuse of all kinds;
- (s) supply medical services for visitors to a public resort;
- (t) advertise and give publicity to a public resort;
- (u) to dispose of lost property found within a public resort by public auction or by tender if not claimed within the prescribed period;
- (v) cause any service or work which the Administrator or the Board may render or carry out, to be rendered or carried out on contract or authorise any person, subject to the conditions and the payment of such fees as the Administrator or the Board may deem fit, to render or carry out such service or work;
- (w) determine the fees payable for the admission of persons or vehicles to a public resort or for any service, facility, convenience or anything whatsoever which is supplied; or
- (x) generally anything to achieve the purposes of this Ordinance, the generality of the powers conferred by this paragraph not to be limited by the provisions of the preceding paragraphs.

(2) Notwithstanding anything to the contrary contained in this Ordinance, the Administrator may—

- (a) if he considers it necessary, in or in respect of a public resort or portion thereof which in terms of the provisions of section 5 (1) (a) has been placed under the supervision of the Board, exercise any power which has been conferred upon the Administrator by any law relating to the conservation of fauna and flora; or
- (b) by notice in the *Provincial Gazette* delegate to the Board any of the powers conferred on the Administrator by subsection (1) in respect of any public resort or portion thereof which has not been placed under the supervision of the Board in terms of section 5 (1) (a).

(3) Subject to the laws governing the Public Service of the Republic, the Administrator may appoint officers and employees for the carrying out of those provisions of this Ordinance which are not exclusively applicable to the Board and may determine their remuneration and conditions of service.

29. (1) Subject to the provisions of subsections (2) and (3) and any other statutory provision, no person shall—

- (a) without the permission of the Administrator or the Board or an officer or employee who is authorised by the Administrator or the Board to grant such permission, enter any public resort or reside therein;

- (b) 'n lewendige dier in 'n openbare oord inbring of toelaat dat so 'n dier daarin indwaal nie;
- (c) enige waterbron of toevoer misbruik of besoedel of water vermors nie;
- (d) sonder 'n geldige bestuurderslisensie 'n motorvoertuig in 'n openbare oord bestuur nie; of
- (e) opsetlik of nalatiglik 'n veldbrand of enige skade aan 'n voorwerp van geskiedkundige of wetenskaplike belang in 'n openbare oord veroorsaak nie.

(2) Die bepalings van subartikel (1) maak dit vir niemand onwettig nie—

- (a) om deur 'n openbare oord langs 'n openbare pad of per trein te reis indien hy nie sodanige pad of enige spoorweglyn of -stasie verlaat nie; of
- (b) om met die verlof van die Administrateur of die Raad of 'n beampot of werknemer wat deur die Administrateur of die Raad gemagtig is om sodanige verlof te verleen, 'n dier wat benodig word in verband met wettige reis of vervoer in of deur 'n openbare oord, in daardie oord in te bring en daardeur te neem.

(3) Die bepalings van subartikel (1) (a) is nie van toepassing nie op 'n polisie-, doeane- of aksynsbeampot of enige ander beampot of werknemer van die Staat (insluitende die Administrasie) of die Raad wat in die uitvoering van sy ampsplig 'n openbare oord betree en die bepalings van subartikel (1) (b) is nie op sodanige beampot of werknemer van toepassing nie as hy 'n handeling in subartikel (1) (b) vermeld, in die uitvoering van sy ampspligte verrig.

(4) Die Administrateur kan te eniger tyd by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* verklaar dat, onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy bepaal, al of sommige van die bepalings van subartikel (1) of (2) nie op of ten opsigte van enige openbare oord of enige gedcelte daarvan van toepassing is nie.

30. (1) Behoudens die bepalings van subartikel (2), kan 'n lid van die Raad of 'n beampot of werknemer van die Administrasie of die Raad—

- (a) te eniger tyd enige grond of perseel betree en aldaar enige ondersoek instel wat hy nodig ag ten einde vas te stel of die bepalings van hierdie Ordonnansie nagekom word;
- (b) enige grond, perseel, gebou, tent, kampeerplek, voertuig, vaartuig, vlot, vliegtuig of houer van watter aard ook al visenteer as hy rede het om te vermoed dat daar op of in bedoelde grond, perseel, gebou, tent, kampeerplek, voertuig, vaartuig, vlot, vliegtuig of houer iets is wat tot bewys van die pleeg van 'n misdryf ingevalle hierdie Ordonnansie kan strek of wat vir die doel van of in verband met die pleging van sodanige misdryf gebruik is;
- (c) te eniger tyd enige voertuig, vaartuig, vlot of vliegtuig waarin of waarop iets vermeld in paragraaf (b) vermoedelik is of was, stop of die bestuurder of die loods daarvan opdrag gee om te stop en sodanige bestuurder of loods mag nie sonder toestemming van sodanige lid, beampot of werknemer vertrek of voortgaan nie;

- (b) introduce any live animal into a public resort or allow such an animal to stray therein;
- (c) misuse or pollute any water source or supply or waste any water;
- (d) without a valid driver's licence drive a motor vehicle in a public resort; or
- (e) wilfully or negligently cause a veld fire or any damage to any object of historical or scientific interest in a public resort.

(2) The provisions of subsection (1) shall not render it unlawful for any person—

- (a) to travel through a public resort along a public road or by train if he does not leave such road or any railway line or station; or
- (b) with the permission of the Administrator or the Board or an officer or employee who is authorised by the Administrator or the Board to grant such leave, to introduce into or to take through that resort any animal required in connection with lawful travel or transport in or through a public resort.

(3) The provisions of subsection (1) (a) shall not apply to any police, customs or excise officer or any other officer or employee of the State officer or employee of the State (including the Administration) or the Board entering a public resort in the execution of his official duties, and the provisions of subsection (1) (b) shall not apply to such officer or employee if he is performing an act referred to in subsection (1) (b) in the exercise of his official duties.

(4) The Administrator may at any time by notice in the *Provincial Gazette* declare that, subject to such conditions as he may determine, all or any of the provisions of subsection (1) or (2) shall not apply to or in respect of any public resort or any portion thereof.

30. (1) Subject to the provisions of subsection (2), a member of the Board or an officer or employee of the Administration or the Board may—

- (a) at any time enter upon any land or premises and there carry out any inspection which he may deem necessary in order to determine whether the provisions of this Ordinance are being complied with;
- (b) search any land, premises, building, tent, camping place, vehicle, vessel, float, aircraft or container of any nature whatsoever if he has reason to suspect that there is on or in such land, premises, building, tent, camping place, vehicle, vessel, float, aircraft or container anything which may afford proof of the commission of an offence under this Ordinance or which was used for the purpose of or in connection with the commission of such offence;
- (c) at any time stop any vehicle, vessel, float or aircraft wherein or whereon anything mentioned in paragraph (b) presumably is or was or may order the driver or pilot thereof to stop, and such driver or pilot may not depart or proceed without the permission of such member, officer or employee;

Powers of
member of
Board or
officer or
employee
of the
Administration
or the
Board

- (d) beslag lê op iets wat tot bewys van die pleging van 'n misdryf ingevolge hierdie Ordonnansie kan strek of wat vir die doel van of in verband met sodanige misdryf gebruik is;
- (e) te eniger tyd enige persoon wat, na sy mening, oor inligting beskik wat belangrik is in verband met 'n oortreding van hierdie Ordonnansie gelas om aan hom sodanige inligting te verstrek as wat sodanige persoon in staat is om te verstrek;
- (f) die naam en adres vereis van iedereen—
- (i) wat 'n misdryf ingevolge hierdie Ordonnansie gepleeg het of ten opsigte van wie dit redelik vermoed word dat hy so 'n misdryf gepleeg het; of
 - (ii) wat redelik geag word in staat te wees om getuenis af te lê in verband met 'n misdryf wat ingevolge hierdie Ordonnansie gepleeg is of ten opsigte waarvan dit redelik vermoed word dat dit aldus gepleeg is;
- (g) enige dier binne 'n openbare oord instryd met die bepalings van hierdie Ordonnansie vind, van kant maak; of
- (h) vir die beter uitvoering van enige bevoegheid, of die vervulling van enige funksie of plig, 'n tolk saamneem wat, terwyl hy onder die wettige bevel van so 'n lid, beampete of werknemer optree, dieselfde bevoegdhede, funksies en pligte het as sodanige lid, beampete of werknemer: Met dien verstande dat geen sodanige bevoegheid, funksies of plig deur iemand wat nie 'n blanke is ten opsigte van 'n blanke uitgeoefen of vervul word nie.
- (2) Geen beampete of werknemer oefen 'n bevoegheid of funksie uit of vervul 'n plig ingevolge subartikel (1) verleen nie tensy hy daartoe of in die algemeen of spesifiek deur die Administrateur of die Raad gemagtig is.

HOOFTUK IV

OPENBARE OORDE INGESTEL DEUR 'N PERSOON WAT NIE 'N STATUTÉRE LIGGAAM IS NIE EN GELEË BUISTE DIE REGSGEBIED VAN 'N LIGGAAM OF INSTELLING BEOOG IN ARTIKEL 84 (1) (f) VAN DIE GRONDWET VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, 1961

Instelling van 'n openbare oord deur 'n persoon wat nie 'n statutére liggaaam is nie.

31. (1) Die instelling en beheer van 'n openbare oord buite die regsgebied van 'n liggaaam of instelling beoog in artikel 84 (1) (f) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), deur 'n persoon wat nie 'n statutére liggaaam is nie, kan gereël word by wyse van regulasies wat die Administrateur hierby gemagtig word om in oorleg met die Departement van Toerisme en die Departement van Sport en Ontspanning uit te vaardig.

(2) In enige sodanige regulasie kan die Administrateur voorsiening maak vir—

- (a) enige toestemming wat vir die instelling van 'n openbare oord verkry moet word;
- (b) enige vorm van kennisgewing of plan of ander inligting wat ingedien moet word voordat 'n openbare oord ingestel kan word;

- (d) seize anything which may afford evidence of the commission of an offence under this Ordinance or which was used for the purpose of or in connection with such offence;
- (e) at any time order any person who, in his opinion, has information which is material in connection with a contravention of this Ordinance, to furnish him with such information as such person may be able to give;
- (f) demand the name and address of any person—
- (i) who has committed an offence under this Ordinance or who is reasonably suspected of having committed such offence; or
 - (ii) who is reasonably considered to be able to give evidence in connection with an offence committed under this Ordinance or reasonably suspected to have been so committed;
- (g) destroy any animal found within a public resort in contravention of the provisions of this Ordinance; or
- (h) for the better exercise of any power or the performance of any function or duty, take with him an interpreter who shall, while acting under the lawful order of such member, officer or employee, have the same powers, functions and duties as such member, officer or employee: Provided that no such power, function or duty shall be exercised or performed by any person who is not a White person in respect of a White person.

(2) No officer or employee shall exercise any power or function or perform any duty conferred in terms of subsection (1) unless he is authorised to do so either generally or specifically by the Administrator or the Board.

CHAPTER IV

PUBLIC RESORTS ESTABLISHED BY A PERSON OTHER THAN A STATUTORY BODY AND SITUATED OUTSIDE THE AREA OF JURISDICTION OF A BODY OR INSTITUTION CONTEMPLATED IN SECTION 84 (1) (f) OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA CONSTITUTION ACT, 1961

31. (1) The establishment and control of a public resort outside the area of jurisdiction of a body or institution contemplated in section 84 (1) (f) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), by a person other than a statutory body, may be regulated by way of regulations which the Administrator is hereby authorised to make in consultation with the Department of Tourism and the Department of Sport and Recreation.

(2) In any such regulation the Administrator may provide for—

- (a) any permission required for the establishment of a public resort;
- (b) any form of notice or plan or other information which shall be submitted before a public resort may be established;

- (c) die vereistes wat in verband staan met sanitasiegeriewe en die algemene gesondheid van besoekers aan 'n openbare oord;
- (d) enige ander aangeleentheid wat hy nodig of raadsaam ag om voor te skryf ten einde 'n openbare oord behoorlik te reël.

(3) Verskillende regulasies kan ten opsigte van verskillende openbare oorde en verskillende gebiede en kategorieë van persone uitgevaardig word.

(4) Sodanige regulasies kan strawwe stel vir enige oortreding daarvan of enige versuim om daaraan te voldoen wat 'n boete van honderd rand of gevangenisstraf vir 'n tydperk van drie maande of sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf nie oorskry nie.

(5) Regulasies uitgevaardig ingevolge sub-artikel (2) (a) of (b) geld slegs ten opsigte van openbare oorde ingestel na die inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie.

HOOFSTUK V

ALGEMEEN

Strafbepalings en verbeurdverklaring.

32. Iemand wat—

- (a) wetens die bepalings van artikel 16 oortree;
- (b) die bepalings van artikel 29 (1) oortree;
- (c) valslik voorgee dat hy 'n lid van die Raad of 'n beampie of werknemer van die Administrasie of die Raad of die tolk van sodanige lid, beampie of werknemer is of onwettiglik die bevoegdhede van so 'n lid, beampie, werknemer of tolk uitoefen, wetende dat hy nie so 'n lid, beampie, werknemer of tolk is nie;
- (d) 'n lid van die Raad of 'n beampie of werknemer van die Administrasie of die Raad of die tolk van sodanige lid, beampie of werknemer opsetlik dwarsboom, hinder of belemmer in die uitoefening van enige bevoegdheid of die vervulling van enige plig of funksie ingevolge hierdie Ordonnansie; of
- (e) weier of versuim om onverwyld aan enige opdrag, lasgewing of vereiste te voldoen wat 'n lid van die Raad of 'n beampie of werknemer van die Administrasie of die Raad of die tolk van enige sodanige lid, beampie of werknemer gee of stel in die uitoefening van enige bevoegdheid of die vervulling van enige plig ingevolge hierdie Ordonnansie of onjuiste of misleidende inligting verstrek wanneer hy aan so 'n opdrag, lasgewing of vereiste voldoen,

is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

Skade deur dier in 'n openbare oord veroorsaak.

33. Geen geding kan teen die Administrasie of die Raad ingestel word nie vir die verhaal van enige skade aan enige persoon veroorsaak deur enige dier in 'n openbare oord.

Toepassing van Ordonnansie 3 van 1932 op 'n openbare oord.

34. Die bepalings van die Licensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie No. 3 van 1932), is nie binne 'n openbare oord onder die jurisdiksie van die Administrateur of die Raad van toepassing nie.

- (c) the requirements relating to sanitary facilities and the general health of visitors to a public resort;
- (d) any other matter which he considers necessary or advisable to prescribe in order to regulate a public resort properly.

(3) Different regulations may be made in respect of different public resorts and different areas and categories of persons.

(4) Such regulations may provide penalties for any contravention thereof or any failure to comply therewith which shall not exceed a fine of one hundred rand or imprisonment for a period of three months or both such fine and imprisonment.

(5) Regulations made in terms of subsection (2) (a) or (b) shall only apply in respect of public resorts established after the commencement of this Ordinance.

CHAPTER V

GENERAL

32. Any person who—

- (a) Knowingly contravenes the provisions of section 16;
- (b) contravenes the provisions of section 29 (1);
- (c) falsely pretends that he is a member of the Board or an officer or employee of the Administration or the Board or the interpreter of such member, officer or employee or unlawfully exercises the powers of such a member, officer, employee or interpreter, well knowing that he is not such a member, officer, employee or interpreter;
- (d) wilfully obstructs, hinders or interferes with a member of the Board or an officer or employee of the Administration or the Board or the interpreter of such member, officer or employee of the Administration or the Board or the interpreter of such member, officer or employee in the exercise of any power or the carrying out of any duty or function in terms of this Ordinance; or
- (e) refuses or fails to comply forthwith with any order, direction or requirement given or made by a member of the Board or an officer or employee of the Administrator or the Board or the interpreter of any such member, officer or employee in the exercise of any power under this Ordinance or whenever he complies with such order, direction or requirement, furnishes false or misleading information,

Penalties and forfeiture.

shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding six months.

33. No action shall lie against the Administration or the Board for the recovery of any damage caused to any person by any animal in a public resort.

Damage caused by animal in public resort.

34. The provisions of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (Ordinance No. 3 of 1932), shall not apply inside a public resort under the jurisdiction of the Administrator or the Board.

Wysiging van artikel 12 van Ordonnansie 24 van 1959, soos gewysig by artikel 4 van Ordonnansie 19 van 1961 en artikel 5 van Ordonnansie 18 van 1963.

Bekragting van sekere uitgawes.

Regulasies.

35. Artikel 12 (1) van die Ordonnansie op Winkelure, 1959 (Ordonnansie No. 24 van 1959), word hierby gewysig deur paragraaf (s) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(s) enige winkel geleë binne die gebied van 'n openbare oord in Bylae 1 van die Ordonnansie op Openbare Oord, 1968, omskryf;".

36. Enige uitgawe wat voor die inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie aangegaan is en wat wettig sou gewees het indien hierdie Ordonnansie toe in werking was, word hierby bekragtig.

37. (1) Die Administrateur kan regulasies, wat nie met hierdie Ordonnansie onbestaanbaar is nie, met betrekking tot 'n openbare oord onder die jurisdiksie van die Administrateur of die Raad, uitvaardig ten opsigte van enige van die volgende aangeleenthede:

- (a) die omstandighede waaronder en die voorwaardes waarop en die tarief waarteen, reis- en verblyfkoste aan 'n beampot of werknemer betaal kan word;
- (b) verkeer, optogte, byeenkomste en passasiersvervoer in 'n openbare oord, die plekke waar mense 'n openbare oord kan betree of verlaat, die roetes waarlangs mense deur 'n openbare oord kan gaan of binne so 'n oord kan reis en die toegang tot of die gebruik binne 'n openbare oord van enige besondere voertuig of klas voertuig;
- (c) die neem van foto's in 'n openbare oord en die voorwaardes waarop sodanige foto's geneem kan word;
- (d) die gebruik van enige boot of ander vaartuig of enige besondere klas boot of vaartuig op enige dam of ander water in 'n openbare oord, die aantal passasiers wat op sodanige boot of vaartuig vervoer kan word en die roetes wat gevolg moet word;
- (e) die tydperke waartydens of tyeanneer 'n openbare oord vir die publiek toeganklik is en die openings- of sluitingstye van enige besigheid, terrein, gebou, swembad of ander gerief in 'n openbare oord;
- (f) die voorwaardes waarop of die omstandighede waarin die dienste of begeleiding van 'n beampot of werknemer deur enige besoeker verkry kan of moet word;
- (g) gesondheidsaangeleenthede, die gebruik van sanitêre geriewe en die besoedeling van water en terreine;
- (h) enige aangeleentheid betreffende 'n museum of herbarium;
- (i) die voorwaardes waarop biblioteke of leeskamers besoek kan word en boeke beskikbaar gestel kan word;
- (j) die toesig, tug, rus en orde binne 'n openbare oord;
- (k) ondanks die bepalings van artikel 29 (1), die soort en getal huisdiere en pluimvee wat 'n beampot of werknemer in 'n openbare oord kan aanhou;
- (l) die gebruik van vliegveld en ponte;
- (m) 'n reserwefonds, 'n pensioenskema of 'n mediese skema ingevolge hierdie Ordonnansie ingestel;
- (n) enige rekords of notules wat deur die Raad gehou moet word;

35. Section 12 (1) of the Shop Hours Ordinance, 1959 (Ordinance No. 24 of 1959), is hereby amended by the substitution for paragraph (s) of the following paragraph:

"(s) any shop situated in the area of a public resort defined in Schedule 1 of the Public Resorts Ordinance, 1968;".

36. Any expenditure incurred before the commencement of this Ordinance which would have been valid if this Ordinance had then been in operation, is hereby validated.

37. (1) The Administrator may make regulations, not inconsistent with the provisions of this Ordinance, in relation to a public resort under the jurisdiction of the Administrator or the Board in respect of any of the following matters:

- (a) the circumstances in which and the conditions on which and the tariff at which travelling and subsistence expenses may be paid to an officer or employee;
- (b) traffic, processions, meetings and passenger transport in a public resort, the places where persons may enter or leave a public resort, the routes by which persons may pass through a public resort or travel within such resort and the entry into or the use within a public resort of any particular vehicle or class of vehicle;
- (c) the taking of photographs in a public resort and the conditions on which such photographs may be taken;
- (d) the use of any boat or other craft or any class of boat or craft on any dam or other waters in a public resort, the number of passengers which may be carried on such boat or craft and the routes to be followed;
- (e) the periods during which or the times when a public resort shall be open to the public and the opening and closing times of any business, site, building, swimming bath or other amenity in a public resort;
- (f) the conditions subject to which and the circumstances wherein the services or attendance of any officer or employee may or shall be obtained by a visitor;
- (g) health matters, the use of sanitary conveniences and the pollution of water and sites;
- (h) any matter relating to a museum or herbarium;
- (i) the conditions on which libraries or reading rooms may be visited and books may be made available;
- (j) the supervision, discipline, peace and order in a public resort;
- (k) notwithstanding the provisions of section 29 (1), the species and number of domestic animals and poultry which an officer or employee may keep in a public resort;
- (l) the use of aerodromes and ponts;
- (m) a reserve fund, pension or medical scheme established in terms of this Ordinance;
- (n) any records or minutes to be kept by the Board;

- (o) die waarmerk van geskrifte en die ondertekening van kontrakdokumente of enige ander dokument; of
- (p) alle aangeleenthede wat ingevolge hierdie Ordonnansie voorgeskryf kan word,

en in die algemeen enige aangeleenthed wat hy nodig of raadsaam ag vir die doeltreffende beheer en bestuur van 'n openbare oord, die algemeenheid van sodanige aangeleenthede nie beperk te word tot aangeleenthede uitdruklik in hierdie subartikel genoem nie.

(2) Die bevoegdheid om enige regulasie vir enige aangeleenthed in subartikel (1) genoem, uit te vaardig, sluit ook die bevoegdheid in om enige sodanige aangeleenthed volstrekk of voorwaaridelik te beperk of te verbied.

(3) Verskillende regulasies kan uitgevaardig word ten opsigte van verskillende openbare oorde, of ten opsigte van verskillende gedeeltes van 'n openbare oord of ten opsigte van verskillende kategorieë van persone.

(4) Regulasies ingevolge subartikel (1) uitgevaardig, kan strawwe vir 'n oortreding daarvan voorskryf wat 'n boete van honderd rand of gevangenisstraf vir 'n tydperk van drie maande of sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf nie oorskry nie.

Herroeping van wette.

38. (1) Behoudens die bepalings van subartikel (2), word die wette in Bylae 2 by hierdie Ordonnansie genoem, hierby herroep in die mate in die derde kolom van genoemde Bylae uiteengesit...

(2) Enige regulasie uitgevaardig ingevolge 'n by subartikel (1) herroepe wet word, indien dit nie in stryd met die bepalings van hierdie Ordonnansie is nie, geag uitgevaardig te gewees het ingevolge die ooreenstemmende bepalings van hierdie Ordonnansie.

39. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969, en tree in werking op 'n datum deur die Administrateur by proklamasie in die Provinciale Koerant vasgestel te word.

BYLAE 2 Wette herroep (artikel 38).

No. en jaar van wet	Kort titel	Omvang van herroeping
Ordonnansie 10 van 1933	Minerale Baaie (Toesig en Beheer) Ordonnansie, 1933	Geheel.
Ordonnansie 8 van 1939	Minerale Baaie (Toesig en Beheer) Wysigingsordonnansie, 1939	Geheel.
Ordonnansie 10 van 1945	Wysigingsordonnansie op Minerale Baaie (Toesig en Beheer), 1945	Geheel.
Ordonnansie 4 van 1948	Wysigingsordonnansie op die Toesig en Beheer oor Minerale Baaie, 1948	Geheel.
Ordonnansie 24 van 1951	Wysigingsordonnansie op Minerale Baaie (Toesig en Beheer), 1951	Geheel.
Ordonnansie 10 van 1953	Ordonnansie op Openbare Oorde, 1953	Geheel.
Ordonnansie 14 van 1954	Wysigingsordonnansie op Minerale Baaie (Toesig en Beheer), 1954	Geheel.
Ordonnansie 11 van 1955	Wysigingsordonnansie op Minerale Baaie (Toesig en Beheer), 1955	Geheel.
Ordonnansie 9 van 1956	Wysigingsordonnansie op Minerale Baaie (Toesig en Beheer), 1956	Geheel.
Ordonnansie 16 van 1960	Wysigingsordonnansie op Minerale Baaie (Toesig en Beheer), 1960	Geheel.
Ordonnansie 39 van 1960	Verdere Wysigingsordonnansie op Minerale Baaie (Toesig en Beheer), 1960	Geheel.
Ordonnansie 11 van 1962	Wysigingsordonnansie op Minerale Baaie (Toesig en Beheer), 1962	Geheel.

- (o) the certification of documents and the signing of contract documents or any other document; or
- (p) all matters which may be prescribed in terms of this Ordinance,

and generally any matter which he considers necessary or expedient for the effective control and management of a public resort, the generality of such matters not to be limited to matters expressly referred to in this subsection.

(2) The power to make any regulation for any matter referred to in subsection (1), shall include the power to restrict or prohibit any such matter either absolutely or conditionally.

(3) Different regulations may be made in respect of different public resorts or in respect of different portions of a public resort or in respect of different categories of persons.

(4) Regulations made in terms of subsection (1), may provide penalties for any contravention thereof which shall not exceed a fine of one hundred rand or imprisonment for a period of three months or both such fine and imprisonment.

38. (1) Subject to the provisions of subsection (2), the laws specified in Schedule 2 to this Ordinance are hereby repealed to the extent set out in the third column of that Schedule.

(2) Any regulation made in terms of a law repealed in terms of subsection (1) shall, if not inconsistent with the provisions of this Ordinance, be deemed to have been made under the corresponding provisions of this Ordinance.

39. This Ordinance shall be called the Public Resorts Ordinance, 1969, and shall come into operation on a date to be fixed by the Administrator by proclamation in the Provincial Gazette.

SCHEDULE 2 Laws repealed (section 38)

No. and year of law	Short title	Extent of repeal
Ordinance 10 of 1933	Mineral Baths (Control and Management) Ordinance, 1933	The whole.
Ordinance 8 of 1939	Mineral Baths (Control and Management) Amendment Ordinance, 1939	The whole.
Ordinance 10 of 1945	Mineral Baths (Control and Management) Amendment Ordinance, 1945	The whole.
Ordinance 4 of 1948	Mineral Baths (Control and Management) Amendment Ordinance, 1948	The whole.
Ordinance 24 of 1951	Mineral Baths (Control and Management) Amendment Ordinance, 1951	The whole.
Ordinance 10 of 1953	Public Resorts Ordinance, 1953.....	The whole.
Ordinance 14 of 1954	Mineral Baths (Control and Management) Amendment Ordinance, 1954	The whole.
Ordinance 11 of 1955	Mineral Baths (Control and Management) Amendment Ordinance, 1955	The whole.
Ordinance 9 of 1956	Mineral Baths (Control and Management) Amendment Ordinance, 1956	The whole.
Ordinance 16 of 1960	Mineral Baths (Control and Management) Amendment Ordinance, 1960	The whole.
Ordinance 39 of 1960	Mineral Baths (Control and Management) Further Amendment Ordinance, 1960	The whole.
Ordinance 11 of 1962	Mineral Baths (Control and Management) Amendment Ordinance, 1962	The whole.

Administrateurskennisgewing 258

12 Maart 1969

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—
N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die rentetarief in artikel 25 (3) genoem.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN
AS VOLG:—

Wysiging van artikel 25 van Ordonnansie 20 van 1933.

1. Artikel 25 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, word hierby gewysig deur in subartikel (3) die syfer "7" deur die syfer "8" te vervang.

Kort titel.
2: Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op die Belasting van Plaaslike Besture, 1969.

Administrateurskennisgewing 259

12 Maart 1969

MUNISIPALITEIT WITBANK.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Municpaliteit Witbank, aangekondig by Administrateurskennisgewing 1073 van 30 September 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Elektrisiteitvoorsienings-tariewe onder die Skedule soos volg te wysig:—

1. Deur in Skaal 1—Huishoudelike tarief—
 (a) die uitdrukking "(f) Hospitale." te skrap;
 (b) die bedrag "1c" in die derde paragraaf deur die bedrag "2c" te vervang; en
 (c) die bedrag "0·65c" in die voorlaaste paragraaf deur die bedrag "0·75c" te vervang.

2. Deur in Skaal 5—Nywerheidstarief—
 (a) aan die end van die opskrif van paragraaf (b) die woorde "en Hospitale" by te voeg;
 (b) die bedrag "0·235c" in paragraaf (b) (i) deur die bedrag "0·27c" te vervang; en
 (c) die bedrag "5c" in paragraaf (d) deur die bedrag "7c" te vervang.

3. Deur in paragrawe (i), (ii), (iii) en (v) van item 5 Algemeen, die bedrae "10 0", "5 0", "10 0" en "10 0" onderskeidelik deur die bedrae "R3", "R2", "R3" en "R5" te vervang.

T.A.L.G. 5/36/39.

Administrateurskennisgewing 260

12 Maart 1969

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Administrator's Notice 258

12 March 1969

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in respect of the rate of interest referred to in section 25 (3).

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section 25 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, is hereby amended by the substitution in subsection (3) for the figure "7" of the figure "8".

2. This Ordinance shall be called the Local Authorities Rating Amendment Ordinance, 1969.

Administrator's Notice 259

12 March 1969

WITBANK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-laws of the Witbank Municipality, published under Administrator's Notice 1073, dated 30 December 1953, as amended, are hereby further amended by amending the Electricity Supply Tariffs under the Schedule as follows:—

1. By the deletion in Scale 1—Domestic Supply, of the expression "(f) Hospitals".
2. By the substitution in Scale 1—Domestic Supply—
 (a) for the amount "1c" in the third paragraph of the amount "2c"; and
 (b) for the amount "0·65c" in the penultimate paragraph of the amount "0·75c".
3. By the addition at the end of the heading of paragraph (b) of Scale 5—Industrial Supply, of the words "and Hospitals".
4. By the substitution in Scale 5—Industrial Supply—
 (a) for the amount "0·235c" in paragraph (b) (i) of the amount "0·27c"; and
 (b) for the amount "5c" in paragraph (d) of the amount "7c".
5. By the substitution in paragraphs (i), (ii), (iii) and (v) of item 5 General, for the amounts "10 0", "5 0", "10 0" and "10 0" of the amounts "R3", "R2", "R3" and "R5" respectively.

T.A.L.G. 5/36/39.

Administrator's Notice 260

12 March 1969

VEREENIGING MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Vereeniging, aangekondig by Administrateurs-kennisgewing 509 van 1 Augustus 1962, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur na artikel 68 die volgende in te voeg:—

"Verskaffing van Behandelde Riooluitvloeisel"

68A. Die Raad kan op aansoek en onderworp aan sodanige voorwaarde as wat hy by besluit bepaal, behandelde riooluitvloeisel vir tuindoeleindes verskaf teen die tarief soos uiteengesit in Bylae CA by hierdie verordeninge.”

2. Deur na Bylae C die volgende in te voeg:—

"BYLAE CA"

Verskaffing van Behandelde Riooluitvloeisel

1. Die gelde betaalbaar ten opsigte van enige aansluiting, met inbegrip van enige verlenging van die hoofleiding wat nodig mag wees, aankoppeling vir die verskaffing van behandelde riooluitvloeisel ingevolge artikel 68A, beloop die werklike koste van materiaal en arbeid wat vir sodanige aansluiting gebruik word, plus 'n toeslag van 10% (tien persent) op sodanige bedrag.

2. Vir die verskaffing van behandelde riooluitvloeisel vir tuindoeleindes, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan: 7½c.”

T.A.L.G. 5/34/36.

Administrateurskennisgewing 261

12 Maart 1969

MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Springs, aangekondig by Administrateurskennisgewing 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Elektrisiteitstarief onder Bylae 3 soos volg te wysig:—

1. Deur in item 1 (2) die bedrag "0·80c" deur die bedrag "0·90c" te vervang.

2. Deur in item 2 (2) die bedrag "1·25c" deur die bedrag "1·375c" te vervang.

3. Deur in item 3—

(a) subitem (1) deur die volgende te vervang:—

"(1) 'n Maandelikse aanvraagheffing van R1.20 per kilovoltampère van die maksimumaanvraag wat gedurende tussenpose van aflesings van die aanvraagmeter geregistreer is, en vir enige gedeelte van 'n kilovoltampère wat gebaseer is op 'n tydtussenpose van 30 minute van die aanvraagmeter is betaalbaar; plus";

(b) die bedrag "0·35c" in subitem (2) deur die bedrag "0·385c" te vervang.

4. Deur in item 4 die bedrae "13c", "7·80c" en "2·60c" onderskeidelik deur die bedrae "15c", "8c" en "3c" te vervang.

5. Deur na item 4 die volgende in te voeg:—

"4A. Tarief vir Laelastydperke"

(1) Elektrisiteit word op aansoek aan kommersiële verbruikers gelewer tussen die beperkte ure van 9 nm. en 7 vm. op weekdae en 1 nm. op Saterdae tot 7 vm. op Maandae teen 'n tarief van 0·385c per eenheid in enige besondere maand verbruik.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice 509, dated 1 August 1962, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the insertion after section 68 of the following:—

"Supply of Treated Sewage Effluent"

68A. The Council may upon application and subject to such conditions as it may by resolution prescribe, supply treated sewage effluent for gardening purposes at the tariff prescribed in Schedule CA to these by-laws.”

2. By the insertion after Schedule C of the following:—

"SCHEDULE CA"

"Supply of Treated Sewage Effluent"

1. The charges payable in respect of any connection, including any extension of the main which may be necessary, for the supply of treated sewage effluent in terms of section 68A, shall amount to the actual cost of material and labour used for such connection, plus a surcharge of 10% (ten per cent) on such amount.

2. For the supply of treated sewage effluent for gardening purposes, per 1,000 gallons or part thereof: 7½c.”

T.A.L.G. 5/34/36.

Administrator's Notice 261

12 March 1969

SPRINGS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-laws of the Springs Municipality, published under Administrator's Notice 491, dated 1 July 1953, as amended, are hereby further amended by amending the Electricity Tariff under Schedule 3 as follows:—

1. By the substitution in item 1 (2) for the amount "0·80c" of the amount "0·90c".

2. By the substitution in item 2 (2) for the amount "1·25c" of the amount "1·375c".

3. By the substitution in item 3—

(a) for subitem (1) of the following:—

"(1) A monthly demand charge of R1.20 per kilovolt-ampere of maximum demand registered during intervals between readings of the demand meter, and for any portion of a kilovolt-ampere based upon a 30 minute time interval of the demand meter, shall be payable: plus";

(b) for the amount "0·35c" in subitem (2) of the amount "0·385c".

4. By the substitution in item 4 for the amounts "13c", "7·80c" and "2·60c" of the amounts "15c", "8c" and "3c" respectively.

5. By the insertion after item 4 of the following:—

"4A. Tariff for Off-Peak Periods"

(1) Electricity shall be supplied on application to commercial users between the restricted hours of 9 p.m. and 7 a.m. on weekdays and 1 p.m. on Saturdays to 7 a.m. on Mondays at a tariff of 0·385c per unit consumed in any one month.

(2) Die installering van alle laelas-elektrisiteitsmeters en kontroleapparaat vir toëvoer ingevolge subitem (1), geskied op koste van die verbruiker.

4B. Tarief vir 'n Derdepartylewering van Elektrisiteit

(1) Elektrisiteit word tydelik op 'n derdepartyleweringbasis aan dorpe gelewer voordat die Raad die verspreiding van elektrisiteit aan individuele verbruikers in dié dorpe onderneem ingevolge die ooreenkoms tussen die Raad en die dorpseienaars.

(2) Die toepaslike tarief van die Elektrisiteitvoorsieningskommissie vir die derdepartylewering van elektrisiteit aan dorpe ingevolge subitem (1), soos bepaal in die ooreenkoms tussen die Raad en genoemde Kommissie, word gehef."

6. Deur in item 8 die bedrag "R1" deur die bedrag "R5" te vervang.

7. Deur in item 9 die bedrag "R1.75" deur die bedrag "R2.75" te vervang.

8. Deur in item 10 (12) (a) die bedrae "1 '75", "3 50", "5 25" en "7 00" onderskeidelik deur die bedrae "2 00", "4 00", "6 00" en "8 00" te vervang.

T.A.L.G. 5/36/32.

Administrateurskennisgewing 262

12 Maart 1969

MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Municpaliteit Germiston, aangekondig by Administrateurskennisgewing 25 van 9 Januarie 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 14 van Gedelte B onder Bylae 2 die bedrag "10s" deur die bedrag "R3" te vervang.

T.A.L.G. 5/36/1.

Administrateurskennisgewing 263

12 Maart 1969

SILVERTON-WYSIGINGSKEMA 1/16

Hierby word ooreenkomstig die bepaling van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Silverton-dorpsaanlegskema 1, 1955, soos volg te wysig:

(1) Klousule 23 Tabel E deur die byvoeging van 'n voorbehoudsbepaling (iii).

(2) Die skrapping van klousule 17 (a) en die vervanging daarvan deur 'n nuwe klousule.

Die skemaklousule van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadslerk, Pretoria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Silverton-wysigingskema 1/16.

T.A.D. 5/2/31/16.

(2) The installation of all low rate electricity meters and control equipment for supply in terms of subitem (1) shall be for the consumer's account.

4B. Tariff for a Third-Party Supply of Electricity

(1) Electricity shall be supplied on a temporary third-party basis to townships, prior to the Council undertaking distribution of electricity to individual consumers in the townships in accordance with the agreement between the Council and the township owners.

(2) The applicable Electricity Supply Commission tariff for the third-party supply of electricity to townships in terms of subitem (1) as laid down in the agreement between the Council and the said Commission shall be charged."

6. By the substitution in item 8 for the amount "R1" of the amount "R5".

7. By the substitution in item 9 for the amount "R1.75" of the amount "R2.75".

8. By the substitution in item 10 (12) (a) for the amounts "1 '75", "3 50", "5 25" and "7 00" of the amounts "2 00", "4 00", "6 00" and "8 00" respectively.

T.A.L.G. 5/36/32.

Administrator's Notice 262

12 March 1969

GERMISTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-laws of the Municipality of Germiston, published under Administrator's Notice 25, dated 9 January 1952, as amended, are hereby further amended by the substitution in item 14 of section B under Schedule 2 for the amount "10s" of the amount "R3".

T.A.L.G. 5/36/1.

Administrator's Notice 263

12 March 1969

SILVERTON AMENDMENT SCHEME 1/16

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Silverton Town-planning Scheme 1, 1955, as follows:

(1) Clause 23 Table E by the addition of a proviso (iii).

(2) The deletion of clause 17 (a) and the substitution of a new clause.

The scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Silverton Amendment Scheme 1/16.

T.A.D. 5/2/31/16.

Administrateurskennisgewing 264

12 Maart 1969

VANDERBIJLPARK-WYSIGINGSKEMA 1/13

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema 1, 1961, te wysig deur—

(1) die herindeling van Gedeelte 73 van die plaas Vanderbijlpark 550 IQ, van "Spesiale Woon", met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 5,000 vk vt" tot "Garage";

(2) Klousule 15 (a) Tabel D deur die byvoeging van 'n verdere voorbehoudsbeplanning (xx) tot die tabel.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadslerk, Vanderbijlpark, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Vanderbijlparkwysigingskema 1/13.

T.A.D. 5/2/87/13:

Administrator's Notice 264

12 March 1969

VANDERBIJLPARK AMENDMENT SCHEME 1/13

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Vanderbijlpark Town-planning Scheme 1, 1961, to be amended as follows:—

(1) By the rezoning of Portion 73 of the farm Vanderbijlpark 550 IQ, from "Special Residential" with a density of "One Dwelling-house per 5,000 square feet" to "Garage".

(2) Clause 15 (a) Table D by the addition of a further proviso (xx) to the table.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Vanderbijlpark, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Vanderbijlpark Amendment Scheme 1/13.

T.A.D. 5/2/87/13.

Administrateurskennisgewing 265

12 Maart 1969

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 142

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die toevoeging van die volgende voorbehoudsbepaling tot Tabel F:—

"(vi) Die Raad mag toestem tot die onderverdeling van Erf 585, Queenswood, in 'n maksimum van vier gedeeltes onderwörpe aan sodanige voorwaarde as wat die Raad mag goeddink."

Die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadslerk, Pretoria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysigingskema 142.

Hierdie kennisgewing herroep Administrateurskennisgewing 791, gedateer 31 Julie 1968.

T.A.D. 5/2/75/142.

Administrator's Notice 265

12 March 1969

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 142

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the Scheme, 1960, by the addition of the following proviso to Table F:—

"(vi) The Council may consent to the subdivision of Erf 585, Queenswood, into a maximum of four portions subject to such conditions as the Council may deem fit."

The Scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Region Amendment Scheme 142.

This notice repeals Administrator's Notice 791, dated 31 July 1968.

T.A.D. 5/2/75/142

Administrateurskennisgewing 266

12 Maart 1969

PRETORIA-NOORD-WYSIGINGSKEMA 1/17

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Pretoria-Noord-dorpsaanlegskema 1, 1950, soos volg te wysig:—

1. Die toevoeging van 'n verdere voorbehoudsbepaling na klousule 23;

2. Die skrapping van klousule 17 (a) en die vervanging daarvan deur 'n nuwe klousule.

Die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadslerk, Pretoria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-Noord-wysigingskema 1/17.

T.A.D. 5/2/51/17.

Administrator's Notice 266

12 March 1969

PRETORIA NORTH AMENDMENT SCHEME 1/17

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria North Town-planning Scheme 1, 1950, as follows:—

1. The addition of a further proviso after clause 23;

2. The deletion of clause 17 (a) and the substitution of a new clause.

The Scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria North Amendment Scheme 1/17.

T.A.D. 5/2/51/17.

Administrateurskennisgewing 267

12 Maart 1969

MUNISIPALITEIT BRITS.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE REËLING EN BEHEER VAN, EN DIE TOESIG OOR VENTERS EN MARS-KRAMERS

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie en van artikel 15 van die Konsolidasie en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945, goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Reëling en Beheer van, en die Toesig oor Venters en Marskramers van die Munisipaliteit Brits, aangekondig by Administrateurskennisgewing 327 van 2 Junie 1948, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 1 na die woordomskrywing van "marskramer" die volgende in te voeg:

"Raad", die Stadsraad van Brits en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedelegeer is;"

T.A.L.G. 5/47/10.

Administrateurskennisgewing 268

12 Maart 1969

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967, deur in artikels 5, 9, 10, 11, 13, 14, 18, 19 en 23 'n verwysing na 'n skuldigbevinding onder 'n herroepde ordonnansie in te sluit; deur die bepaling van artikel 16 tot lewende wild te beperk; om in artikel 28 vir sekere tekstuele wysigings voorseening te maak; en om voorseening te maak vir aangeleenthede in verband daarmee.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:

Wysiging van artikel 5 van Ordonnansie 17 van 1967.

1. Artikel 5 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

"(2) Iemand wat die bepaling van subartikel (1) oortree of versum om daarvan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar, waar sodanige persoon nie voorheen ingevolge hierdie subartikel of artikel 13 (2) van die Wildordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 23 van 1949), skuldig bevind is nie, met 'n boete van hoogstens seshonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens agtien maande en, waar sodanige persoon voorheen ingevolge hierdie subartikel of gemelde artikel 13 (2) skuldig bevind is, met sodanige gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete: Met dien verstande dat iemand wat skuldig bevind word dat hy 'n olifant, renoster of seekoei aldus gejag het, waar sodanige persoon nie voorheen aldus ingevolge hierdie subartikel of artikel 13 (2) van die Wildordonnansie, 1949, skuldig bevind is nie, strafbaar is met 'n boete van hoogstens agthonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar en, waar sodanige persoon

Administrator's Notice 267

12 March 1969

BRITS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS FOR REGULATING SUPERVISING AND CONTROLLING HAWKERS AND PEDLARS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance and section 15 of the Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945.

The By-laws for Regulating, Supervising and Controlling Hawkers and Pedlars of the Brits Municipality, published under Administrator's Notice 327, dated 2 June 1948, as amended, are hereby further amended by the insertion in section 1 before the definition of "hawker" of the following:

"'Council'" means the Town Council of Brits and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);"

T.A.L.G. 5/47/10.

Administrator's Notice 268

12 March 1969

The following Draft Ordinance is published for general information:

A DRAFT ORDINANCE

To amend the Nature Conservation Ordinance, 1967, by including in sections 5, 9, 10, 11, 13, 14, 18, 19 and 23 a reference to a conviction under a repeated ordinance; by restricting the provisions of section 16 to live game; to provide for certain textual amendments to section 28; and to provide for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:

1. Section 5 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

Amendment of section 5 of Ordinance 17 of 1967.

"(2) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence and liable on conviction, where such person has not been previously convicted under this subsection or section 13 (2) of the Game Ordinance, 1949 (Ordinance No. 23 of 1949), to a fine not exceeding six hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding eighteen months and, where such person has been previously convicted under this subsection or the said section 13 (2), to such imprisonment without the option of a fine: Provided that a person convicted of so hunting an elephant, rhinoceros or hippopotamus shall, where such person has not been previously so convicted under this subsection or section 13 (2) of the Game Ordinance, 1949, be liable to a fine not exceeding eight hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding two

voorheen aldus ingevolge hierdie subartikel of gemelde artikel 13 (2) skuldig bevind is, met sodanige gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete.”.

Wysiging
van artikel
9 van
Ordonnantie
17 van
1967.

2. Artikel 9 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

“(2) Iemand wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versuum om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar, waar sodanige persoon nie voorheen ingevolge hierdie subartikel of artikel 14 (4) gelees met artikel 14 (2) van die Wildordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 23 van 1949), skuldig bevind is nie, met 'n boete van hoogstens tweehonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf en, waar sodanige persoon voorheen ingevolge hierdie subartikel of gemelde artikel 14 (4) gelees met gemelde artikel 14 (2) skuldig bevind is, met 'n boete van hoogstens vierhonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf.”.

Wysiging
van artikel
10 van
Ordonnantie
17 van
1967.

3. Artikel 10 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

“(2) Iemand wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versuum om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar, waar sodanige persoon nie voorheen ingevolge hierdie subartikel of artikel 14 (4) gelees met artikel 14 (1) van die Wildordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 23 van 1949); skuldig bevind is nie, met 'n boete van hoogstens tweehonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf en, waar sodanige persoon voorheen ingevolge hierdie subartikel of gemelde artikel 14 (4) gelees met gemelde artikel 14 (1) skuldig bevind is, met 'n boete van hoogstens vierhonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf.”.

Wysiging
van artikel
11 van
Ordonnantie
17 van
1967.

4. Artikel 11 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

“(2) Iemand wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versuum om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar, waar sodanige persoon nie voorheen ingevolge hierdie subartikel of artikel 21 (2) van die Wildordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 23 van 1949), skuldig bevind is nie, met 'n boete van hoogstens ses honderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens agtien maande en, waar sodanige persoon voorheen ingevolge hierdie subartikel of gemelde artikel 21 (2) skuldig bevind is, met sodanige gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete.”.

years and, where such person has been previously so convicted under this subsection or the said section 13 (2), to such imprisonment without the option of a fine.”.

2. Section 9 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (2) of section 9 of the Ordinance 17 of 1967.

“(2) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence and liable on conviction, where such person has not been previously convicted under this subsection or section 14 (4) read with section 14 (2) of the Game Ordinance, 1949 (Ordinance No. 23 of 1949), to a fine not exceeding two hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding six months or to both such fine and imprisonment and, where such person has been previously convicted under this subsection or the said section 14 (4) read with the said section 14 (2), to a fine not exceeding four hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding twelve months or to both such fine and imprisonment.”.

3. Section 10 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (2) of section 10 of the Ordinance 17 of 1967.

“(2) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence and liable on conviction, where such person has not been previously convicted under this subsection or section 14 (4) read with section 14 (1) of the Game Ordinance, 1949 (Ordinance No. 23 of 1949), to a fine not exceeding two hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding six months or to both such fine and imprisonment and, where such person has been previously convicted under this subsection or the said section 14 (4) read with the said section 14 (1), to a fine not exceeding four hundred rand or to imprisonment for a period not exceed twelve months or to both such fine and imprisonment.”.

4. Section 11 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (2) of section 11 of the Ordinance 17 of 1967.

“(2) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence and liable on conviction, where such person has not been previously convicted under this subsection or section 21 (2) of the Game Ordinance, 1949 (Ordinance No. 23 of 1949), to a fine not exceeding six hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding eighteen months and, where such person has been previously convicted under this subsection or the said section 21 (2), to such imprisonment without the option of a fine.”.

Wysiging van artikel 13 van Ordonnansie 17 van 1967.

5. Artikel 13 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

"(2) Iemand wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versuum om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar, waar sodanige persoon nie voorheen ingevolge hierdie subartikel of artikel 17 (2) van die Wildordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 23 van 1949), skuldig bevind is nie, met 'n boete van hoogstens seshonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens agtien maande en, waar sodanige persoon voorheen ingevolge hierdie subartikel of gemelde artikel 17 (2) skuldig bevind is, met sodanige gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete."

Wysiging van artikel 14 van Ordonnansie 17 van 1967.

6. Artikel 14 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

"(2) Iemand wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versuum om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar, waar sodanige persoon nie voorheen ingevolge hierdie subartikel of artikel 30 gelees met artikel 20 van die Wildordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 23 van 1949), skuldig bevind is nie, met 'n boete van hoogstens tweehonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande en, waar sodanige persoon voorheen ingevolge hierdie subartikel of gemelde artikel 30 gelees met gemelde artikel 20 skuldig bevind is, met 'n boete van hoogstens vierhonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf: Met dien verstande dat iemand wat daaraan skuldig bevind word dat hy enige beskermde wild aldus gejag het, strafbaar is met die strawwe 'soos in artikel 5 (2) genoem'."

Wysiging van artikel 16 van Ordonnansie 17 van 1967.

7. Artikel 16 (1) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woord "wild", deur die woorde "lewende wild" te vervang.

Wysiging van artikel 18 van Ordonnansie 17 van 1967.

8. Artikel 18 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

"(2) Iemand wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versuum om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar, in die geval waar sodanige persoon nie voorheen ingevolge hierdie subartikel of artikel 16 (2) van die Wildordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 23 van 1949), skuldig bevind is nie, met 'n boete van hoogstens tweehonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande en, waar sodanige persoon voorheen ingevolge hierdie subartikel of gemelde artikel 16 (2) skuldig bevind is, met sodanige gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete."

5. Section 13 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

Amendment of section 3 of Ordinance 17 of 1967.

"(2) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence and liable on conviction, where such person has not been previously convicted under this subsection or section 17 (2) of the Game Ordinance, 1949 (Ordinance No. 23 of 1949), to a fine not exceeding six hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding eighteen months and, where such person has been previously convicted under this subsection or the said section 17 (2); to such imprisonment without the option of a fine."

6. Section 14 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

Amendment of section 14 of Ordinance 17 of 1967.

"(2) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence and liable on conviction, where such person has not been previously convicted under this subsection or section 30 read with section 20 of the Game Ordinance, 1949 (Ordinance No. 23 of 1949), to a fine not exceeding two hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding six months and, where such person has been previously convicted under this subsection or the said section 30 read with the said section 20, to a fine not exceeding four hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding twelve months or to both such fine and imprisonment: Provided that a person who is found guilty of so hunting any protected game, shall be liable to the penalties referred to in section 5 (2)."

7. Section 16 (1) of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the word "game" of the words "live game".

Amendment of section 16 of Ordinance 17 of 1967.

8. Section 18 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

Amendment of section 18 of Ordinance 17 of 1967.

"(2) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence and liable on conviction, where such person has not been previously convicted under this subsection or section 16 (2) of the Game Ordinance, 1949 (Ordinance No. 23 of 1949), to a fine not exceeding two hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding six months and, where such person has been previously convicted under this subsection or the said section 16 (2); to such imprisonment without the option of a fine."

Wysiging van artikel 19 van Ordonnansie 17 van 1967.

9. Artikel 19 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

"(2) Iemand wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versuum om daarvan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar, waar sodanige persoon nie voorheen ingevolge hierdie subartikel of artikel 16 (4) of (7) van die Wildordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 23 van 1949), skuldig bevind is nie, met 'n boete van hoogstens tweehonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande en, waar sodanige persoon voorheen ingevolge hierdie subartikel of gemelde artikel 16 (4) of (7) skuldig bevind is, met sodanige gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete."

Wysiging van artikel 23 van Ordonnansie 17 van 1967.

10. Artikel 23 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (5) deur die volgende subartikel te vervang:

"(5) Iemand wat ingevolge die bepalings van subartikel (1), (2) of (3) aan 'n misdryf skuldig bevind word, is strafbaar, waar sodanige persoon nie voorheen ingevolge hierdie subartikel of artikel 28 (3) van die Wildordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 23 van 1949), skuldig bevind is nie, met 'n boete van hoogstens tweehonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf en, waar sodanige persoon voorheen ingevolge hierdie subartikel of gemelde artikel 28 (3) skuldig bevind is, met 'n boete van hoogstens vierhonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf."

Wysiging van artikel 28 van Ordonnansie 17 van 1967.

11. Artikel 28 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur—

- (a) in subartikel (1) paragraaf (a) te skrap, terwyl die bestaande paragrawe (b) en (c) paragrawe (a) en (b) word; en
- (b) in subartikel (2) die woorde "biltong of die karkas of vars vleis van wild" deur die woorde "dooie wild" te vervang.

Kort titel en inwerkingtreding.

12. Hierdie Ordonnansie het die Wysigingsordonnansie op Natuurbewaring, 1969 en die bepalings van artikels 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9 en 10 tree op die eerste dag van September, 1969 in werking.

9. Section 19 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (2) of section 19 of the following subsection:

"(2) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence and liable on conviction, where such person has not been previously convicted under this subsection or section 16 (4) or (7) of the Game Ordinance, 1949 (Ordinance No. 23 of 1949), to a fine not exceeding two hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding six months and, where such person has been previously convicted under this subsection or the said section 16 (4) or (7), to such imprisonment without the option of a fine."

10. Section 23 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (5) of the following subsection:

"(5) Any person convicted of an offence under subsection (1), (2) or (3) shall be liable where such person has not been previously convicted under this subsection or section 28 (3) of the Game Ordinance, 1949 (Ordinance No. 23 of 1949), to a fine not exceeding two hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding six months or to both such fine and imprisonment and, where such person has been previously convicted under this subsection or the said section 28 (3), to a fine not exceeding four hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding twelve months or to both such fine and imprisonment."

11. Section 28 of the principal Ordinance is hereby amended by—

- (a) the deletion in subsection (1), of paragraph (a), the existing paragraphs (b) and (c) becoming paragraphs (a) and (b); and
- (b) the substitution in subsection (2) for the words "biltong" of the carcass or fresh meat of game" of the words "dead game".

12. This Ordinance shall be called the Nature Conservation Amendment Ordinance, 1969, and the provisions of sections 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9 and 10 shall come into operation on the first day of September, 1969.

Administrateurskennisgewing 269

12 Maart 1969

WES-TRANSVAALSE TATTERSALLSKOMITEE,
POTCHEFSTROOM.—BENOEMING VAN LID

Die Administrator het, ingevolge artikel 22 van die Perdedwedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927 (Ordonnansie 9 van 1927), mnr. H. L. Cronjé tot lid van die Wes-Transvaalse Tattersallskomitee benoem, met ampstermynt tot 31 Augustus 1969, in die plek van mnr. C. A. Bamberger wat oorlede is.

T.A.A. 12/5/1/2/24, Vol. 2.

24-37101

Administrator's Notice 269

12 March 1969

WESTERN TRANSVAAL TATTERSALLS COMMITTEE, POTCHEFSTROOM.—APPOINTMENT OF MEMBER

The Administrator has, in terms of section 22 of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927 (Ordinance 9 of 1927), appointed Mr H. L. Cronjé, a member of the Western Transvaal Tattersalls Committee, with term of office expiring on 31 August 1969, vice Mr C. A. Bamberger, deceased.

T.A.A. 12/5/1/2/24, Vol. 2.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Maart 1969.

5-12

KENNISGEWING 157 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LANDERMERE

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Noeleen Wentworth Dillon Duffus en Kemparkto (Pty) Ltd, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zuurfontein 33 IR, distrik Kempton Park, wat bekend sal wees as Landermere.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van voorgestelde dorp Glenfauna en oos van voorgestelde dorp Glenfauna-uitbreiding 1, wes van die Pretoria-Johannesburg spoorweglyn en op die plaas Zuurfontein 33 IR, distrik Kempton Park.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die Kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 5 Maart 1969.

5-12

KENNISGEWING 158 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BENONI-UITBREIDING 25

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Merchant Securities Holdings (Pty) Ltd, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Hoewe 79 Kleinfontein Landbouhoeves Uitbreiding Nedersetting, distrik Benoni, wat bekend sal wees as Benoni-uitbreiding 25.

Die voorgestelde dorp lê oos van dorp Benoni-uitbreidings 16 en op Hoewe 79, Kleinfontein Landbouhoeves Uitbreidings Nedersetting, distrik Benoni.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die Kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 5 March 1969.

5-12

NOTICE 157 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF LANDERMERE TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Noeleen Wentworth Dillon Duffus and Kemparkto (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Zuurfontein 33 IR, District of Kempton Park, to be known as Landermere.

The proposed township is situated south-east of proposed Glenfauna Township, east of proposed Glenfauna Township Extension 1, west of the Pretoria-Johannesburg railway line and on the farm Zuurfontein 33 IR, District of Kempton Park.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 5 March 1969.

5-12

NOTICE 158 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BENONI EXTENSION 25 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Merchant Securities Holdings (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on Holding 79 Kleinfontein Agricultural Holdings Extension Settlement, District of Benoni, to be known as Benoni Extension 25.

The proposed township is situated east of Benoni Extension 16 Township and on Holding 79 of Kleinfontein Agricultural Holdings Extension Settlement, District of Benoni.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making

word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Maart 1969.

5-12

KENNISGEWING 159 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GLENALBERT-UITBREIDING 3

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat New Market Estates (Pty) Ltd, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein 108 IR, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Glenalbert-uitbreiding 3.

Die voorgestelde dorp lê suid van die grens aan voorgestelde dorp Glenalbert-uitbreiding 2, wes van en grens aan voorgestelde dorp Albemarle-uitbreiding 2 en op die plaas Elandsfontein 108 IR, distrik Germiston.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die Kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Maart 1969.

5-12

KENNISGEWING 160 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN WITBANK- UITBREIDING 24

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Herben Townships Witbank (Proprietary) Limited aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Joubertsrust 310 JS, distrik Witbank, wat bekend sal wees as Witbank-uitbreiding 24.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan dorp Witbank-uitbreiding 10 en word begrens deur Piet Joubertstraat, Beststraat, Danie Theronstraat en Pasteurstraat en op die plaas Joubertsrust 310 JS, distrik Witbank.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word

representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 5 March 1969.

5-12

NOTICE 159 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF GLENALBERT EXTENSION 3 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by New Market Estates (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein 108 IR, District of Germiston, to be known as Glenalbert Extension 3.

The proposed township is situate south of and abuts proposed Glenalbert Extension 2 Township, west of and abuts proposed Albemarle Extension 2 Township and on the farm Elandsfontein 108 IR, District of Germiston.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 5 March 1969.

5-12

NOTICE 160 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WITBANK EXTENSION 24 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Herben Townships Witbank (Proprietary) Limited for permission to lay out a township on the farm Joubertsrust 310 JS, District of Witbank, to be known as Witbank Extension 24.

The proposed township is situate north-east of and abuts Witbank Extension 10 Township and is bordered by Piet Joubert Street, Best Street, Danie Theron Street and Pasteur Street and on the farm Joubertsrust 310 JS, District of Witbank.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making

of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 5 Maart 1969.

5-12

KENNISGEWING 161 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
MORNINGSIDE-UITBREIDING 74

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Financial Reconstruction and Development (Pty) Ltd, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op resterende gedeelte van gekonsolideerde Hoeve 47, Morningside-landbouhoeves, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside-uitbreiding 74.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan voor-gestelde dorp Morningside-uitbreiding 67, begrens deur Skoolpad ten noorde en Middelpad aan die ooste en op Morningside-landbouhoeves, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Maart 1969.

5-12

KENNISGEWING 162 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
BEDFORDVIEW-UITBREIDING 155

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Anne Josephine Jordaan, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Gedeelte B van Perseel 71, Geldenhuis Estate Kleinhoeves, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview-uitbreiding 155.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan voor-gestelde dorp Bedfordview-uitbreiding 117, oos van en grens aan Vanderlindepad en op Geldenhuis Estate Klein-hoeves, distrik Germiston.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communications shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 5 March 1969.

5-12

NOTICE 161 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE
EXTENSION 74 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Financial Reconstruction and Development (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on remaining extent of consolidated Holding 47, Morningside Agricultural Holdings, District of Johannesburg, to be known as Morningside Extension 74.

The proposed township is situate north of and abutting proposed Morningside Extension 67 Township, bordered by School Road on the north and by Middle Road on the east and on Morningside Agricultural Holdings, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 5 March 1969.

5-12

NOTICE 162 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW
EXTENSION 155 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Anne Josephine Jordaan, for permission to lay out a township on Portion B of Lot 71, Geldenhuis Estate Small Holdings, District of Germiston, to be known as Bedfordview Extension 155.

The proposed township is situate south of and abutting the proposed Bedfordview Extension 117 Township, east of and adjoining Van der Linde Road and on Geldenhuis Estate Small Holdings, District of Germiston.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Maart 1969.

5-12

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 5 March 1969.

5-12

KENNISGEWING 163 VAN 1969

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/319

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegkema 1, 1946, soos volg te wysig:

Die indeling van Standplase 1840 tot 1849, dorp Johannesburg, naamlik die blok wat deur Hancock-, Claim-, Banket-, en Kochstraat begrens word, word verander sodat die hoogte-indeling verhoog kan word om op sekere voorwaardes 'n gebou van 31 verdiepings en 'n kelderverdieping toe te laat.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/319 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadslerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regssgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Maart 1969.

12-19

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 March 1969.

12-19

KENNISGEWING 164 VAN 1969

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN LOT 356, DORP LYTTTELTON MANOR, DISTRIK PRETORIA

Hierby word bekendgemaak dat Daniel Francois de Kock ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 356, dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, ten einde dit moontlik te maak dat die lot onderverdeel mag word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended as follows:—

To rezone Stands 1840 to 1849, Johannesburg Township, block bounded by Hancock, Claim, Banket and Koch Streets, to increase the height zoning to permit a building of 31 storeys and a basement, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/319. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriuss Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 March 1969.

12-19

NOTICE 164 OF 1969

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOT 356, LYTTELTON MANOR TOWNSHIP, DISTRICT OF PRETORIA

It is hereby notified that application has been made by Daniel Francois de Kock in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Lot 356, Lyttelton Manor Township, District of Pretoria to permit the lot to be subdivided.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 9 April 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Maart 1969.

KENNISGEWING 165 VAN 1969

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN GEDEELTE 37, DIE VORIGE GEDEELTE 30 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 27), VOORHEEN GEDEELTE a ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 12) DIE VORIGE GEDEELTE 44 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 38) VOORHEEN GEDEELTE a VAN GEDEELTE 18 VAN DIE SUIDOOSTELIKE GEDEELTE, DIE VORIGE GEDEELTE 35 VOORHEEN GEDEELTE 15 EN DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN GEDEELTE 2 VAN DIE PLAAS DERDEPOORT 326 (VOORHEEN No. 469 JR), DISTRIK PRETORIA.

Hierby word bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 37, die vorige Gedeelte 30 ('n gedeelte van Gedeelte 27), voorheen Gedeelte a ('n gedeelte van Gedeelte 12), die vorige Gedeelte 44 ('n gedeelte van Gedeelte 38), voorheen Gedeelte a van Gedeelte 18 van die suidoostelike gedeelte, die vorige Gedeelte 35 voorheen Gedeelte 15 en die resterende gedeelte van Gedeelte 2 van die plaas Derdepoort 326 (voorheen No. 469 JR), distrik Pretoria, ten einde dit moontlik te maak dat die grond vir die stigting van 'n Kleurlingdorp gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 9 April 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Maart 1969.

KENNISGEWING 166 VAN 1969

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN DIE ERWE SOOS AANGEDIJ OP AANGEHEGTE BYLAE

Hierby word bekendgemaak dat die Stadsraad van Pietersburg namens die geregistreerde eienaars soos aangedui op aangehegte Bylae ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van die erwe soos aangedui op aangehegte Bylae ten einde dit moontlik te maak dat die boubeperkingslyn verslap mag word na vyf-en-twintig (25) voet.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 9 April 1969.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 March 1969.

NOTICE 165 OF 1969

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTION 37, THE FORMERLY PORTION 30 (A PORTION OF PORTION 27), FORMERLY PORTION a (A PORTION OF PORTION 12), THE FORMERLY PORTION 44 (A PORTION OF PORTION 38) FORMERLY PORTION a OF PORTION 18 OF THE SOUTH-EAST PORTION, THE FORMERLY PORTION 35, FORMERLY PORTION 15 AND THE REMAINING EXTENT OF PORTION 2 OF THE FARM DERDEPOORT 326 (FORMERLY No. 469 JR), DISTRICT OF PRETORIA

It is hereby notified that application has been made by the City Council of Pretoria in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Portion 37 the formerly Portion 30 (a portion of Portion 27), formerly Portion a (a portion of Portion 12), the formerly Portion 44 (a portion of Portion 38) formerly Portion a of Portion 18 of the south-east portion, the formerly Portion 35, formerly Portion 15 and the remaining extent of Portion 2 of the farm Derdepoort 326 (formerly No. 469 JR), District of Pretoria, to permit the land being used for the establishment of a Coloured Township.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged in writing with the Director of Local Government at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 9 April 1969.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 March 1969.

NOTICE 166 OF 1969

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN AS SHOWN ON THE ATTACHED ANNEXURE

It is hereby notified that application has been made by the Town Council of Pietersburg on behalf of the registered owners, as shown on the attached Annexure in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of erven as shown on the attached Annexure to permit the building line restriction to be relaxed to twenty-five (25) feet.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 9 April 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur byvermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Maart 1969.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 9 April 1969.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 March 1969.

WYSIGING VAN TITELVOORWAARDES.—DORP PIETERSBURG-UITBREIDING 4

AMENDMENT OF CONDITIONS OF TITLE.—PIETERSBURG EXTENSION 4 TOWNSHIP

Erf No.	Eienaar/Owner
1091.....	J. R. Burke.
1091.....	D. J. Otto.
1244.....	G. Visser.
1337, 1409, 1410,..	"The Government of the Union of S.A."
1284-1303.....	Republiek van Suid-Afrika.
1316-1335.....	Republiek van Suid-Afrika.
1536.....	Republiek van Suid-Afrika.
1343.....	"Die Trustees vir tyd en wyl van die Pietersburgse Gemeente van Jehovah se getuigs (Sentrale Eenheid)"

KENNISGEWING 167 VAN 1969

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERWE 128 EN 129, DORP PAARLSHOOP, DISTRIK JOHANNESBURG

Hierby word bekendgemaak dat Lamanche (Proprietary) Limited ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe 128 en 129, dorp Paarlshoop, distrik Johannesburg, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir algemene woondoeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 9 April 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur byvermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Maart 1969.

NOTICE 167 OF 1969

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN 128 AND 129, PAARLSHOOP TOWNSHIP, DISTRICT OF JOHANNESBURG

It is hereby notified that application has been made by Lamanche (Proprietary) Limited, in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erven 128 and 129, Paarlshoop Township, District of Johannesburg to permit the erven being used for general residential purposes.

The applications and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 9 April 1969.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 March 1969.

KENNISGEWING 168 VAN 1969

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 1/113

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema 1, 1944, te wysig deur die herbestemming van die restant van Gedeelte A van Erf 5, dorp Roseville, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10,000 vierkante voet" tot "Spesiaal" vir die oprigting van laedigtheidswoonstelgeboue of woonhuise onderworpe aan die voorwaardes vervat in aanhangsel B, Plan 337 van die Ontwerpskema.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 1/113 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

NOTICE 168 OF 1969

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 1/113

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme 1, 1944, to be amended by the rezoning of the remainder of Portion A of Erf 5, Roseville Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10,000 square feet" to "Special" for the erection of low-density flats or dwelling-houses thereon, subject to the conditions set out in Annexure B, Plan 337 of the draft scheme.

This amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 1/113. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Maart 1969.

12-19

KENNISGEWING 169 VAN 1969

ALBERTON-WYSIGINGSKEMA 1/45

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Alberton in opdrag van die Dorperraad aansoek gedoen het om Alberton-dorpsaanlegskema 1, 1948, deur die herindeling van Erf 319, New Redruth, dorp Alberton van "Spesiale Woon" tot "Algemene Woon" om die oprigting van woonstelle daarop toe te laat.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Alberton-wysigingskema 1/45 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222 Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Maart 1969.

12-19

KENNISGEWING 170 VAN 1969

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 144

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 31 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1, 1959, te wysig deur die digtheidsindeling van Gedeelte 5 van Erf 4, dorp Sandown, te verander van "Een woonhuis per 60,000 vierkant voet" tot "Een woonhuis per 40,000 vierkant voet".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 144 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 March 1969.

12-19

NOTICE 169 OF 1969

ALBERTON AMENDMENT SCHEME 1/45

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Alberton, having been instructed by the Townships Board, has applied for Alberton Town-planning Scheme 1, 1948, to be amended by the rezoning of Stand 319, New Redruth, Alberton Township, from "Special Residential" to "General Residential" to permit the erection of flats thereon.

This amendment will be known as Alberton Amendment Scheme 1/45. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria. Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 March 1969.

12-19

NOTICE 170 OF 1969

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 144

It is hereby notified in terms of section 31 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1, 1959, to be amended by the density zoning of Portion 5 of Erf 4, Sandown Township, from "One dwelling per 60,000 square feet" to "One dwelling per 40,000 square feet".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 144. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 12 Maart 1969.

12-19

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 March 1969.

12-19

KENNISGEWING 171 VAN 1969
ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGING-
SKEMA 1/87

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 31 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die herindeling van die digtheid van Erf 559, dorp Florida, van "Een woning per erf" tot "Een woning per 10,000 vierkante voet."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/87 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 12 Maart 1969.

12-19

NOTICE 171 OF 1969
ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT
SCHEME 1/87

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Roodeport has applied for Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended, by the density rezoning of Erf 559, Florida Township, from "One dwelling per erf" to "One dwelling per 10,000 square feet."

This amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/87. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 March 1969.

12-19

KENNISGEWING 172 VAN 1969

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 110

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Verwoerdburg aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema 1, 1960, deur die hersonering van Erf 1312, dorp Lyttelton Manor-uitbreiding 1, van "Een woonhuis per bestaande erf" tot "Een woonhuis per 15,000 vierkante voet".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 110 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Verwoerdburg, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van

NOTICE 172 OF 1969
PRETORIA REGION AMENDMENT
SCHEME 110

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Verwoerdburg, has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme 1, 1960, to be amended by the rezoning of Erf 1312, Lyttelton Manor Extension 1 Township, from "One dwelling-house per existing erf" to "One dwelling-house per 15,000 square feet".

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 110. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Verwoerdburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any

enige sodanige skema enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Maart 1969.

12-19

KENNISGEWING 173 VAN 1969 VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LYNNWOOD GLEN-UITBREIDING 2

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Frederick Francis Kossuth, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestpoort 362 JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Lynnwood Glen-uitbreidung 2.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Lynnwood Glen, suid van en grens aan Lynnwoodweg en op die plaas Hartebeestpoort 362 JR, distrik Pretoria.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Maart 1969.

12-19

KENNISGEWING 174 VAN 1969 VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CAROLYN

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Irene Dorothy Sutherland, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein 203 IQ, distrik Johannesburg wat bekend sal wees as Carolyn.

Die voorgestelde dorp lê wes van Hans Strydomlaan, oos en aangrensend die Klein Jukskeirivier, ongeveer $\frac{1}{4}$ -myl noordwes van die dorp Ferndale-uitbreiding 3 en op resterende gedeelte van Gedeelte 137 van die plaas Klipfontein 203 IQ, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word

local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 March 1969.

12-19

NOTICE 173 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF LYNNWOOD GLEN EXTENSION 2 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Frederick Francis Kassuth, for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort 362 JR, District of Pretoria, to be known as Lynnwood Glen Extension 2.

The proposed township is situate east of and abutting Lynnwood Glen Township, south of and abutting Lynnwood Road, and on the farm Hartebeestpoort 362 JR, District of Pretoria.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 March 1969.

12-19

NOTICE 174 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CAROLYN TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Irene Dorothy Sutherland, for permission to lay out a township on the farm Klipfontein 203 IQ, District of Johannesburg, to be known as Carolyn.

The proposed township is situate west of Hans Strydom Avenue, east of and abutting the Klein Jukskei River, approximately $\frac{1}{4}$ of a mile north-west of Ferndale Extension 3 Township and on the remainder of Portion 137 of the farm Klipfontein 203 IQ, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making

of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

G. P. HEEZ,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Maart 1969.

12-19

TENDERS

TENDER VIR VERKOOP VAN VEE

Tenders word hiermee ingewag ten opsigte van die vee vermeld in meegaande Bylae wat geskut is op die plaas van mnr. M. A. J. van Rensburg, Rietput, Posbus 25, Schweizer-Reneke.

Tenders moet gerig word aan die Landdros, Schweizer-Reneke, in 'n verséelde koevert duidelik gemerk "Tender vir Vee". Sluitingsdatum vir ontvangs is 27 Maart 1969, om 11 v.m.

BYLAE

- (a) Drie skape met die brandmerk "M".
 - (b) Een gekruisde swart bont lam. Regteroer winkelhaak van voor en twee halfmaantjies van agter op albei ore.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennissgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE TENDERS

Tenders vir die volgende dienste/voorraade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorraade bedoel):—

Tender No. Tender No.	Beskrywing van tender Description of tender	datum Closing date
P.F.T. 8/69....	Verskaffing van Afrolpapier/Supply of duplicating paper.....	11/4/69
W.F.T.B. 205/69	Benonise Paddepot: Oprigting van afdak vir 20 voertuie/Benoni Road Depot: Erection of shed for 20 vehicles	28/3/69
W.F.T.B. 206/69	Brakpan High School: Reparasies en opknappings/Repairs and renovations.....	18/4/69
W.F.T.B. 207/69	Laerskool Goudkop, Klerksdorp: Oprigting van twee addisionele klaskamers/Erection of two additional classrooms.....	18/4/69
W.F.T.B. 208/69	Halfway House Primary Schoof: Bou van sportveld, ens./Construction of sports fields, etc.....	18/4/69
W.F.T.B. 209/69	Laerskool Harmonie, Brakpan: Reparasies en opknappings/Repairs and renovations.....	18/4/69
W.F.T.B. 210/69	H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria: Opknapping van Louis Bothahuis/H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria: Renovation of Louis Botha Home.....	18/4/69
W.F.T.B. 211/69	Johannesburg Girls' High School: Veranderings en uitbreidings aan elektriese installasie/Alterations and extensions to electrical installation.....	18/4/69
W.F.T.B. 212/69	Levubuse Laerskool, distrik/District of Louis Trichardt: Aanbouings/Additions.....	18/4/69
W.F.T.B. 213/69	Louis Bothahuis, Pretoria: Werkswinkel, kantoorblok en kinderbewaarhuis: Elektriese installasie/Louis Botha Home, Pretoria: Workshop, office block and crèche: Electrical installation.....	28/3/69
W.F.T.B. 214/69	Lyttelton Manor High School, Pretoria: Oorplasing van drie voorafvervaardigde klaskamers en omskepping van klaskamers in 'n biologielaboratorium vanaf Valhallase Laerskool, Pretoria/Transferring of three pre-fabricated classrooms and conversion of classrooms into a biology laboratory from Valhallase Laerskool, Pretoria.....	18/4/69
W.F.T.B. 215/69	Modderbees Laerskool, Modderbee, oor/via Benoni: Reparasies en opknappings/Repairs and renovations.....	18/4/69
W.F.T.B. 216/69	Nelspruit High School: Ventilasie in saal/Ventilation in hall.....	18/4/69
W.F.T.B. 217/69	Tegniese Hoërskool Pretoria-Sentraal: Oorplasing van drie voorafvervaardigde klaskamers vanaf Valhallase Laerskool, Pretoria/Transferring of three pre-fabricated classrooms from Valhallase Laerskool, Pretoria.....	18/4/69
W.F.T.B. 218/69	Laerskool S.E.I. (nuwe skool/new school) Vanderbijlpark: Oprigting/Erection.....	18/4/69
W.F.T.B. 219/69	Voortrekkerhoogte Hoërskool, Pretoria: Elektriese installasie, ens./Electrical installation, etc.....	18/4/69
W.F.T.B. 220/69	Zehedjelase Laerskool: Oprigting van voorafvervaardigde (Tipe 1500) huis en buitegebou/Erection of pre-fabricated (type 1500) house and outbuilding.....	18/4/69
W.F.T.B. 221/69	Potgietersrusse Paddepot: Oprigting van: (a) Sekuriteitsomheining; (b) afdak vir karren en (c) veiligheids-kamp, met afdak/Potgietersrus Road Depot: Erection of: (a) Security fence; (b) shed for cars and (c) security camp with shed.....	18/4/69

BELANGRIKE OPMERKING

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvooraarde wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:-

Tender-verwysing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Kamer-no.	Blok	Verdiëping	Telefoonno., Pretoria
H.A. 1...	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A930	A	9	(89251)
H.A. 2...	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A940	A	9	89402
H.B.	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A746	A	7	89202
H.C.	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D.	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A740	A	7	89208
P.F.T.	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T.	Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C219	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou bom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafeer of 'n departementelegeorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike versëld koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriussstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

IMPORTANT NOTES

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:-

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone No., Pretoria
H.A. 1...	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	'A	9	(89251)
H.A. 2...	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A940	A	9	89402
H.B.	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202
H.C.	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D.	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208
P.F.T....	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C219	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender, the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialized cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretoriussstraat main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRATION

KENNISGEWING AAN TENDERAARS

Tender RFT. 13 van 1969.—Konstruksie en bituminering van Paaie 533 en P80/1 tussen Malelane en die Swazi-landsgrens, ongeveer 27·2 myl, distrik Barberton.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Kamer D518, Provinsiale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak 197, Pretoria, verkrybaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide-tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaar op 25 Maart 1969 om 10 vm. by die Lelanelodge in Malelane, ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verséelde koeverte waarop "Tender RFT. 13 van 1969" geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm. op Vrydag, 18 April 1969, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelever, moet tenders voor 11-uur vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinsiale Gebou by die Pretoriusstraat hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyding van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

C. W. GRUNOW,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor, 5 Maart 1969.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION

KENNISGEWING AAN TENDERAARS

Tender RFT. 18 van 1969.—Konstruksie en bituminering van Spesiale Pad S8/7 (Piet Retief/Commundale), ongeveer 21 myl.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Kamer D518, Provinsiale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak 197, Privaatsak 197, Pretoria, verkrybaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide-tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION

NOTICE TO TENDERERS

Tender RFT 13 of 1969.—Construction and bituminous surfaces of Roads 533 and P80/1 between Malelane and the Swaziland border, approximately 27·2 miles, District of Barberton.

Tenders are herewith called for from experienced contractors to the above-mentioned service

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag 197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on 25 March 1969, at 10 a.m. at the Lelane Hotel in Malelane, to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender RFT 13 of 1969", should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 18 April 1969, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

C. W. GRUNOW,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.
Administrator's Office, 5 March 1969.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION

NOTICE TO TENDERERS

Tender RFT. 18 of 1969.—Construction and bituminous surfacing of Special Road S8/7 (Piet Retief/Commundale), approximately 21 miles.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Road Department, Room D518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag 197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20.00 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

NOTICES BY LOCAL AUTHORITIES
PLASTIC WASTE SKINNED WINGS

POUND SALES

In Ingheuer sal voomende tenderears op 20 Maart 1969 om 10 V.M. by die Kantoor van die Paaisupprenten- deent in Pieter Retief ontmoet om saam met hulle die terryne te gaan besig te. Die Ingenieur sal by geen ander geleent-heid vir besigtinge nie. Telle engeueurs word daaral- teenwoordig te wees.

Tenderears, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tender- dokumente voltooi in vereelde koeverte waarop „Tender RFT. 18 van 1969”, sou dié endorsered. „Tender RFT 18 of 1969”, shou dié endorposes en dorsoed in die tender documents, in sealed envelopes endorsered in the conditions in accordance with the tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed in the tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed in the tender RFT 18 of 1969”, should reach the Chariman, Transvaal Provincial Tender Board, 1040, Box. 1040, Pretoria before 11 o'clock a.m. on Friday, 25 April 1969, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the Inquiry office in the place of the Provincial Building at the corner, Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind Tenders for the rejection of a tender.

Reason for the lowest or any tender or to furnish any reason to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

C. W. GRUNOW.

Administrators Office, 5 March 1969.

**TOWN COUNCIL OF EDENVALE
LEASE OF KIOSK, J. P. BEZUIDENHOUT PARK.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Edenvale Town Council, subject to the consent of the Administrator, to lease to the Edenvale Sports Club for a period of nine years and 11 months a kiosk at J. P. Bezuidenhout Park under certain amended conditions.

Full particulars of the amended conditions under which the said kiosk is to be alienated are open for inspection at the office of the undersigned, Municipal Offices, Van Riebeck Avenue, Edenvale, during normal office hours.

Any objections against the proposed alienation must be lodged, in writing, with the Town Clerk, P.O. Box 25, Edenvale, not later than Friday, 28 March 1969.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Edenvale, 17 February 1969.

(Notice 439/847/1969.) 138—26-5-12

sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

25 Februarie 1969.
(Kennisgewing 71 van 1969.)

149—5-12

**CITY COUNCIL OF PRETORIA
PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME 1 OF 1944.—AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME 1/171**

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria Town-planning Scheme 1 of 1944 to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/171. This Draft Scheme contains the following proposals:

The re-zoning of Lot 214 and Portion A of Lot 80, Riviera, situate on the north-eastern corner of Louis Botha Avenue and Viljoen Street, from "Special" (shops, flats and a public garage) and "Special Residential" respectively, to "Special" to permit the use of the unit formed by the consolidation of the said properties for the erection of shops, flats, one public garage, business premises, a restaurant and one dry cleanette and/or laundrette, subject to the conditions set out in Annexure "B" Plan 383 of the Draft Scheme.

The Draft Scheme will amend Scheme 1/71 to include Portion A of Lot 80 and to extend the rights permitted by the establishment of a restaurant and with the consent of the Council subject to the provisions of section 18 of the Original Scheme a dry cleanette and/or laundrette.

The properties are registered in the name of Bolmorton Beleggings (Pty) Limited, c/o P.O. Box 3122, Pretoria.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 602, Munitoria, Vermeulen Street, and Room 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 5 March 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Town-planning Scheme 1 of 1944 or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 5 March 1969, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Local Authority.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

25 February 1969.
(Notice 71 of 1969.) 149—5-12

STADSRAAD VAN BENONI

WYSIGING VAN VERORDENINGE

Kennisgewing geskied hierby kragtens die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

Watervoorsieningsverordeninge

Ten einde voorseeing te maak vir 'n alternatiewe gespesifiseerde goedgekeurde uitlaatklep of druk-en-vloeireguleertoestel, in plek van 'n onbelemmerde oorkookpyp in die stelsel van 'n waterverwarmingstoestel

wat met 'n syleiding verbind word, om sodende die gebruik van die "Latco" uitlaatpyp of die "Glosy" druk-en-vloeireguleerklep toe te laat en om te waarsku teen 'n gepeuter met die stelsel wat deur die genoemde klepbe beheer word.

Afskrifte van die beoogde wysigings lê vir insae by die Kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantoor, Benoni, vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf datum van publikasie hiervan.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.

Municipale Kantoor,
Benoni, 12 Maart 1969.
(Kennisgewing 31 van 1969.)

**TOWN COUNCIL OF BENONI
AMENDMENT OF BY-LAWS**

Notice is hereby given in terms of provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Benoni proposes to amend the following by-laws:

Water Supply By-laws

In order to provide for an alternative specified approved relief valve or pressure and flow regulating device, in place of an unobstructed expansion pipe in the system of water-heating apparatus connected to the service, thereby permitting of the use of the "Latco" relief valve or the "Glosy" pressure and flow regulating valve, and to warn against the danger of tampering with the systems controlled by the said valves.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection in the Town Clerk's Office, Municipal Offices, Benoni, for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

F. W. PETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 12 March 1969.
(Notice 31 of 1969.) 166—12

DORPSRAAD VAN AMSTERDAM

VYFJAARLIKSE WAARDASIE

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, dat die Waardasierol vir die tydperk 1968/1973 nou voltooi is en dat dit vasgestel en bindend gemaak word vir alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waardasierhof appelleer soos bepaal in artikel 15 van bogenoemde Ordonnansie nie.

A. M. VAN DER WESTHUIZEN,
President van die Waardasierhof.
Amsterdam, 25 Februarie 1969.

**VILLAGE COUNCIL OF AMSTERDAM
QUINQUENNIAL VALUATION**

Notice is hereby given in terms of article 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Valuation Roll for the period 1968/1973 has been completed and will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from the date of the first publication of this notice appeal from the decision of the Valuation Court in the manner provided in article 15 of the above-mentioned Ordinance.

A. M. VAN DER WESTHUIZEN,
President of the Valuation Court.
Amsterdam, 25 February 1969.

170—12-26

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae te Kamer 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en Kamer 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 5 Maart 1969.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperdeer van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriase Dorpsaanlegskema 1 van 1944 of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 5 Maart 1969 skriftelik van

STAD JOHANNESBURG

Aan: Willem Christiaan Hugo; Elizabeth Magdalena Langenhoven; Eliza Marthinus Langenhoven; Frans Edward Prins Langenhoven; Jacobus Marthinus Walters; Andries Marthinus Nysschen; Wynand Carl Bezuidenhout; Gertruida Johanna Bezuidenhout; Martha Magdalena Jacoba Prins; Francisco Gonsalves Borrageiro; Antonio de Caires; Jacobus Johannes Botes; Jacob Harry Berelowitz; Alexander Hyman Berelowitz; Jacobus Paulus Engelbrecht; Louis de Jager; Ulrike Wegener; Mary Stephen Wilson; Louise Döman; Alexander Wallace Ravenscroft; Jan Andries Herholdt; Jeremia Jesaja Herholdt; Willem Herman Krouse; Gert Daniel Kruger; Gertruida Leygonie; Aletta Francina Jacoba Bosch; Domingas Rodrigues Jardine; Abel Rodrigues Jardin; Jorge Rodrigues Jardin; Philippus Johannes Smith; Jeremias Sesaias van der Merwe; Elizabeth Schumann; Andrew Johnston; Eric Merry; Johannes Willem van Tonder; Alfred Thomas McMorrow; Albert Jacobus Nienaber; Philippus Daniel Havenga; Jacobus Erasmus Swanepoel; Barend Andries Steenkamp; William Andrew du Randt; Edith Amelia Jansen; Faith Cynthia Eksteen; Florence Margaret Cunningham; Gideon Christoffel van Eeden; Willem Machiel Steenkamp; Jasper du Plessis; Charles Willis Rigby; Daniel Adriaan Smit; en aan ander eienaars, beweerde eienaars, huurders, beweerde huurders en okkuperders van grond wat in die ondergenoemde bylae beskryf word, en wie se adres nie aan die Stadsraad van Johannesburg bekend is nie.

ONTEIENING VAN GROND VIR 'N GEBIEDSPARK

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 3 saamgelees met artikel 6 (i) (c) van die Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, soos gewysig, aan bogenoemde persone bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om die grond wat in die ondergenoemde bylae beskryf word vir die daarstelling van 'n gebiedspark met 'n waterversiening en vir aanverwante doeleindes, te onteien.

Ter inligting van bogenoemde persone lui subartikel 6 (ii) van die genoemde Ordonnansie as volg:—

"If any person interested as owner, lessee or occupier of any land proposed to be taken by the Council objects to the compulsory purchase thereof and serves notice in writing of such objection on the Council at any time within one month of the service of notice on him as provided in the preceding subsection the Council shall not be entitled to exercise their compulsory power of purchase without the sanction of the Administrator unless such objection be withdrawn."

Die datum waarop hierdie kennisgewing as betekenis beskou word is die 26ste dag van Maart 1969 en die laaste dag vir die indien van besware teen die beoogde onteiening is een maand na dié datum.

Ek vestig die aandag van bogenoemde persone op die feit dat die Ordonnansie in verband met die vasstelling van vergoeding wat die Raad moet betaal vir die grond wat hy nodig het, bepaal dat die waarde van die eiendom, met inbegrip van verbeterings, die waarde is op 26 Maart 1969, en dat geen aanbouingswerk aan of verbetering van enige sodanige eiendom wat daarna aangebring word (met sekere uitsonderings) in aanmerking geneem sal word nie.

Nadere besonderhede van die Raad se skema kan gedurende gewone kantoorure op aanvraag in Kamer 215, Stadhuis, Johannesburg, verkry word.

Aangesien die Ordonnansie net in Engels afgekondig is, volg hier 'n vry vertaling van artikel 6 (ii) van die Ordonnansie:—

Indien enige persoon wat as eienaar, huurder of okkuperder belang het by enige grond wat die Raad voornemens is om aan te skaf, teen die onteiening daarvan beswaar wil opper en hy binne een maand vanaf die datum van die kennisgewing wat ingevolge die bepalings van die voorgaande subartikel aan hom beteken is, die Raad skriftelike van sy beswaar in kennis stel, mag die Raad nie sy onteieningsbevoegdheid uitoefen nie tensy hy eers toestemming van die Administrateur daartoe verkry het, of tensy die beswaar teruggetrek word.

Stadhuis, Johannesburg.

12 Maart 1969.

S. D. MARSHALL, Klerk van die Raad.

BYLAE

Beskrywing van grond	Grootte van grond wat nodig is	Beskrywing van grond	Grootte van grond wat nodig is
Gedeelte 91 van die plaas Olifantsvlei 327 IQ.	Die hele stuk grond.	Dié gedeelte van Gedeelte 35 van die plaas Alewynspoort 145 IR wat noord van die hoofpad geleë is	Ongeveer 27 morg.
Gedeelte 92 van die plaas Olifantsvlei 327 IQ..	Die hele stuk grond.	Gedeelte 125 van die plaas Alewynspoort 145 IR	Die hele stuk grond.
Gedeelte 93 van die plaas Olifantsvlei 327 IQ..	Dié hele stuk grond.	Gedeelte 126 van die plaas Alewynspoort 145 IR	Die hele stuk grond.
Gedeelte 94 van die plaas Olifantsvlei 327 IQ..	Die hele stuk grond.	Gedeelte 29 van die plaas Alewynspoort 145 IR	Die hele stuk grond.
Gedeelte 28 van die plaas Olifantsvlei 327 IQ..	Die hele stuk grond.	Gedeelte 108 van die plaas Alewynspoort 145 IR	Die hele stuk grond.
Gedeelte 1 van die plaas Rietvlei 101 IR.....	Die hele stuk grond (onderworpe aan die onteiening van 'n gedeelte daarvan deur die S.A. Spoorweë).	Dié gedeelte van Gedeelte 27 van die plaas Alewynspoort 145 IR wat noord van die hoofpad geleë is	Ongeveer 16 morg.
Gedeelte 21 van die plaas Rietvlei 101 IR....	Die hele stuk grond (onderworpe aan die onteiening van 'n gedeelte daarvan deur die S.A. Spoorweë).	Dié gedeelte van Gedeelte 25 van die plaas Alewynspoort 145 IR wat noord van die hoofpad geleë is	Ongeveer 16 morg.
Gedeelte 20 van die plaas Rietvlei 101 IR.....	Die hele stuk grond (onderworpe aan die onteiening van 'n gedeelte daarvan deur die S.A. Spoorweë).	Dié gedeelte van Gedeelte 23 van die plaas Alewynspoort 145 IR wat noord van die hoofpad geleë is	Ongeveer 12·5 morg.
Dié gedeelte van Gedeelte 25 van die plaas Rietvlei 101 IR wat suid van die hoofpad geleë is	Ongeveer 9·5 morg (onderworpe aan onteiening van 'n gedeelte daarvan deur die S.A. Spoorweë).	Gedeelte 130 van die plaas Alewynspoort 145 IR	Die hele stuk grond.
Dié gedeelte van Gedeelte 17 van die plaas Alewynspoort 145 IR wat noord van die hoofpad geleë is	Ongeveer 18 morg.	Gedeelte 51 van die plaas Alewynspoort 145 IR	Die hele stuk grond.
Gedeelte 34 van die plaas Alewynspoort 145 IR	Die hele stuk grond.	Gedeelte 53 van die plaas Alewynspoort 145 IR	Die hele stuk grond.
Gedeelte 32 van die plaas Alewynspoort 145 IR	Die hele stuk grond.	Gedeelte 119 van die plaas Alewynspoort 145 IR	Die hele stuk grond.
Gedeelte 30 van die plaas Alewynspoort 145 IR	Die hele stuk grond.	Hoeve 1, Rissparklandbouhoeves.....	Die hele stuk grond (onderworpe aan onteiening van 'n gedeelte daarvan deur die S.A. Spoorweë).
Gedeelte 28 van die plaas Alewynspoort 145 IR	Die hele stuk grond.	Hoeve 13, Patlynnlandbouhoeves.....	Die hele stuk grond (onderworpe aan onteiening van 'n gedeelte daarvan deur die S.A. Spoorweë).
Gedeelte 26 van die plaas Alewynspoort 145 IR	Die hele stuk grond.	Hoeve 14, Patlynnlandbouhoeves.....	Die hele stuk grond (onderworpe aan onteiening van 'n gedeelte daarvan deur die S.A. Spoorweë).
Gedeelte 24 van die plaas Alewynspoort 145 IR	Die hele stuk grond.	Hoeve 15, Patlynnlandbouhoeves.....	Die hele stuk grond.
Gedeelte 22 van die plaas Alewynspoort 145 IR	Die hele stuk grond.	Hoeve 16, Patlynnlandbouhoeves.....	Die hele stuk grond.
		Hoeve 17, Patlynnlandbouhoeves.....	Die hele stuk grond.
		Hoeve 18, Patlynnlandbouhoeves.....	Die hele stuk grond.

Beskrywing van grond	Grootte van grond wat nodig is	Beskrywing van grond	Grootte van grond wat nodig is
Hoewe 19, Patlynnlandbouhoewes.....	Die hele stuk grond.	Hoewe 24, Patlynnlandbouhoewes.....	Die hele stuk grond.
Hoewe 20, Patlynnlandbouhoewes.....	Die hele stuk grond (onderworpe aan onteiening van 'n gedeelte daarvan deur die S.A. Spoorweë).	Hoewe 25, Patlynnlandbouhoewes.....	Die hele stuk grond.
Hoewe 21, Patlynnlandbouhoewes.....	Die hele stuk grond.	Hoewe 27, Patlynnlandbouhoewes.....	Die hele stuk grond.
Hoewe 22, Patlynnlandbouhoewes.....	Die hele stuk grond.	Hoewe 26, Patlynnlandbouhoewes.....	Die hele stuk grond.
Hoewe 23, Patlynnlandbouhoewes.....	Die hele stuk grond (onderworpe aan onteiening van 'n gedeelte daarvan deur die S.A. Spoorweë).	Hoewe 28, Patlynnlandbouhoewes.....	Die hele stuk grond.
		Hoewe 29, Patlynnlandbouhoewes.....	Die hele stuk grond (onderworpe aan onteiening van 'n gedeelte daarvan deur die S.A. Spoorweë).
		Hoewe 30, Patlynnlandbouhoewes.....	Die hele stuk grond.
		Hoewe 1, Abmarielandbouhoewes.....	Die hele stuk grond.
		Hoewe 2, Abmarielandbouhoewes.....	Die hele stuk grond.

CITY OF JOHANNESBURG

To: Willem Christiaan Hugo; Elizabeth Magdalena Langenoven; Eliza Marthinus Langenoven; Frans Edward Prins Langenoven; Jacobus Marthinus Walters; Andries Marthinus Nysschen; Wynand Carl Bezuidenhout; Gertruida Johanna Bezuidenhout; Martha Magdalela Jacoba Prins; Francisco Gonsalves Borrageiro; Antonio de Caires; Jacobus Johannes Botes; Jacob Harry Berelowitz; Alexander Hyman Berelowitz; Jacobus Paulus Engelbrecht; Louis de Jager; Ulrike Wegener; Mary Stephen Wilson; Louise Döman; Alexander Wallace Ravenscroft; Jan Andries Herholdt; Jeremias Jesaja Herholdt; Willem Herman Krouse; Gert Daniel Kruger; Gertruida Leygonie; Aletta Francina Jacoba Bosch; Domingas Rodrigues Jardine; Abel Rodrigues Jardin; Jorge Rodrigues Jardin; Philippus Johannes Smith; Jeremias Jesaias van der Mérwe; Elizabeth Schumann; Andrew Johnston; Eric Merry; Johannes Willem van Tonder; Alfred Thomas McMorrow; Albert Jacobus Nienaber; Philippus Daniel Havenga; Jacobus Erasmus Swanepoel; Barend Andries Steenkamp; William Andrew du Randt; Edith Amelia Jansen; Faith Cynthia Eksteen; Florence Margaret Cunningham; Gideon Christoffel van Eeden; Willem Machiel Steenkamp; Jasper du Plessis; Charles Willis Rigby; Daniel Adriaan Smit; and to other owners, reputed owners, lessees, reputed lessees and occupiers of the lands described in the schedule hereunder, whose whereabouts are unknown to the City Council of Johannesburg.

EXPROPRIATION OF LANDS FOR A REGIONAL PARK

In terms of section 3 read with section 6 (i) (c) of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance 1903, as amended, notice is hereby given to the above-mentioned persons that it is the intention of the City Council of Johannesburg to expropriate the lands described in the schedule hereunder for the establishment of a regional park with a water feature and for purposes incidental thereto.

For the information of the above-mentioned persons section 6 (ii) of the said Ordinance reads as follows:—

"If any person interested as owner, lessee or occupier of any land proposed to be taken by the Council objects to the compulsory purchase thereof and serves notice in writing of such objection on the Council at any time within one month of the service of notice on him as provided in the preceding subsection the Council shall not be entitled to exercise their compulsory power of purchase without the sanction of the Administrator unless such objection be withdrawn."

The date upon which this notice is deemed to be served is the 26th day of March 1969 and the last day for the lodgment of objections to the intended expropriation is one month thereafter.

The attention of the above-mentioned persons is drawn to the fact that the Ordinance provides that in the assessment of compensation payable by the Council for the lands required by it, the value of the property including improvements shall be the value of the property on the 26th day of March, 1969, and that no addition to or improvements of any such property made thereafter (with certain exceptions) shall be taken into account.

Further particulars of the Council's scheme may be obtained during office hours upon application at Room 215, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg.

S. D. MARSHALL, Clerk of the Council.

Municipal Offices, Johannesburg.
12 March 1969.

SCHEDULE

Description of land	Quantity of lands required	Description of land	Quantity of lands required
Portion 91 of the farm Olifantsvlei 327.IQ.....	The whole.	Portion 28 of the farm Alewynspoort 145 IR..	The whole.
Portion 92 of the farm Olifantsvlei 327 IQ.....	The whole.	Portion 26 of the farm Alewynspoort 145 IR..	The whole.
Portion 93 of the farm Olifantsvlei 327 IQ.....	The whole.	Portion 24 of the farm Alewynspoort 145 IR..	The whole.
Portion 94 of the farm Olifantsvlei 327 IQ.....	The whole.	Portion 22 of the farm Alewynspoort 145 IR..	The whole.
Portion 28 of the farm Olifantsvlei 327 IQ.....	The whole.	That part of Portion 35 of the farm Alewynspoort 145 IR situated north of the main road	Approximately 27 morgen.
Portion 1 of the farm Rietvlei 101 IR.....	The whole (subject to expropriation of part by S.A. Railways).	Portion 125 of the farm Alewynspoort 145 IR	The whole.
Portion 21 of the farm Rietvlei 101 IR.....	The whole (subject to expropriation of part by S.A. Railways).	Portion 126 of the farm Alewynspoort 145 IR	The whole.
Portion 20 of the farm Rietvlei 101 IR.....	The whole (subject to expropriation of part by S.A. Railways).	Portion 29 of the farm Alewynspoort 145 IR..	The whole.
That part of Portion 25 of the farm Rietvlei 101 IR situated south of the main road	Approximately 9.5 morgen (subject to expropriation of part by S.A. Railways).	Portion 108 of the farm Alewynspoort 145 IR	The whole.
That part of Portion 17 of the farm Alewynspoort 145 IR situated north of the main road	Approximately 18 morgen.	That part of Portion 27 of the farm Alewynspoort 145 IR situated north of the main road	Approximately 16 morgen.
Portion 34 of the farm Alewynspoort 145 IR..	The whole.	That part of Portion 25 of the farm Alewynspoort 145 IR situated north of the main road	Approximately 16 morgen.
Portion 32 of the farm Alewynspoort 145 IR..	The whole.	That part of Portion 23 of the farm Alewynspoort 145 IR situated north of the main road	Approximately 12.5 morgen.
Portion 30 of the farm Alewynspoort 145 IR..	The whole.	Portion 130 of the farm Alewynspoort 145 IR	The whole.
		Portion 51 of the farm Alewynspoort 145 IR..	The whole.
		Portion 53 of the farm Alewynspoort 145 IR..	The whole.
		Portion 119 of the farm Alewynspoort 145 IR	The whole.
		Holding 1, Ris Park Agricultural Holdings....	The whole (subject to expropriation of part by S.A. Railways).
		Holding 13, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole (subject to expropriation of part by S.A. Railways).

Description of land	Quantity of lands required	Description of land	Quantity of lands required
Holding 14, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole (subject to expropriation of part by S.A. Railways).	Holding 23, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole (subject to expropriation of part by S.A. Railways).
Holding 15, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole.	Holding 24, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole.
Holding 16, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole.	Holding 25, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole.
Holding 17, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole.	Holding 27, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole.
Holding 18, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole.	Holding 26, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole.
Holding 19, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole.	Holding 28, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole.
Holding 20, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole (subject to expropriation of part by S.A. Railways).	Holding 29, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole (subject to expropriation of part by S.A. Railways).
Holding 21, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole.	Holding 30, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole.
Holding 22, Patlynn Agricultural Holdings....	The whole.	Holding 1, Abmarie Agricultural Holdings....	The whole.
		Holding 2, Abmarie Agricultural Holdings....	The whole.

164-12-19-26

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN
ROEDTAN**
EIENDOMSBELASTING

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van artikel 18 van die Plaaslike Bestuur-belastinggordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Komitee die volgende eiendomsbelasting vir 1968/69 gehef het:—

(a) 'n Oorspronklike belasting van punt vier en sewe (.417) sent in die rand (R1) op die liggingswaarde van belasbare grond.

(b) 'n Addisionele belasting van twee punt nul agt drie (2.083) sent in die rand (R1) op die liggingswaarde van belasbare grond.

Die belasting moet betaal word voor of op 30 Junie 1969. Rente teen sewe persent (7%) per jaar sal gehef word op alle onbetaalde belastings na 30 Junie 1969.

M. J. VERMAAK,
namens Sekretaris.

Roedtan, 26 Februarie 1969.

HEALTH COMMITTEE OF ROEDTAN
ASSESSMENT RATES

Notice is hereby given in terms of section 18 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Committee has imposed the following assessment rates for 1968/69:—

(a) An original rate of point four one seven (.417) cent in the rand (R1) on rateable site values.

(b) An additional rate of two point naught eight three (2.083) cents in the rand (R1) on rateable site values.

The rates shall be payable on or before 30 June 1969. Interest at the rate of seven per cent (7%) per annum will be charged on all rates not paid on the due date.

M. J. VERMAAK,
for Secretary.

Roedtan, 26 February 1969.

169-12

STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS
WYSIGING VAN VERORDENINGE

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Potgietersrus van voorneme is om sy Rioleerings- en Loodgietersverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing

810 van 12 September 1951, soos gewysig, verder te wysig ten einde voorsiening vir die riooltarieke te maak vir 'n spesiale tarief ten opsigte van skoolkoshuise en kosskole.

Afskrifte van die voorgestelde, wysigings lê ter insae in die Kantoer van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Potgietersrus en besware teen die Raad se voorneme, indien enige, sal deur die Stads-klerk ontvang word tot en met 4 April 1969.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Potgietersrus, 25 Februarie 1969.
(Kennisgewing 14/1969.)

TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS
AMENDMENT OF BY-LAWS

Notice is hereby given, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Potgietersrus to amend its Drainage and Plumbing By-laws, published under Administrator's Notice 810 of 12 September 1951, as amended, in order to make provision in the sewerage tariffs for a special tariff in respect of school boarding-houses and boarding-schools.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Clerk of the Council's Office, Municipal Offices, Potgietersrus, during normal office hours and objections against the Council's intention, if any, will be received by the Town Clerk until 3 April 1969.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Potgietersrus, 25 February 1969.
(Notice 14/1969.)

168-12

STADSRAAD VAN SPRINGS
SLUITING EN VERVREEMDING VAN
'N GEDEELTE VAN DIE STRAAT-
RESERWE VAN ZIG-ZAG WEG AAN-
GRENSEND AAN ERF 878, SPRINGS-
NUWEDORP

[Kennisgewing kragtens artikel 67 (3) (a) en 79 (18) (b) van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (No. 17 van 1939), soos gewysig]

Kennisgewing geskied hiermee van die voorneme van die Stadsraad van Springs om 'n gedeelte van die straatreserwe van

Zig Zagweg, aangrensend aan Erf 878, Springs-nuwedorp, permanent te sluit en na sluiting daarvan die aldus geslote gedeelte van die straatreserwe te vervreem.

'n Plan waarop die ligging aangedui word van die gedeelte van die straatreserwe van Zig Zagweg waarvan die permanente sluiting voorgestel word, asook besonderhede van die voorgestelde vervreemding, lê ter insae tydens gewone kantoorure in die kantoer van die ondergetekende.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting en/of vervreemding het, of wat enige eis tot skadevergoeding sal hê indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet sy beswaarvertoe of na gelang van die geval, skriftelik by die ondergetekende indien voor of op 12 Mei 1969.

L. DE WET,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs, 20 Februarie 1969.
(No. 21/1969.)

TOWN COUNCIL OF SPRINGS

CLOSING AND ALIENATION OF A PORTION OF THE STREET RESERVE OF ZIG ZAG ROAD ADJACENT TO ERF 878, SPRINGS NEW TOWNSHIP

Notice in terms of section 67 (3) (a) and 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939 (No. 17 of 1939), as amended]

Notice is hereby given of the intention of the Town Council of Springs to permanently close a portion of the street reserve of Zig Zag Road adjacent to Erf 878, Springs New Township, and to alienate the closed portion of the said street reserve thereafter.

A plan showing the location of the portion of the street reserve which is proposed to be closed as well as particulars of the proposed alienation are open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours.

Any person who has any objection to the proposed closing and/or alienation or who will have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing, with the undersigned not later than 12 May 1969.

L. DE WET,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 20 February 1969.
(No. 21/1969.)

155-12

**STADSRAAD VAN RANDBURG
VOORGESTELDE WYSIGING TOT DIE RANDBURGSE DORPSAANLEGSKEMA—WYSIGINGSKEMA 1/36.**

Die Stadsraad van Randburg het 'n ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as die Randburg-dorpsaanlegskema — Wysigingskema 1/36.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die herindeling van Erf 222, Robindale, synde Hendrik Verwoerdrylaan 83, aan die oostelike kant van Hendrik Verwoerdrylaan tussen Robin Hoodweg en Boundaryweg, Robindale, van "Een woonhuis per erf" na "Een woonhuis per 15,000 vierkante voet".

Die eienaar van hierdie erf is mnr. F. Raper van Rosemontstraat 4, Florida.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae te Kamer 105, Municipale Kantore, Randburg, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 5 Maart 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Randburgse Dorpsaanlegskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoeften opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy by van die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 5 Maart 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoeft in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. DE KOCH,
Waarnemende Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Privaatsak 1,
Randburg, 5 Maart 1969.
(Kennisgewing 12 van 1969.)

TOWN COUNCIL OF RANDBURG

PROPOSED AMENDMENT TO THE RANDBURG TOWN-PLANNING SCHEME—AMENDING SCHEME 1/36

The Town Council of Randburg has prepared a draft amending town-planning scheme, to be known as the Randburg Town-planning Scheme—Amending Scheme 1/36.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezone Erf 222, Robindale, being 83 Hendrik Verwoerd Drive on the east side of Hendrik Verwoerd Drive between Robin Hood Road and Boundary Road, Robindale, from "One dwelling-house per erf" to "One dwelling-house per 15,000 square feet".

The owner of this erf is Mr F. Raper of 4 Rosemont Street, Florida.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 105, Municipal Offices, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 5 March 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Randburg

Town-planning Scheme or within one mile from the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 5 March 1969, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. DE KOCH,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag 1,
Randburg, 5 March 1969.
(Notice 12 of 1969.)

141—512

STADSRAAD VAN BOKSBURG

PROKLAMASIE VAN PAAIE OOR SEKERE GEDEELTES VAN DIE PLAAS WITKOPPIE 64 IR, BOKSBURG

Kennis word hiermee ingevolge die "Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904", soos gewysig, gegee dat die Stadsraad van Boksburg, handelende vir en namens die munisipaliteit Boksburg 'n versoekskrif aan Sy Edele die Administrateur gestuur het om die paaie, omskrywe in bygaande Bylae, as openbare paaie te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif lê van die datum hiervan tot 30 April 1969, ter insae in Kamer 7, Eerste Verdieping, Stadhuis, Boksburg, gedurende kantoorture.

Enige belanghebbende persoon wat verlang om teen die proklamasie van die voorgestelde paaie beswaar te maak moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, by Sy Edele die Administrateur en die Stadsklerk voor of op 30 April 1969, indien.

P. RUDO NELL,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg, 21 Februarie 1969.

(29) (R1/6/48)

BYLAE

Proklamasie van Paaie oor die Plaas Witkoppie 64 IR, Distrik Boksburg

1. Elizabethweg in die dorpsgebied Impalapark is verleng in 'n noordoostelike rigting, 60 Kaapse voet wyd, vanaf die oostelike grens tot by Kemptonparkweg, na die westelike grens van Brentwoodparkweg, kruisinge aan beide kante 20 voet afgeskuins. Hierdie pad raak Gedeelte 10 van bogenoemde plaas.

Vanaf die oostelike kant van Brentwoodparkweg loop die pad verder in 'n oostelike rigting met die gemeenskaplike grens tussen Gedeeltes 132 en 128 langs, 30 voet wyd aan elke kant tot by die oostelike grens van Gedeelte 128.

Van hier af gaan dit in 'n noordoostelike rigting, 40 voet wyd, met die suidoostelike grens van die plaas langs na die westelike grens van Gedeelte 130. Die noordwestelike hoek gevorm deur die 30-voet pad oor Gedeelte 132 se aansluiting met die 40-voet pad oor Gedeelte 128 is afgeskuin en waar die twee 30-voetpadstroke by Brentwoodparkweg aansluit is die buitehoek 20 voet afgeskuins.

2. 'n Pad 60 voet wyd wat strek in 'n suidoostelike rigting langs die noordoostelike grens van Gedeelte 123 van die plaas Witkoppie 64 IR van die suidelike grens van Brentwoodparkweg tot by die suidwestelike grens van Gedeelte 130.

Die noordwestelike hoek van hierdie pad, by sy aansluiting met die Brentwoodparkweg wat 20 voet afgeskuins is. Hierdie pad is geleë op Gedeelte 132.

Hierdie paaie is ten volle aangetoon op 'n plan onderteken deur landmeter H. B. Tompkins.

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG

PROCLAMATION OF ROADS OVER CERTAIN PORTIONS OF THE FARM WITKOPPIE 64 IR, BOKSBURG

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Boksburg, acting for and on behalf of the Municipality of Boksburg has petitioned the Honourable the Administrator, to proclaim as public roads, the roads described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition can be inspected at Room 7, First Floor, Municipal Offices, Boksburg, during office hours, from the date hereof until 30 April 1969.

Any person interested or desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed roads must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator and the Town Clerk on or before 30 April 1969.

P. RUDO NELL,

Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 21 February 1969.

(29) (R1/6/48)

SCHEDULE

Proclamation of Roads on Witkoppie 64 IR, District of Boksburg.

1. Elizabeth Road, in Impala Township is extended in a north-easterly direction with a width of 60 Cape feet from the eastern boundary to Kempton Park Road to the western boundary of Brentwood Park Road, intersections at either end being splayed 20 feet. This road affects Portion 10 of the farm.

From the eastern side of Brentwood Park Road, the road proceeds in an easterly direction along the common boundary between Portions 132 and 128 being 30 feet wide on each portion, until it reaches the eastern boundary of Portion 128.

From here it proceeds in a north-easterly direction with a width of 40 feet along the south-eastern boundary of the farm to the western boundary of Portion 130. The north-western corner of the intersection of the 30-foot road on Portion 132 and the 40-foot road on Portion 128 is splayed, and the intersection of the two 30-feet road strips with Brentwood Park Road are splayed 20 feet.

2. A road 60 feet in width proceeding in a south-easterly direction along the north-eastern boundary of Portion 123 of the farm Witkoppie, 64 IR from the southern boundary of Brentwood Park Road to the south-western boundary of Portion 130. The north-western corner of this road at its intersection with Brentwood Park Road is splayed 20 feet. This road is situated on Portion 132.

These roads are more fully represented on a plan signed by Land Surveyor H. B. Tompkins.

161—12-19-26

DORPSRAAD VAN BALFOUR

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE BALFOUR-DORPSAANLEGSKEMA 1 VAN 1953.—DORPSBEPLANNINGSWYSIGINGSKEMA 1/2

Die Dorpsraad van Balfour, Tvl., het 'n ontwerpwykking van die Balfour-dorpsaanlegskema 1 van 1953 opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningswykking 1/2.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstelle:

1. Klousule 5, Tabel A, deur die byvoeging van die nommers 67, 68 en 69 tot kolum 1, Deel I van die tabel.

2. Klousule 5, Tabel A, deur die byvoeging van die nommer 70 tot kolum 1, Deel II van die tabel.

3. Klousule 22 (b) deur die byvoeging van die woorde "buitegebou uitgesluit" tussen die woorde "elke woonhuis" en "moet aan".

4. Klousule 13 in die woordomskrywing van "Geboue vir Hinderlike Bedrywe" deur die byvoeging van die nommer (i) na die woorde "met dien verstande", en deur die byvoeging van 'n tweede voorbehoudbepaling soos volg:

(ii) Die Raad sy toestemming tot die oprigting en gebruik van sulke nywerhede in Gebruikstreek VI Algemene Nywerheid kan verleen mits die mediese gesondheidsbeampte na raadpleging met die inspekteur van fabrieke 'n sertifikaat uitrek dat die prosesse wat voorgestel word met die dryf van enige van die voorgestelde nywerhede of fabrieke, enige ergernis of gevaar vir gesondheid in naburige eiendomme voortspruitend uit—

(a) damp en reuke;

(b) afvalvloeistof wat uit die gebou afvloeit; en indien dit voorneme is om hierdie stowwe deur middel van grondbehandeling te suiwer, die gearheid, helling en grootte van die grond en die ligging van die grond met betrekking tot woonhuise, strome en waterlope;

(c) vaste afvalstowwe; sal uitskakel.

Die algemene uitwerking van die Skema sal wees:

(i) Die herindeling van Erwe 1790 en 1791, van "Suid-Afrikaanse Spoerweë" na "Spesiale Woongebied" en ander doeleindes ondergeskik vir normale woongebiedontwikkeling. 'n Uitleg vir Indiërs besit is op hierdie grond ontwikkel.

(ii) Die uitskakeling van buitegeboue van die syspasievereistes vir woonhuise.

(iii) Die Raad te magtig om toestemming te verleen aan Hinderlike Bedrywe in die Algemene Nywerheidsonde met die uitreiking van 'n sertifikaat deur die mediese gesondheidsbeampte dat die prosesse wat gebruik gaan word, enige ergernis of gevaar vir gesondheid sal uitskakel.

Besonderhede van hierdie Skema is ter insae by die Municipale Kantore, Stuartsstraat, Balfour, Tvl., vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 Maart 1969.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Balfour-dorpsaanlegskema 1 van 1953, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen moet hy die Stadsklerk, Posbus 8, Balfour, Tvl., binne vier weke die Stadsklerk, Posbus 8, Balfour, Tvl., binne vier weke

van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 Maart 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

M. J. STRYDOM,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Balfour, Tvl., 24 Februarie 1969.
(Kennisgewing 3/1969.)

VILLAGE COUNCIL OF BALFOUR

PROPOSED AMENDMENT TO THE BALFOUR TOWN-PLANNING SCHEME 1 OF 1953.—AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME 1/2

The Village Council of Balfour has prepared a draft amendment to the Balfour Town-planning Scheme 1 of 1953 to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/2.

This draft scheme contains the following proposed amendments:

1. Clause 5, Table A, by the addition of the numbers 67, 68 and 69 to column 1, Part I of the table.

2. Clause 5, Table A, by the addition of the number 70 to column 1, Part II of the table.

3. Clause 22 (b) by the addition of the words "excluding outbuildings" between the words "every dwelling-house" and "shall have".

4. Clause 13 in the description of "Noxious Industrial Buildings" by the addition of the number (i) after the words "Provided that" and by the addition of a second proviso as follows:

(ii) The Council may consent to the erection and use of buildings for such industries in Use Zone VI General Industrial upon the production of a certificate by the Medical Officer of Health in consultation with the Inspector of Factories, that the process it is proposed to employ in the conduct of any proposed industry or factory will eliminate nuisance or danger to health in the neighbouring premises arising from—

(a) vapour or effluvia;

(b) fluids or liquid waste matters to be discharged from the premises, and if land treatment of such matters is proposed, the nature, slope and area of the land and its position in relation to dwellings, streams or water courses;

(c) solid waste matters.

The general effect of the Scheme will be:

(i) The rezoning of Erven 1790 and 1791, from "South African Railways" to "Special Residential" and other purposes ancillary to normal residential development. A layout for Indian occupation has been developed on the land.

(ii) The exclusion of outbuildings from the side space requirements for dwelling-houses.

(iii) Giving the Council power to consent to Noxious Industrial Buildings in the General Industrial Zone on production of a certificate by the Medical Officer of Health that the processes to be employed will eliminate nuisance or danger to health.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the Municipal Offices, Stuart Street, Balfour, Tvl., for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12 March 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Balfour Town-planning Scheme 1 of 1953, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 12 March 1969, inform the Town Clerk, P.O. Box 8, Balfour, Tvl., in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

M. J. STRYDOM,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Balfour, Tvl., 24 February 1969.
(Notice 3/1969.)

165-12-19

GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTEBEESFONTEIN

Wapen.—In goud, 'n golwende blou dwarsbalk belaij met drie geblaarde meliekkoppe van goud, in die skildhoof vergesel van regt 'n wawiel en links 'n tandrat, albei van rooi, en in die skildvoet van 'n blou Latynse kruis.

Wrong en dekklede.—Goud en blou.

Helmteken.—'n Hartebeeskop en -hals van natuurlike kleur.

Wapenspreuk.—VOORWAARTS.

**HARTEBEESFONTEIN HEALTH COMMITTEE**

Arms.—Or, on a fess wavy Azure between in chief dexter a wagon-wheel, sinister a cog-wheel Gules and in base a Latin cross Azure, three mealie heads leaved, Or.

Wreath and mantling.—Or and Azure.

Crest.—A hartbeest's head and neck couped proper.

Motto.—VOORWAARTS.



162-12

STAD GERMISTON

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE GERMISTONSE DORPSBEPLANNINGSKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/57

Die Stadsraad van Germiston het 'n ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 1/57.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die wysiging van die digtheidsindeling van die restant van Lot 14, dorp Klippoortjie Landboulotte, van "Een Woonhuis per 30,000 vierkante voet" na "Een Woonhuis per 20,000 vierkante voet".

Geregistreerde eienaar: Mr. A. W. Rolfe.

Besonderhede en plante van hierdie Skema lê ter insae by die Raad se Kantore, Kamer 113, Municipale Gebou, Presidentstraat, Germiston, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van vier (4) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 12 Maart 1969.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Germistonse Dorpsbeplanningskema 1 of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier (4) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 12 Maart 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word al dan nie.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Germiston, 12 Maart 1969.
(Kennisgiving 26/1969.)

CITY OF GERMISTON

PROPOSED AMENDMENT TO THE GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/57

The City Council of Germiston has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 1/57.

The draft scheme contains the following proposal:

The amendment of the density zoning of the remainder of Lot 14, Klippoortje Agricultural Lots Township, from "One dwelling-house per 30,000 square feet" to "One dwelling-house per 20,000 square feet".

Registered owner: Mr A. W. Rolfe.

Particulars and plans of this Scheme are open for inspection at the Council's Offices, Room 113, Municipal Buildings, President Street, Germiston, during normal office hours, for a period of four (4) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12 March 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Germiston Town-planning Scheme 1 or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he

wishes to do so he shall, within four (4) weeks of the first publication of this notice, which is 12 March 1969, inform the Council, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Germiston, 12 March 1969.
(Notice 26/1969.)

160—12-19

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT

ONTWERP-WYSIGINGDORPS-BEPLANNINGSKEMAS

Die Stadsraad van Roodepoort het ontwerp - wysigingdorpsbeplanningskemas opgestel wat as Skemas 1/95 en 1/97 bekend sal staan. Hierdie ontwerpskemas bevat die volgende voorstelle:-

Skema 1/95.—Die herindeling van die digtheid van Erf 1, dorp Horison, geleë te Amsterdamstraat 1, van "een woning per erf" tot "een woning per 10,000 vk ft" ten einde onderverdeling van die erf moontlik te maak.

Eienaar: Mr. J. van der Merwe, Amsterdamstraat 1, Horison.

Skema 1/97.—Die herindeling van Erf 169, dorp Delarey, geleë te Sewende Straat 20, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Besigheid" ten einde die oprigting van besigheidsgeboue moontlik te maak.

Eienaars: B. B. Ontdekkers Props. (Edms) Bpk., Posbus 16, Delarey, Maraisburg.

Besonderhede van hierdie skemas lê ter insae te Kamer 120, Stadhuis, Roodepoort, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving af, naamlik 12 Maart 1969.

Die Raad sal dié skemas oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Roodepoort-Maraisburg-dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skemas beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die ondergetekende binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 12 Maart 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Municipale Kantoor,
Roodepoort, 12 Maart 1969.
(M.K. 21/69.)

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT

DRAFT AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEMES

The Town Council of Roodepoort has prepared draft amendment town-planning schemes to be known as Schemes 1/95 and 1/97. These draft schemes contain the following proposals:-

Scheme 1/95.—The rezoning of the density of Erf 1, Horison Township, situated at 1 Amsterdam Street, from "one dwelling per erf" to "one dwelling per 10,000 sq ft" to make it possible for the erf to be subdivided.

Owner: Mr J. van der Merwe, 1 Amsterdam Street, Horison.

Scheme 1/97.—The rezoning of Erf 169, Delarey Township, situated at 20 Seventh Street, from "Special Residential" to "General Business" to enable business premises to be erected thereon.

Owners: B. B. Ontdekkers Props. (Pty) Ltd, P.O. Box 16, Delarey, Maraisburg.

Particulars of these schemes are open for inspection at Room 120, Town Hall, Roodepoort, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12 March 1969.

The Council will consider whether or not the schemes should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the schemes or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 12 March 1969, inform the undersigned, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Office,
Roodepoort, 12 March 1969.
(M.N. 21/69.)

153—12-19

TRANSVAAL RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE

WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE

Dit word bekend gemaak, ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om sy Bouverordeninge te wysig ten einde die verordeninge op die Gravelotte Plaaslike Gebiedskomitee-gebied van toepassing te maak.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae in Kamer A411 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria en by die Raad se Gesondheidsinspekteur te Letsitele vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 12 Maart 1969.
(Kennisgiving 30/69.)

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the Building By-laws in order to make the by-laws applicable to the Local Area Committee Area of Gravelotte.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection in Room A411 at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and with its Health Inspector at Letsitele for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 12 Maart 1969.
(Notice 30/69.)

157—12

**STADSRAAD VAN NELSPRUIT
VOORGESTELDE ONTWERP - WYSIGINGDORPSBEPLANNINGSKEMA 1/12**

Die Stadsraad van Nelspruit het 'n ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningskema 1/12.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:

1. Die hersonering van sekere gedeelte van Gedeelte 2 van die plaas Nelspruit 312 JT, groot ongeveer 1·75 morg, van "voorgestelde openbare oopruimte" na "algemene nywerheid". Die nuwe sonering het die uitwerking dat die grond gebruik mag word vir soortgelyke doeleindes as dié in Nelspruit-uitbreiding 8.

2. Die hersonering van sekere gedeelte van Gedeelte 2 van die plaas Nelspruit 312 JT, groot 36,580 vk vt, van "voorgestelde begraafplaas" na "spesiale nywerheid". Die nuwe sonering het die uitwerking dat die grond gebruik mag word vir soortgelyke doeleindes as dié in Nelspruit-uitbreiding 3.

Albei gedeeltes behoort aan die Stadsraad van Nelspruit.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae in die Kantoor van die Klerk van die Raad, Stadhuis, Nelspruit, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving af, naamlik 12 Maart 1969.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eenaar of okkuperdeer van vaste eiendom binne die gebied van die Ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskema, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak en om vertoe ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 12 Maart 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel, en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

J. N. JONKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 45,
Nelspruit, 21 Februarie 1969.
(Kennisgiving 19/1969.)

**TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT
PROPOSED AMENDING TOWN-PLANNING SCHEME 1/12**

The Town Council of Nelspruit has prepared a draft amending town-planning scheme to be known as Town-planning Scheme 1/12.

This draft scheme contains the following proposals:

1. The re-zoning of certain portion of Portion 2 of the farm Nelspruit 312 JT, in extent approximately 1·75 morgen, from "proposed public open space" to "general industrial". The new zoning will have the effect that the land may be used for industrial purposes similar to those in Nelspruit Extension 8.

2. The re-zoning of certain portion of Portion 2 of the farm Nelspruit 312 JT, in extent 36,580 sq. ft. from "proposed cemetery" to "special industrial". The new zoning will have the effect that the land may be used for industrial purposes similar to those in Nelspruit Extension 3.

Both portions belong to the Town Council of Nelspruit.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Town Hall, Nelspruit, for a period

of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 12 March 1969.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Draft Amending Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to this Scheme or make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 12 March 1969, inform the Council, in writing, of such objection or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

J. N. JONKER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 45,
Nelspruit, 21 February 1969.
(Notice 19/1969.)

152—12

STAD JOHANNESBURG

VOORGESTELDE PROKLAMERING VAN 'N VERLEGGING VAN BARAGWANATHWEG OOR GEDEELTES VAN DIE PLASE MOOFONTEIN 225 IQ EN VIERFONTEIN 321 IQ

(Kennisgiving ingevolge die bepальings van artikel 5 van die Plaaslike Otoriteit Wet Ordonnansie, 1904, soos gewysig)

Die Stadsraad van Johannesburg het Sy Edele die Administrateur van Transvaal versoek om die pad wat in bygaande Bylae beskryf word, tot 'n openbare pad te proklamer.

'n Afskrif van die versoekskrif en 'n afdruk van die kaart wat daarby aangeheg is, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer 216, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Enigiemand wat teen die proklamering van die voorgestelde pad beswaar wil opper, moet sy beswaar uiter op 5 Mei 1969 skriftelik in duplo by Sy Edele die Administrateur, per adres die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en by die Stadsraad, per adres die Waarnemende Klerk van die Raad, Posbus 1049, Johannesburg, indien.

S. D. MARSHALL,
Waarnemende Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 19 Maart 1969.

BYLAE

Beskrywing van die Paai wat in Bogenoemde Kennisgiving genoem word

'n Verlegging van Baragwanathweg by sy kruising met die Booyensreservepad by Crown-myn, soos aangegetoon op Kaart S.G. A2613/68 (R.M.T. R26/68). Die doel van hierdie proklamasie is om die draai in Baragwanathweg by hierdie punt uit te skakel. Die gebied wat geproklameer gaan word is min of meer driehoekig en lê langs die westelike grens van Baragwanathweg.

Die gebied wat geproklameer gaan word is ongeveer 85 voet breed by die wydste punt en word geleidelik smaller totdat dit doodloopt by die noordelike en suidelike punte. By hierdie punt sal Baragwanathweg 'n bestrate oppervlakte van 44 voet hé met gruis flanké, 6 voet breed, aan beide kante, en die pad loop in 'n algemene noordelike en suidelike rigting.

CITY OF JOHANNESBURG

PROPOSED PROCLAMATION OF A DEVIATION OF BARAGWANATH ROAD OVER PORTIONS OF THE FARMS MOOFONTEIN 225 IQ AND VIERFONTEIN 321 IQ

(Notice in terms of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended)

The City Council of Johannesburg has petitioned the Hon. the Administrator of Transvaal to proclaim as a public road the road described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition and of the diagram referred to therein may be inspected during ordinary office hours on application at Room 216, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg.

Any person who desires to lodge an objection to the proclamation of the proposed road must lodge such objection, in writing, in duplicate with the Hon. the Administrator, c/o the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the City Council, c/o the Acting Clerk of the Council, P.O. Box 1049, Johannesburg, not later than the 5th day of May 1969.

S. D. MARSHALL,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 19 March 1969.

SCHEDULE

Description of the Roads Referred to in the Above Notice

A deviation of Baragwanath Road at its intersection with Booyens Reserve Road at Crown Mines as shown on Diagram S.G. A2613/68 (R.M.T. R26/68). The purpose of the proclamation is to ease the curve of Baragwanath Road at this point. The area to be proclaimed is roughly triangular in shape and lies along the western boundary of the present Baragwanath Road. The width of the area to be proclaimed is approximately 85 feet at its widest point gradually tapering to nothing at its northern and southern points. Baragwanath Road at this point will have a paved width of 44 feet with gravel shoulders of 6 feet wide on either side and its general course is north and south.

163—12-19-26

STADSRAAD VAN HEIDELBERG TVL

WYSIGING EN AANNAME VAN VERORDENINGE

Kennisgiving geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Heidelberg van voorname is om—

(i) die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge te wysig met betrekking tot die verskaffing van elektrisiteit buite die munisipale gebied;

(ii) om nuwe Stadsaalverordeninge te aanvaar.

Afskrifte van die wysiging en voorgestelde nuwe verordeninge lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

C. P. DE WITT,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Heidelberg, Tvl, 24 Februarie 1969.
(Kennisgiving 7 van 1969.)

TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG
TVLAMENDMENT TO AND ADOPTION
OF BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Heidelberg, Tvl, proposes to—

(i) amend the Electricity Supply By-laws relating to the supply of electricity outside the municipal area;

(ii) to adopt new Town Hall By-laws.

Copies of the amendment and proposed by-laws are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication hereof.

C. P. DE WITT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Heidelberg, Tvl, 24 February 1969.
(Notice 7 of 1969.)

158-12

STADSRAAD VAN MESSINA

WYSIGING VAN ABATTOIR-
REGULASIES

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad "van vooriteme" is om die Abattoirregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing 520 van 28 Augustus 1963, te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê vir insae in die Kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, gedurende welke periode besware, indien enige; skriftelik by die kantoor van die ondergetekende ingedien kan word:

P. L. MILLS,

Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Messina, 25 Februarie 1969.
(Kennisgewing 7/1969.)

TOWN COUNCIL OF MESSINA

AMENDMENT OF ABATTOIR
REGULATIONS

Notice is hereby given, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends to amend the Abattoir Regulations published under Administrator's Notice 520 of 28 August 1963.

Copies of the proposed amendment will lie for inspection at the office of the Town Clerk for a period of 21 days from the date of publication hereof, during which period objections, if any, may be lodged with the undersigned.

P. L. MILLS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Messina, 25 February 1969.
(Notice 7/1969.)

151-12

STAD GERMISTON

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
GERMISTONSE DORPSBEPLANNING-
SKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/52

Die Stadsraad van Germiston het 'n ontwerp-wysigingsdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 1/52.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:—

Dic wysiging van die gebruiksindeeling van Gedeelte A, Gedeelte 1 van Gedeelte B en die Restant van Gedeelte B van Erf 25 en

Gedeelte A van Erf 26, Dorp Germiston-Wes van "Algemene Woongebied" na "Speiale Besigheid".

Geregistreerde eienaar: Menere Scop Centre. (Edms) Bpk.

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Raad se kantore, Kamer 113, Municipale Gebou, Presidentstraat, Germiston, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van vier (4) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 Maart 1969.

Die Raad sal die skema corweeg en besluit of dit aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of ookkopereder van vaste eiendom binne die gebied van die Germistonse Dorpsbeplanningskema 1 of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier (4) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 Maart 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word al dan nie.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Germiston, 12 Mart 1969.
(Kennisgewing 27/1969.)

CITY OF GERMISTON
PROPOSED AMENDMENT TO THE
GERMISTON TOWN PLANNING
SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME
1/52

The City Council of Germiston has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 1/52.

The draft scheme contains the following proposals:—

The Amendment of the use zoning of Portion A, Portion 1 of Portion B and the remainder of Portion B of Erf 25, and Portion A of Erf 26, Germiston West Township from "General Residential" to "Special Business".

Registered owner: Messrs Scop Centre (Pty) Ltd.

Particulars and plans of this scheme are open for inspection at the Council's offices, Room 113, Municipal Buildings, President Street, Germiston, during normal office hours, for a period of four (4) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12 March 1969.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Germiston Town-planning Scheme 1 or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four (4) weeks of the first publication of this notice, which is 12 March 1969, inform the Council, in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 12 March 1969.
(Notice 27/1969.)

159-12-19

STADSRAAD VAN RUSTENBURG

WYSIGING VAN BEGRAAFPLAAS-
VERORDENINGE

Kennis word ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gegee, dat die Raad van voorneme is om bovenoemde verordeninge te wysig ten einde begrafnisse te beperk tot te ure 9 v.m. tot 4.30 p.m. vanaf Mandae tot Saterdae (openbare vakansiedae uitgesluit).

Bogenoemde wysiging lê vir insae by die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

J. C. LOUW,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Rustenburg, 26 Februarie 1969.
(Kennisgewing 7 van 1969.)

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG

AMENDMENT OF CEMETERY
BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council proposes to amend the above by-laws to permit burials during the hours 9 a.m. to 4.30 p.m. from Mondays to Saturdays only. (Public holidays excluded.)

These amendments are lying for inspection with the undersigned for a period of 21 days from publication hereof.

J. C. LOUW,
Town Clerk.

Town Hall,
Rustenburg, 26 February 1969.
(Notice 7 of 1969.)

171-12

STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS

PARKEERMETERVERORDENINGE

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Potgietersrus Parkeermeterverordeninge opgestel het.

Afskrifte van die verordeninge lê gedurende gewone kantoorure ter insae in die Kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantore, Potgietersrus, en besware daarteen, indien enige, sal deur die Stadsklerk ontvang word tot en met 3 April 1969.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Potgietersrus, 25 Februarie 1969.
(Kennisgewing 13/1969.)

TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS

PARKING METER BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Potgietersrus made Parking Meter By-laws.

Copies of the by-laws are open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Potgietersrus during normal office hours and objections against the by-laws, if any, will be received by the Town Clerk until 3 April 1969.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Potgietersrus, 25 February 1969.
(Notice 13/1969.)

167-12

STADSRAAD VAN SPRINGS
WYSIGING VAN DIE SANITÈRE TARIEWE VAN DIE STADSRAAD VAN SPRINGS

[Kennisgewing kragtens artikel 96 (1) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (No. 17 van 1939, soos gewysig)]

Kennisgewing geskied hiermee van die voorneme van die Stadsraad van Springs, om die sanitêre tariewe van die Raad te wysig.

Besonderhede van die voorgestelde wysings lê ter insae tydens gewone kantoourure by die Kantoor van die Stadstesourier, Stadhuis, Springs, vanaf 12 Maart 1969 tot 14 April 1969.

L. DE WET,
Klerk van die Raad.

Stadsaal,
Springs, 24 Februarie 1969.
(No. 22/1969)

TOWN COUNCIL OF SPRINGS

AMENDMENT OF THE SANITARY TARIFFS OF THE TOWN COUNCIL OF SPRINGS

[Notice in terms of section 96 (1) of the Local Government Ordinance, 1939 (No. 17 of 1939, as amended)]

Notice is hereby given of the intention of the Town Council of Springs to cancel the sanitary tariffs of the Council.

Particulars of the proposed amendment of the sanitary tariffs are open for inspection during ordinary office hours at the Office of the Town Treasurer, Town Hall, Springs, from 12 March until 14 April 1969.

L. DE WET,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 24 February 1969.
(No. 22/1969.)

156—12

STADSRAAD VAN SPRINGS
PARKEERTERREINVERORDENINGE

[Kennisgewing kragtens artikel 96 (1) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (No. 17 van 1939, soos gewysig)]

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van Springs van voorneme is om verordeninge aan te neem vir alle parkeerterreine onder sy beheer en om ook voorseening te maak vir die instelling van parkeerbeheerterreine waar parkering beheer en parkeergelde gehef sal word tydens voorgeskrewe parkeertermyne.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende tydens gewone kantoourure vanaf 12 Maart 1969 tot 14 April 1969.

L. DE WET,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs, 26 Februarie 1969.
(Kennisgewing 20/1969.)

TOWN COUNCIL OF SPRINGS

PARKING SITE BY-LAWS

[Notice in terms of section 96 (1) of the Local Government Ordinance of 1939, as amended]

Notice is hereby given of the intention of the Town Council of Springs to adopt by-laws for all parking sites under its control and to provide for the establishment of controlled parking sites where parking will be controlled and charges be imposed for parking during prescribed parking periods.

Copies of these by-laws are open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours from 12 March 1969 until 14 April 1969.

L. DE WET,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 26 February 1969.
(Notice 20/1969.)

154—12

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYD VIR ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS, ENS.

Aangesien 4 en 7 April 1969 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Administrateurs-kennisgewings, ensovoorts, as volg wees:

12 middag op Vrydag, 28 Maart 1969, vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 9 April 1969.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

J. G. VAN DER MERWE,

Provinciale Sekretaris,
Transvaalse Provinciale Administrasie.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIME FOR ADMINISTRATOR'S NOTICES, ETC.

As 4 and 7 April 1969 are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:

12 noon on Friday, 28 March 1969, for the issue of the *Provincial Gazette* of Wednesday, 9 April 1969.

Late notices will be published in the subsequent issue.

J. G. VAN DER MERWE,

Provincial Secretary,
Transvaal Provincial Administration.

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; en J, K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende prys verkrygbaar:

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50
Deel V.....	R11.40	R19.05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; and J, K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50
Volume V.....	R11.40	R19.05

INHOUD

Proklamasies

No.	BLADSY
32.	Germiston-dorpsaanlegskema 2/10
33.	Munisipaliteit Alberton: Proklamering van pad ...
34.	Wysiging van die titelvooraardes van Standplaas 2537 (voorheen No. 74), geleë in daardie gedeelte bekend as Wanderers View, dorp Johannesburg ...
35.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema 114
36.	Wysiging van die titelvooraardes van Lot 361, dorp Lyttelton Manor
37.	Kempton Park-dorpsaanlegskema 1/18
38.	Zeerust-dorpsaanlegskema 2

Administrateurskennisgewings

231.	Munisipaliteit Brits: Voorgestelde verandering van grense
243.	Gesondheidskomitee van Phalaborwa: Wysiging van Regulasies insake Hondie en die Uitreiking van Hondelisensies
244.	Opheffing van uitspanserwituut op die plaas Hartebeespoort 328 JR, distrik Pretoria
245.	Gesondheidskomitee van Hartbeesfontein: Wysiging van Watervoorsieningsregulasies
246.	Verklaring van Distrikspad 621 tot Grootpad 0.198, distrikte Bethal en Standerton
247.	Munisipaliteit Christiana: Wysiging van Publieke Gesondheidsvororderinge
248.	Munisipaliteit Christiana: Wysiging van Sanitäre Tarief
249.	Wysigsordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1969
250.	Padreëlings op die plaas Diepkloof 446 JP, distrik Swartruggens
251.	Verlegging en verbreding van 'n gedeelte van Distrikspad 1662, distrik Pilgrim's Rest
252.	Padverkeersregulasies: Wysiging van regulasie 14 ...
253.	Munisipaliteit Pietersburg: Kennisgeving van verbetering: Dorpsgrondvororderinge
254.	Munisipaliteit Elsburg: Aanname van Standaard Reglement van Orde
255.	Munisipaliteit Meyerton: Voorgestelde verandering van grense
256.	Vernietiging en afbakening van uitspanserwituut op die plaas Zandspruit 138 KQ, distrik Thabazimbi ...
257.	Ontwerpordonnansie op Openbare Oorde, 1969 ...
258.	Wysigsordonnansie op die Belasting van Plaaslike Besture, 1969
259.	Munisipaliteit Witbank: Wysiging van Elektrisiteitvoorsieningsvororderinge
260.	Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersvororderinge
261.	Munisipaliteit Springs: Wysiging van Elektrisiteitvoorsieningsvororderinge
262.	Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Elektrisiteitvororderinge
263.	Silverton-wysigingskema 1/16
264.	Vanderbijlpark-wysigingskema 1/13
265.	Pretoriastreek-wysigingskema 142
266.	Pretoria-Noord-wysigingskema 1/17
267.	Munisipaliteit Brits: Wysiging van Verordeninge vir die Reëling en Beheer van, en die Toesig oor Venters en Marskramers
268.	Wysigsordonnansie op Natuurbewaring, 1969 ...
269.	Wes-Traalsiese Tattersallskomitee, Potchefstroom: Benoeming van lid

Algemene Kennisgewings

148.	Edenvale-wysigingskema 1/55
149.	Vereeniging-wysigingskema 1/45
150.	Voorgestelde stigting van dorp Crystal Gardens ...
154.	Voorgestelde stigting van dorp Daniel Brink Park ...
157.	Voorgestelde stigting van dorp Landermere
158.	Voorgestelde stigting van dorp Benoni-uitbreiding 25
159.	Voorgestelde stigting van dorp Glenalbert-uitbreiding 3
160.	Voorgestelde stigting van dorp Witbank-uitbreiding 24 ...
161.	Voorgestelde stigting van dorp Morningside-uitbreiding 74 ...
162.	Voorgestelde stigting van dorp Bedfordview-uitbreiding 155 ...
163.	Johannesburg-wysigingskema 1/319

CONTENTS

Proclamations

No.	PAGE
32.	Germiston Town-planning Scheme 2/10
33.	Alberton Municipality: Proclamation of road
34.	Amendment of the conditions of title of Stand 2537 (formerly No. 74) situated in that portion known as Wanderers View, Johannesburg Township
35.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme 114
36.	Amendment of the conditions of title of Lot 361, Lyttelton Manor Township
37.	Kempton Park Amendment Scheme 1/18
38.	Zeerust Amendment Scheme 2

Administrator's Notices

231.	Brits Municipality: Proposed alteration of boundaries
243.	Phalaborwa Health Committee: Amendment to Dog and Dog Licensing Regulations
244.	Cancellation of outspan servitude on the farm Hartebeespoort 328 JR, District of Pretoria
245.	Hartbeesfontein Health Committee: Amendment to Water Supply Regulations
246.	Declaration of District Road 621 as Main Road 0.198, Districts of Bethal and Standerton
247.	Christiana Municipality: Amendment to Public Health By-laws
248.	Christiana Municipality: Amendment to Sanitary Tariff
249.	Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1969
250.	Road adjustments on the farm Diepkloof 446 JP, District of Swartruggens
251.	Deviation and widening of a portion of District Road 1662, District of Pilgrim's Rest
252.	Road Traffic Regulations: Amendment of Regulation 14
253.	Pietersburg Municipality: Correction notice: Townlands By-laws
254.	Elsburg Municipality: Adoption of Standard Standing Orders
255.	Meyerton Municipality: Alteration of boundaries
256.	Reduction and demarcation of outspan servitude on the farm Zandspruit 138 KQ, District of Thabazimbi
257.	Public Resorts Draft Ordinance, 1969
258.	Local Authorities Rating Amendment Ordinance, 1969
259.	Witbank Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws
260.	Vereeniging Municipality: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws
261.	Springs Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws
262.	Germiston Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws
263.	Silverton Amendment Scheme 1/16
264.	Vanderbijlpark Amendment Scheme 1/13
265.	Pretoria Region Amendment Scheme 142
266.	Pretoria North Amendment Scheme 1/17
267.	Brits Municipality: Amendment to By-laws for Regulating, Supervising and Controlling Hawkers and Pedlars
268.	Nature Conservation Amendment Ordinance, 1969
269.	Western Transvaal Tattersalls Committee, Potchefstroom, Appointment of member

General Notices

148.	Edenvale Amendment Scheme 1/55
149.	Vereeniging Amendment Scheme 1/45
150.	Proposed establishment of Crystal Gardens Township
154.	Proposed establishment of Daniel Brink Park Township
157.	Proposed establishment of Landermere Township
158.	Proposed establishment of Benoni Extension 25 Township
159.	Proposed establishment of Glenalbert Extension 3 Township
160.	Proposed establishment of Witbank Extension 24 Township
161.	Proposed establishment of Morningside Extension 74 Township
162.	Proposed establishment of Bedfordview Extension 155 Township
163.	Johannesburg Amendment Scheme 1/319

No.	Algemene Kennisgewings (vervolg).	BLADSY	No.	General Notices (continued).	PAGE
164.	Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 356, dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria	615	164.	Proposed amendment of the conditions of title of Lot 356 Lyttelton Manor Township, District of Pretoria ...	615
165.	Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 37, die vorige Gedeelte 30, ens., van die plaas Derdepoort ...	616	165.	Proposed amendment of the conditions of title of Portion 37, the formerly Portion 30 etc. of the farm "Derdepoort" ...	616
166.	Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van ewre soos aangedui op aangehegte bylae ...	616	166.	Proposed amendment of the conditions of title of erven as shown on the attached annexure ...	616
167.	Wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe 128 en 129, dorp Paarlshoop, distrik Johannesburg ...	617	167.	Proposed amendment of the conditions of title of Erven 128 and 129, Paarlshoop Township, District of Johannesburg ...	617
168.	Pretoria-wysigingskema 1/113 ...	617	168.	Pretoria Amendment Scheme 1/113 ...	617
169.	Alberton-wysigingskema 1/45 ...	618	169.	Alberton Amendment Scheme 1/45 ...	618
170.	Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 144	618	170.	Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 144 ...	618
171.	Rodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/87 ...	619	171.	Rodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/87 ...	619
172.	Pretoriastreek-wysigingskema 110 ...	619	172.	Pretoria Region Amendment Scheme 110 ...	619
173.	Voorgestelde stigting van dorp Lynnwood Glen-uitbreiding 2 ...	620	173.	Proposed establishment of Lynnwood Glen Extension 2 Township ...	620
174.	Voorgestelde stigting van dorp Carolyn ...	620	174.	Proposed establishment of Carolyn Township ...	620
	Tenders ...	621		Tenders ...	621
	Skutverkopings ...	624		Pound Sales ...	624
	Plaaslike Bestuurskennisgewings ...	624		Notices by Local Authorities ...	624
	Belangrike Kennisgewing ...	634		Important Announcement ...	634

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; en J, K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50
Deel V.....	R11.40	R19.05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; and J, K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50
Volume V.....	R11.40	R19.05

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of
POSWISSEL.



Stuur u pakkette per lugpos
——dis vinniger!



RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or
MONEY ORDER.



Use air mail parcel post

——It's quicker!

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

U SPAARGELD VERDIEN

4%

**RENTÉ PER JAAR
IN DIE
POSSPAARBANK**

DEPOSITO'S EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN WORD BY ENIGEEN VAN MEER AS 1,600 POS-KANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

YOUR SAVINGS EARN

4%

INTEREST PER ANNUM
IN THE
POST OFFICE SAVINGS BANK

DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE
AT ANY ONE OF MORE THAN 1,600 POST OFFICES
IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH
WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR
ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.

Om 'n

Bevredigende Telefoon diens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u Telefoon onmiddellik en praat duidelik.

To ensure a

Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates